

DIN

Jahresbericht 2025



**DIN-Normenausschuss Feuerwehrwesen
(FNFW)**

Inhaltsverzeichnis

1	Vorwort	3
2	Darstellung des DIN-Normenausschusses Feuerwehrwesen (FNFW)	5
2.1	Aufgabenbeschreibung des FNFW	5
2.2	Organisationsschema des DIN-Normenausschusses Feuerwehrwesen (FNFW)	6
2.3	Der Beirat	7
2.4	Die Geschäftsstelle	8
2.5	Finanzierung der Normung und Standardisierung	9
2.6	DIN-Normenausschuss Feuerwehrwesen (FNFW) in Zahlen	10
2.7	Gültige Normen und Norm-Entwürfe mit Ausgabedatum 2025	11
2.8	Im Jahr 2025 ersatzlos zurückgezogene Normen und Norm-Entwürfe	14
2.9	Im Jahr 2025 unter Beteiligung der FNFW-Geschäftsstelle durchgeführte Sitzungen	15
3	Berichte und Arbeitsergebnisse aus den nationalen, europäischen und internationalen Gremien	19
3.1	NA 031-01 FB „Fachbereich Handbetätigte Geräte für die Brandbekämpfung“	19
3.2	NA 031-01-01 AA „Handbetätigte Geräte für die Brandbekämpfung“	19
3.3	NA 031-01-02 AA „Bewegliche, flexible Hilfsmittel zur Brandbegrenzung“	21
3.4	NA 031-02 FBR „Fachbereichsausschuss Brandmelde- und Feueralarmanlagen“	22
3.5	NA 031-02-03 AA „Übertragungseinrichtungen“	23
3.6	NA 031-02-04 AA „Basiskomponenten von Brandmeldeanlagen“	24
3.7	NA 031-02-05 AA „Rauchwarnmelder“	25
3.8	NA 031-02-06 AA „Planung, Instandhaltung, Montage“	26
3.9	NA 031-02-07 AA „Feuerwehr-Peripheriegeräte“	27
3.10	NA 031-02-08 AA „Brandmelder Gruppe A“	27
3.11	NA 031-02-10 AA „Funk“	29
3.12	NA 031-02-13 AA „Brandmelder Gruppe B“	30
3.13	NA 031-02-14 AA „Signalgeber“	31
3.14	NA 031-02-15 AA „Sprachalarmanlagen“	32
3.15	NA 031-02-16 AA „Digitale BOS-Objektfunkanlagen“	33
3.16	NA 031-03 FBR „Fachbereichsausschuss Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen“	34
3.17	NA 031-03-01 AA „Feuerlöschmittel“	35
3.18	NA 031-03-02 AA „Schaum- und Pulverlöschanlagen“	36
3.19	NA 031-03-03 AA „Wasserlöschanlagen und Bauteile“	37
3.20	NA 031-03-04 AA „Feuerlöschanlagen mit gasförmigen Löschmitteln und deren Bauteile“	40
3.21	NA 031-03-05 AA „Anlagen zur Löschwasserversorgung einschließlich Wandhydranten“	41
3.22	NA 031-04 FBR „Fachbereichsausschuss Ausrüstung für die Feuerwehr“	43
3.23	NA 031-04-01 AA „Begriffe und Bildzeichen“	44
3.24	NA 031-04-02 AA „Bauliche Anlagen und Einrichtungen“	45
3.25	NA 031-04-03 AA „Persönliche Schutzausrüstung für die Feuerwehr“	46
3.26	NA 031-04-04 AA „Schläuche und Armaturen“	48
3.27	NA 031-04-05 AA „Feuerlöschpumpen“	49
3.28	NA 031-04-06 AA „Allgemeine Anforderungen an Feuerwehrfahrzeuge – Löschfahrzeuge“	51
3.29	NA 031-04-07 AA „Sonstige Fahrzeuge“	53
3.30	NA 031-04-08 AA „Hubrettungsfahrzeuge“	55
3.31	NA 031-04-09 AA „Sonstige Ausrüstung“	56
3.32	NA 031-04-10 AA „Rettungsgeräte“	58
3.33	NA 031-05 FBR „Fachbereichsausschuss Sicherheit und Schutz des Gemeinwesens“	60
3.34	NA 031-05-01 AA „Technische Normen für die zivile Sicherheit“	61

3.35	NA 031-05-02 AA „Organisations- und Steuerungsnormen für den Bevölkerungsschutz“	62
3.36	NA 031-06 FBR „Fachbereichsausschuss elektrische Betriebsmittel“	63
3.37	NA 031-06-02 AA „Leuchten und Warneinrichtungen“	64
3.38	NA 031-06-03 AA „Stromerzeugung und Stromverteilung“	65
3.39	NA 031-06-04 AA „Fahrzeug-interne Kommunikationsschnittstellen“	66
4	Berichte über besondere Aktivitäten	67
5	Publikationen	67
6	Projekt-Fortschrittsbericht	68

1 Vorwort

Der Vorsitzende

Das vergangene Jahr hat erneut gezeigt, wie dynamisch sich die Anforderungen an das Feuerwehrwesen entwickeln. Im Bereich der Gefahrenabwehr stehen Themen des Bevölkerungsschutz im Fokus und schaffen aktuelle Herausforderungen. Gleichzeitig wird auf der anderen Seite die Frage in Politik und Gesellschaft lauter, ob Normen in Zeiten einer geforderten Entbürokratisierung eher als Hindernis wahrgenommen werden. Beispielsweise müssen wir im Bauwesen die Frage beantworten, ob die Anwendung von Normen zu einer Kostenerhöhung führt. Diese Diskussion nehmen wir ernst, sie hat ihre Berechtigung. Normen greifen tief in Prozesse, Strukturen und Beschaffungswege ein. Sie bedingen einen Abstimmungsprozess und erfordern auch manchmal Geduld.

Den Experten in der Normung muss der Wert von Normen und Standards zur Schaffung von Orientierung, Optimierung der Konnektivität über Bereichs- und Ländergrenzen hinweg nicht erläutert werden. Ich stelle jedoch fest, dass die wichtigen Grundgedanken des Normungswesens in der Gesellschaft in vielen Zusammenhängen nicht bewusst sind. Hier sind wir Experten gefordert. Es ist unsere Aufgabe, immer wieder auf diesen großen Nutzen der Normung in unseren Communities und Arbeitsbereichen in verständlicher Form hinzuweisen. Gleichzeitig müssen wir gerade in diesen Zeiten darauf achten, dass die geäußerten Bedenken in unseren Normungsgremien nicht doch zur Realität werden. Bei jeder neuen Norm und jeder Fortschreibung und Überarbeitung sind wir noch mehr als bisher gefordert, kritisch zu überlegen, was wirklich benötigt wird.

Was sind die Grundanforderungen und was ist On-Top. Was wird nicht immer, sondern nur in bestimmten Anwendungsfällen benötigt. Diese Unterschiede müssen wir wohl mehr als bisher verdeutlichen. Normen müssen regelmäßig überprüft, angepasst und wenn nötig, auch zurückgenommen werden. Unser Anspruch ist es, Normen so klar zu gestalten, dass sie dem Gemeinwesen dienen und nützlich sind.

Der vorliegende Jahresbericht zeigt, wie intensiv und verantwortungsvoll die Normungsarbeit im vergangenen Jahr geleistet wurde. Er dokumentiert Fortschritte, Herausforderung und die kontierte Weiterentwicklung unserer Dokumente. Lassen Sie uns gemeinsam auch in Zukunft unserer Verantwortung für gute, praktikable und wirtschaftlich umsetzbare Normen im Feuerwehrwesen gerecht werden. Ich freue mich auf die weitere konstruktive und erfolgreiche Zusammenarbeit mit allen in der Normung engagierten Menschen. Mein großer Dank gilt allen im FNFW tätigen Experten, allen Unterstützern, den konstruktiv kritisierenden Menschen und selbstverständlich den Mitarbeitenden in der Geschäftsstelle des FNFW im DIN, die auf höchstem Niveau Tag für Tag den Rahmen für unsere wichtige Arbeit bereitstellen.

Karsten Göwecke
Vorsitzender des FNFW

Berlin, im Februar 2026

Der Geschäftsführer

Liebe Projektpartner und -partnerinnen,
liebe Freunde und Freundinnen,
liebe Interessierte,

im vergangenen Jahr haben wir erneut entscheidende Schritte unternommen, um die Normen und Standards im Bereich des Feuerwehrwesens zu verbessern.

Inmitten einer angespannten politischen und wirtschaftlichen Lage konnten wir eine erfolgreiche Finanzierungsumstellung vollziehen, die uns eine stabile Grundlage für die zukünftige Entwicklung bietet. Diese Umstellung wurde notwendig, damit wir uns nachhaltig auf sich ändernde Rahmenbedingungen zukunftsorientiert aufstellen können.

Trotz vieler Herausforderungen setzen die Länder ihre Unterstützung unserer Arbeit fort. In einer Zeit, in der Haushalte unter erheblichem Druck stehen, empfinden wir dies als ein starkes Zeichen des Vertrauens und der Wertschätzung für die unverzichtbare Rolle, die Normen im Bereich des Feuerwehrwesens leisten. Dies ermöglicht uns nicht nur die Fortführung bestehender Projekte, sondern auch die Initiierung neuer Projekte, die den aktuellen Anforderungen gerecht werden.

Ein weiteres positives Signal ist das kontinuierliche Engagement der Wirtschaft. Zahlreiche Unternehmen und Organisationen, allen voran die Verbände, tragen sowohl personell als auch finanziell dazu bei, dass wir unsere Ziele erreichen. Ihr Engagement ist von unschätzbarem Wert, und wir sprechen ihnen unseren herzlichen Dank aus. Durch die Kombination von Expertise und Ressourcen aus der Wirtschaft können wir innovative Lösungen finden und umsetzen, die einen direkten positiven Einfluss auf die Sicherheit unserer Gesellschaft haben.

Die angespannte politische und wirtschaftliche Lage, gepaart mit der zunehmenden Terrorgefahr in Deutschland, fordert von unseren Hilfskräften neue Höchstleistungen ab. Der kürzliche Angriff auf eine wichtige Infrastruktur in Berlin verdeutlicht, wie wichtig eine robuste und schnelle Einsatzbereitschaft ist. Hierbei ist der Bedarf an koordinierter Zusammenarbeit größer denn je. Die Normung und Standardisierung erweisen sich als wesentliche Instrumente, Prozesse zu vereinfachen und Effizienzgewinne zu erzielen, die im Endeffekt auch entlastend für staatliche Stellen wirken und die Bürokratie abbauen.

Egal ob es sich um Herausforderungen durch die Terrorgefahr oder die ureigenste Aufgabe der Feuerwehren – retten, löschen, bergen, schützen – handelt, die Arbeit des DIN-Normenausschusses Feuerwehrwesen bleibt ein wesentlicher Faktor für die Sicherheit der Gesellschaft.

Wir danken allen Beteiligten für ihr Interesse, ihre Unterstützung und ihr Engagement, vor allem auch den Mitarbeitenden der Geschäftsstelle für ihren tollen Einsatz.

Andreas Schleifer
Geschäftsführer des FNFV

Berlin, im Januar 2026

2 Darstellung des DIN-Normenausschusses Feuerwehrwesen (FNFW)

2.1 Aufgabenbeschreibung des FNFW

Der DIN-Normenausschuss Feuerwehrwesen (FNFW) ist aus dem Fachausschuss für Normung der Feuerwehrgeräte im Normenausschuss der Deutschen Industrie entstanden, dessen Gründung auf das Jahr 1920 zurückgeht.

Er untergliedert sich heute, analog zur Internationalen und Europäischen Normung, in sechs Fachbereiche, wobei diese Fachbereiche ihre speziellen Aufgabengebiete auf einzelne Arbeitsausschüsse verteilt haben:

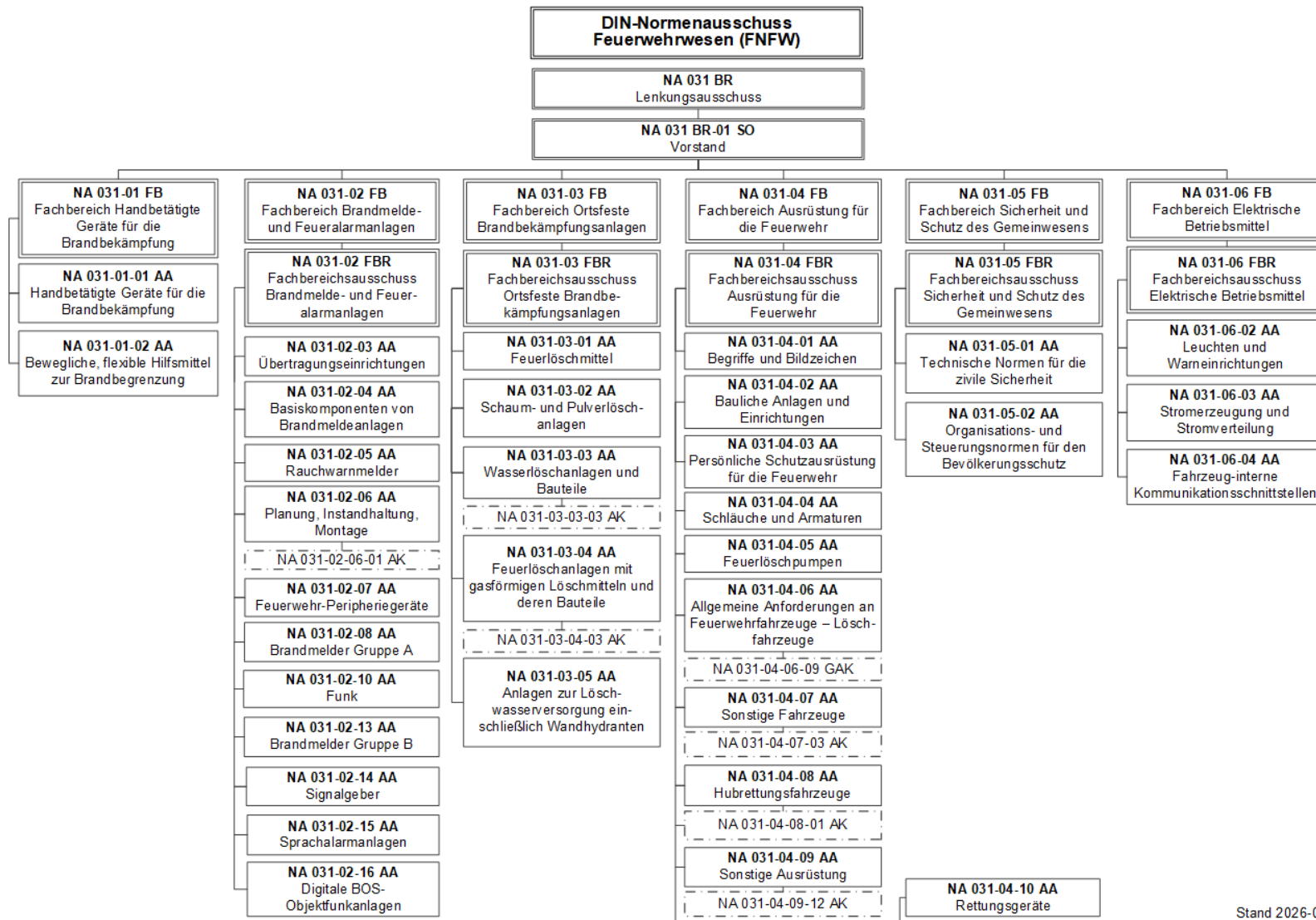
- Fachbereich 1: Handbetätigte Geräte für die Brandbekämpfung;
- Fachbereich 2: Brandmelde- und Feueralarmanlagen;
- Fachbereich 3: Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen;
- Fachbereich 4: Ausrüstung für die Feuerwehr;
- Fachbereich 5: Sicherheit und Schutz des Gemeinwesens;
- Fachbereich 6: Elektrische Betriebsmittel.

Der DIN-Normenausschuss Feuerwehrwesen (FNFW) hat die Aufgabe, die im Feuerwehrwesen notwendigen Normungsarbeiten im Rahmen seines Fachgebietes durchzuführen. Hierbei sind die Normungswürdigkeit sowie insbesondere die Präsidialbeschlüsse 6/1991 und 1/1993 zu beachten.

Hiervon ausgenommen sind Normungsaufgaben, für die andere Normenausschüsse zuständig sind.

Werden in anderen Normenausschüssen von DIN feuerwehrrelevante Themen bearbeitet, entsendet der FNFW Vertreter in diese Gremien; die Entscheidung hierüber treffen die Arbeitsausschüsse. Ist kein Arbeitsausschuss hierfür zuständig, entscheidet der Fachbereichsausschuss. Ist kein Fachbereich hierfür zuständig, entscheidet der Vorstand. Diese Vertreter sind dem Vorstand und dem zuständigen Fachbereichsausschuss berichtspflichtig.

2.2 Organisationsschema des DIN-Normenausschusses Feuerwehrwesen (FNFW)



Stand 2026-01

2.3 Der Beirat

Stand: Dezember 2025

Der Beirat ist das Lenkungsgremium des DIN-Normenausschusses Feuerwehrwesen (FNFW), das für die Planung, Koordinierung sowie für Grundsatzentscheidungen zuständig ist.

Name/Firma bzw. Institution	Autorisierende Stelle
Vorsitz	
Karsten Göwecke	Berliner Feuerwehr
Stellvertretender Vorsitz	
Rudolf Reimers	bvfa – Bundesverband Technischer Brandschutz e. V.
Geschäftsführung	
Andreas Schleifer	DIN-Normenausschuss Feuerwehrwesen (FNFW)
Beiratsmitglieder	
Claas Baier	Gesamtverband der Deutschen Versicherungswirtschaft e. V. (GDV)
Karl-Heinz Banse	Deutscher Feuerwehrverband e. V. (DFV)
Dr. Tobias Ehrhard	Verband Deutscher Maschinen- und Anlagenbau e. V. (VDMA)
Knut Engelbrecht	Deutscher Städtetag
Dr. Sebastian Festag	ZVEI – Zentralverband Elektrotechnik- und Elektronikindustrie e. V.
Dr. Eike Friedrichs	DIN-Normenausschuss Feuerwehrwesen (FNFW)
Benno Fritzen	DIN-Normenausschuss Feuerwehrwesen (FNFW)
Detlef Garz	Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V. (DGUV)
Nina Henn	Ministerium des Inneren, für Digitalisierung und Kommunen Baden-Württemberg
Dr. Wolfram Krause	bvfa – Bundesverband Technischer Brandschutz e. V.
Matthias Ott	AFKzV des AK V der IMK
René Penno	DIN-Normenausschuss Feuerwehrwesen (FNFW)
Holger Schäble	DIN-Normenausschuss Feuerwehrwesen (FNFW)
René Schubert	DIN-Normenausschuss Feuerwehrwesen (FNFW)
Jan Witte	DIN-Normenausschuss Feuerwehrwesen (FNFW)

2.4 Die Geschäftsstelle

Stand: Dezember 2025

DIN-Normenausschuss Feuerwehrwesen (FNFW)

Hausanschrift:
Am DIN-Platz
Burggrafenstr. 6
10787 Berlin

www.din.de/go/fnfw

Name	Telefon E-Mail
Geschäftsführung	
Andreas Schleifer	+49 30 2601-2024 andreas.schleifer@din.de
Mitarbeiter*innen	
Sari Winasis Basuki Senior Projektmanagerin	+49 30 26012903 sari-winasis.basuki@din.de
Michael Behrens Projektmanager	+49 30 26012340 michael.behrens@din.de
Benjamin Faltin Senior Projektmanager	+49 30 26012305 benjamin.faltin@din.de
Gunnar Hanschke Projektmanager	+49 30 26012412 gunnar.hanschke@din.de
Sabinthan Kesavan Junior Projektmanager	+49 30 26012223 sabinthan.kesavan@din.de
Bastian Krämer Projektmanager	+49 30 26012917 bastian.kraemer@din.de
Josefine Sult Teamkoordinatorin	+49 30 26012136 josefine.sult@din.de

2.5 Finanzierung der Normung und Standardisierung

FINA25 – Angepasstes Finanzierungsmodell für die Mitarbeit in der Normung

Normung wird in einem zunehmend wettbewerbsintensiven internationalen Umfeld immer relevanter. transparente Finanzierung für eine zukunftssichere Normung

Normen sind ein Grundpfeiler der deutschen Wirtschaft. Sie fördern Innovation, Qualität und Sicherheit. Damit diese Standards zukunftssicher weiterentwickelt werden können, setzt DIN auf eine nachhaltige und transparente Finanzierung.

Die folgenden Informationen beziehen sich nur auf die [internen Normenausschüsse von DIN](#).

Warum FINA25?

DIN eröffnet Ihnen als Expertin oder Experte die Chance, Ihre Märkte aktiv mitzugestalten. Mit nur einem Beitrag erhalten Sie Zugang zu mehreren Gremien. Damit fördern wir die interdisziplinäre Zusammenarbeit und sichern die Wettbewerbsfähigkeit der deutschen Wirtschaft – heute und in Zukunft.

Die Vorteile in der Übersicht:

- Mehr Transparenz
- Steigende Flexibilität
- Bessere Planbarkeit
- Einfache Mitwirkung

Das FINA25-Modell im Detail

FINA 25 basiert auf einem zwei-Säulen-Modell. Dieses Modell ermöglicht sowohl die Unterstützung der nationalen Normungsarbeit als auch die Finanzierung DIN-geführter europäischer und internationaler Sekretariate.

Säule 1: Mitarbeit in unseren nationalen Normungsgremien

Säule 1 kommt zum Tragen, wenn Sie in unseren nationalen Normungsgremien, unabhängig vom Normenausschuss, mitarbeiten. Die Beitragssätze richten sich nach der Anzahl der Gremiensitze pro Expertin/Experten.

Jahresbeitrag je Expert*in eines Unternehmens

Beitragsstufe	Anzahl der Sitze	Nicht-Mitglieder und DIN-Mitgliedsunternehmen mit mehr als 2.000 Mitarbeitenden	DIN-Mitgliedsunternehmen mit bis zu 2.000 Mitarbeitenden für eine/n Expert*in
I	1-2	1.350 EUR	0 EUR
II	3-5	2.700 EUR	1.350 EUR
III	6-9	5.400 EUR	4.050 EUR
IV	10-14	10.800 EUR	9.450 EUR
V	15+	16.200 EUR	14.850 EUR

(Beiträge für das Jahr 2025)

Säule 2: DIN-geführte CEN- und ISO-Sekretariate

Säule 2 kommt zum Tragen, wenn DIN die Sekretariatsführung von CEN- und ISO-Gremien übernimmt. Durch projektbezogene Serviceverträge werden wichtige Sekretariatsaufgaben und Dienstleistungen dauerhaft abgesichert. Jedes Sekretariat (CEN- bzw. ISO-Gremium) wird individuell mit einem einheitlichen Tool kalkuliert und mit den Stakeholdern die durch DIN erbrachte Leistung vertraglich abgesichert.

2.6 DIN-Normenausschuss Feuerwehrwesen (FNFW) in Zahlen

Anzahl der Projekte, Norm-Entwürfe, Normen etc.	2023	2024	2025 ¹⁾
Projekte (national, europäisch, international)	126	124	105
Projekte unter DIN-Sekretariatsführung (europäisch)	14	17	13
Projekte unter DIN-Sekretariatsführung (international)	0	0	5
Norm-Entwürfe (Ausgabedatum)	21	35	35
Normen, Fachberichte, Vornormen (Ausgabedatum)	24	24	42
davon Erstausgaben	7	6	9
Gesamtbestand Normen, DIN SPEC (Fachberichte, Vornormen) (DIN, DIN SPEC, DIN EN, DIN EN ISO, DIN ISO)	385	389	387

Gesamtbestand ISO-Normen	114
--------------------------	-----

Durch den NA 031 betreute Gremien	2025 ¹⁾
Gremien (national) (mit Beirat, Obleuteversammlung und Fachbereichsbeiräten, AA, UA, AK)	53
Europäische Gremien	49
davon Europäische Gremien mit Sekretariat DIN	15
Internationale Gremien	34
davon Internationale Gremien mit Sekretariat DIN	3

	2023	2024	2025 ¹⁾
Anzahl der Sitzungen ²⁾ (Sitzungstage)	105 (122)	113 (130)	125 (147)
Öffentlichkeitsarbeit, z. B. Messen, Workshops, Seminare (Mitarbeiter)	3 (2)	0 (0)	1 (2)

	2023	2024	2025 ¹⁾
Anzahl der nationalen Expert*innen im NA (Köpfe)	541	582	534
Anzahl der nationalen Expert*innen im NA (Sitze)	752	845	794

1) Stichtag 2025-12-31

2) alle Sitzungen (national, europäisch, international) – auch Webkonferenzen, an denen ein Mitglied der Geschäftsstelle teilgenommen hat

Die Website des FNFW
<http://www.din.de/go/fnfw>
 enthält eine Übersicht über den Gesamtbestand an veröffentlichten Normen,
 Norm-Entwürfen, DIN SPEC (Vornormen, DIN-Fachberichten, nun bezeichnet als DIN/TS bzw. DIN/TR)
 und Projekten sowie weitere Informationen zu den Gremien.

2.7 Gültige Normen und Norm-Entwürfe mit Ausgabedatum 2025

Norm-Nr.	Ausgabe-/ Erscheinungs- datum	Normart	Titel
DIN 4066	2025-02	N	Hinweisschilder für die Feuerwehr
DIN 14095	2025-07	N	Feuerwehrpläne für bauliche Anlagen
DIN 14381	2025-04	N	Feuerwehrwesen – B-Druckventil PN 16 – Selbstschließend
DIN 14420	2025-05	N	Feuerlöschpumpen – Feuerlöschkreiselpumpen – Anforderungen an die saug- und druckseitige Bestückung, Prüfung nach Einbau im Feuerwehrfahrzeug
DIN 14423	2025-04	N	Feuerwehrwesen – Siebe für Pumpen und Löschwasserbehälter
DIN 14424	2025-06	N	Feuerwehrwesen – Explosionsgeschützte tragbare Umfüllpumpe (TUP) mit Elektromotor – Anforderungen, Typ- und Abnahmeprüfung
DIN 14427	2025-06	N	Feuerwehrwesen – Explosionsgeschützte tragbare Gefahrstoff-Umfüllpumpe (GUP) mit Elektromotor - Anforderungen, Prüfung
DIN 14461-2	2025-11	N	Feuerlösch-Schlauchanschlusseinrichtungen – Teil 2: Einspeiseeinrichtung und Entnahmeeinrichtung für Löschwasserleitungen „trocken“
DIN 14461-4	2025-11	N	" – Teil 4: Einspeisearmatur PN 16 für Löschwasserleitungen
DIN 14461-5	2025-11	N	" – Teil 5: Entnahmearmatur PN 16 für Löschwasserleitungen
DIN 14464	2025-07	N-E	Direktanschlussstationen für Sprinkleranlagen und Löschanlagen mit offenen Düsen - Anforderungen und Prüfung
DIN 14467	2025-04	N	Trennstation für Feuerlösch- und Brandschutzanlagen mit stagnierendem Wasser – Anforderungen und Prüfung
DIN 14555-3	2025-11	N	Rüstwagen und Gerätewagen – Teil 3: Rüstwagen RW
DIN 14676-1	2025-05	N	Rauchwarnmelder für Wohnhäuser, Wohnungen und Räume mit wohnungsähnlicher Nutzung – Teil 1: Planung, Montage, Betrieb und Instandhaltung
DIN 14677-1	2025-09	N-E	Instandhaltung von elektrisch gesteuerten Feststellanlagen für Feuerschutz- und Rauchschutzabschlüsse sowie für elektrisch gesteuerte Feststellanlagen für Feuerschutzabschlüsse im Zuge von bahngeländebundenen Förderanlagen – Teil 1: Instandhaltungsmaßnahmen
DIN 14677-2	2025-09	N-E	" – Teil 2: Mindestqualifikation und Kompetenznachweis des Instandhaltungspersonals
DIN 14685-2	2025-10	N	Feuerwehrwesen – Tragbarer Stromerzeuger – Teil 2: Generatorsatz < 5 kVA
DIN 14685-3	2025-10	N	" – Teil 3: Generatorsatz mit Inverter ≤ 2 kVA
DIN 14700	2025-03	N	Feuerwehrwesen – CAN-Schnittstelle für Geräte in Einsatzfahrzeugen; Text Englisch
DIN 14701-2	2025-03	N-E	Hubrettungsfahrzeuge für Feuerwehren und Rettungsdienste – Teil 2: Zusätzliche Festlegungen zu DIN EN 14043 (Vorschlag für eine Europäische Norm)
DIN 14800-4	2025-08	N	Feuerwehrtechnische Ausrüstung für Feuerwehrfahrzeuge – Teil 4: Schornstein-Werkzeugkasten

Norm-Nr.	Ausgabe-/ Erscheinungs- datum	Normart	Titel
DIN 14800-5	2025-08	N	" – Teil 5: Mehrzweckzüge
DIN 14800-9	2025-08	N	" – Teil 9: Werkzeugkästen für Metall- und Holzbearbeitung
DIN 14800-10	2025-08	N	" – Teil 10: Dichtungskasten
DIN 14800-19	2025-03	N	" – Teil 14: Verbrauchsmaterialkasten
DIN 14827-1	2025-08	N	Feuerwehrwesen – Schlauchtragekörbe – Teil 1: Schlauchtragekörbe für Druckschläuche B, C und D
DIN 14880	2025-07	N	Kästen für Feuerwehrgeräte – Kästen aus Holz, Leichtmetall oder alternativ geeigneten Werkstoffen
DIN 14881	2025-08	N	Feuerwehr-Werkzeugkasten
DIN 14961	2025-09	N	Boote für die Feuerwehr
DIN EN 3-7	2025-05	N-E	Tragbare Feuerlöscher – Teil 7: Eigenschaften, Leistungsanforderungen und Prüfungen; Deutsche und Englische Fassung prEN 3-7:2025
DIN EN 3-11	2025-03	N-E	" – Teil 11: Leistungsmerkmale, Anforderungen, Prüfverfahren und Kennzeichnung nach EN 3-7, geeignet für Brände mit Lithium-Ionen-Batterien; Deutsche und Englische Fassung prEN 3-11:2025
DIN EN 54-26	2025-02	N-E	Brandmeldeanlagen – Teil 26: Kohlenmonoxidmelder - Punktförmige Melder; Deutsche und Englische Fassung prEN 54-26:2024
DIN EN 671-1	2025-03	N	Ortsfeste Löschanlagen – Wandhydranten – Teil 1: Schlauchhaspeln mit formstabilem Schlauch; Deutsche Fassung EN 671-1:2012
DIN EN 1568-1	2025-05	N-E	Feuerlöschmittel – Schaummittel – Teil 1: Anforderungen an Schaummittel zur Erzeugung von Mittelschaum zum Aufgeben auf mit Wasser nicht mischbaren Flüssigkeiten; Deutsche Fassung FprEN 1568-1:2025
DIN EN 1568-2	2025-05	N-E	" – Teil 2: Anforderungen an Schaummittel zur Erzeugung von Leichtschaum zum Aufgeben auf mit Wasser nicht mischbaren Flüssigkeiten; Deutsche Fassung FprEN 1568-2:2025
DIN EN 1568-3	2025-05	N-E	" – Teil 3: Anforderungen an Schaummittel zur Erzeugung von Schwerschaum zum Aufgeben auf mit Wasser nicht mischbaren Flüssigkeiten; Deutsche Fassung FprEN 1568-3:2025
DIN EN 1568-4	2025-05	N-E	" – Teil 4: Anforderungen an Schaummittel zur Erzeugung von Schwerschaum zum Aufgeben auf mit Wasser mischbare Flüssigkeiten; Deutsche Fassung FprEN 1568-4:2025
DIN EN 1846-2	2025-03	N	Feuerwehrfahrzeuge – Teil 2: Allgemeine Anforderungen; Sicherheit und Leistung; Deutsche Fassung EN 1846-2:2024
DIN EN 1846-3	2025-08	N-E	" – Teil 3: Fest eingebaute Ausrüstung – Sicherheits- und Leistungsanforderungen; Deutsche und Englische Fassung prEN 1846-3:2025
DIN EN 12259-12/A1	2025-12	N-E	Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen – Bauteile für Sprinkler- und Sprühwasseranlagen – Teil 12: Sprinklerpumpen; Änderung A1; Deutsche und Englische Fassung EN 12259-12:2023/prA1:2025

Norm-Nr.	Ausgabe-/ Erscheinungs- datum	Normart	Titel
DIN EN 12259-14	2025-01	N	" – " – Teil 14: Sprinkler für die Anwendung im Wohnbereich; Deutsche Fassung EN 12259-14:2020+A2:2024
DIN EN 12259-15	2025-06	N	" – " – Teil 15: Schirm-Sprinkler mit einem k-Faktor von mindestens K160, Weitwurf-Sprinkler von mindestens K80 und Sprinkler für spezielle Anwendungen im Regelbetrieb; Deutsche Fassung EN 12259-15:2025
DIN EN 12845	2025-09	N-E	" – Automatische Sprinkleranlagen – Planung, Installation und Instandhaltung; Deutsche und Englische Fassung EN 12845:2015+A1:2019/prA2:2025
DIN EN 12845-2	2025-02	N	" – " – Teil 2: Auslegung und Installation von ESFR- und CMSA-Sprinklern; Deutsche Fassung EN 12845-2:2024
DIN EN 12845-2/A1	2025-12	N-E	" – " – Teil 2: Auslegung und Installation von ESFR- und CMSA-Sprinklern; Deutsche und Englische Fassung EN 12845-2:2024/prA1:2025
DIN EN 13204	2025-06	N	Angetriebene Rettungsgeräte für Feuerwehr- und Rettungsdienste – Sicherheits- und Leistungsanforderungen; Deutsche Fassung EN 13204:2025
DIN EN 13565-1	2025-08	N	Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen – Schaumlöschanlagen – Teil 1: Anforderungen und Prüfverfahren für Bauteile; Deutsche Fassung EN 13565-1:2019+A1:2025
DIN EN 13565-2/A1	2025-02	N-E	" – " – Teil 2: Planung, Einbau und Wartung; Deutsche und Englische Fassung EN 13565-2:2018+AC:2019/prA1:2025
DIN EN 14972-1	2025-07	N	" – Wasserebelsysteme – Teil 1: Planung, Einbau, Inspektion und Wartung; Deutsche Fassung EN 14972-1:2020+A1:2025
DIN EN 14972-5	2025-01	N	" – " – Teil 5: Prüfprotokoll für Kfz-Garagen für automatische Düsensysteme; Deutsche Fassung EN 14972-5:2024
DIN EN 14972-17	2025-09	N	" – " – Teil 17: Prüfprotokoll für Wohnbelegungen für automatische Düsensysteme; Deutsche Fassung EN 14972-17:2025
DIN EN 15004-1	2025-03	N	" – Löschanlagen mit gasförmigen Löschmitteln – Teil 1: Planung, Installation und Instandhaltung (ISO 14520-1:2023, modifiziert); Deutsche Fassung EN 15004-1:2024
DIN EN 15004-2	2025-11	N	" – " – Teil 2: Physikalische Eigenschaften und Anlagenauslegung für Feuerlöschmittel FK-5-1-12 (ISO 14520-5:2024, modifiziert); Deutsche Fassung EN 15004-2:2025
DIN EN 15767-1	2025-07	N-E	Tragbare Geräte zum Ausbringen von Löschmitteln und zur Unterstützung der Brandbekämpfung – Tragbare Wasserwerfer – Teil 1: Allgemeine Anforderungen für tragbare Wasserwerfer; Deutsche Fassung EN 15767-1:2026
DIN EN 15767-2	2025-07	N-E	Tragbare Geräte zum Ausbringen von Löschmitteln und zur Unterstützung der Brandbekämpfung – Tragbare Wasserwerfer – Teil 2: Wasserdüsen; Deutsche Fassung EN 15767-2:2026

Norm-Nr.	Ausgabe-/ Erscheinungs- datum	Normart	Titel
DIN EN 15767-3	2025-07	N-E	" – " – Teil 3: Schaumdüsen; Deutsche Fassung EN 15767-3:2026
DIN EN 17450-3	2025-06	N	Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen – Bauteile für Wassernebelsysteme – Teil 3: Anforderungen und Prüfverfahren für Rückschlagventile; Deutsche Fassung EN 17450-3:2025
DIN EN 17451	2025-03	N	" – Automatische Sprinkleranlagen – Projektierung, Zusammenbau, Montage und Inbetriebnahme von Pumpenaggregaten; Deutsche Fassung EN 17451:2024
DIN EN ISO 21805/A1	2025-07	N-E	Anleitung für die Konstruktion, Auswahl und Installation von Druckentlastungsöffnungen zur Sicherstellung der strukturellen Integrität von Gehäusen, die durch ortsfeste Gaslöschanlagen geschützt sind; Änderung 1 (ISO 21805:2023/ Amd 1:2025); Deutsche Fassung EN ISO 21805: 2023/A1:2026
DIN EN ISO 22322	2025-12	N-E	Sicherheit und Resilienz – Gefahrenabwehr – Leitfaden für die Warnung der Bevölkerung (ISO 22322:2022); Deutsche und Englische Fassung prEN ISO 22322:2025
DIN EN ISO 22324	2025-08	N	" – " – Leitfaden für farbcodierte Alarmer (ISO 22324: 2022); Deutsche Fassung EN ISO 22324:2025
DIN EN ISO 22329	2025-08	N	" – " – Leitfaden für die Nutzung sozialer Medien im Gefahrenabwehrmanagement (ISO 22329:2021); Deutsche Fassung EN ISO 22329:2025
DIN EN ISO 22359	2025-12	N	" – Leitfaden für verstärkte Schutzräume (ISO 22359:2024); Deutsche Fassung EN ISO 22359:2025

2.8 Im Jahr 2025 ersatzlos zurückgezogene Normen und Norm-Entwürfe

Norm-Nr.	Ausgabe-/ Erscheinungs- datum	Titel
DIN EN 12094-13*	2022-12	Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen – Bauteile für Löschanlagen mit gasförmigen Löschmitteln – Teil 13: Anforderungen und Prüfverfahren für Rückflussverhinderer und Rückschlagventile; Deutsche Fassung EN 12094-13:2001
DIN EN 13204/A100	2025-03	Angetriebene Rettungsgeräte für Feuerwehr- und Rettungsdienste – Sicherheits- und Leistungsanforderungen; Änderung A100: Änderungen zu E DIN EN 13204:2022-09
DIN EN ISO 22319	2021-02	Sicherheit und Resilienz – Resilienz der Gesellschaft – Leitfaden für die Planung der Einbindung spontaner freiwilliger Helfer (ISO 22319:2017); Deutsche und Englische Fassung prEN ISO 22319:2021
*) Was zurückgezogen wurde ist der Norm-Entwurf der DIN EN 12094-13. Mit dieser Zurückziehung des Norm-Entwurfs ist die Vorgängerversion der DIN EN 12094-13:2001 wieder gültig (bzw. die Berichtigung aus 2002).		

2.9 Im Jahr 2025 unter Beteiligung der FNFW-Geschäftsstelle durchgeführte Sitzungen

Gremienbezeichnung	Gremientitel	Termin	Ort
NA 031 BR	Lenkungsausschuss des DIN-Normenausschusses Feuerwehrwesen (FNFW)	2025-04-11	Berlin
Fachbereich 1 „Handbetätigte Geräte für die Brandbekämpfung“			
NA 031-01-01 AA	Handbetätigte Geräte für die Brandbekämpfung	2025-04-14	Webkonferenz
		2025-07-17	Webkonferenz
NA 031-01-02 AA	Bewegliche, flexible Hilfsmittel zur Brandbegrenzung	2025-10-09	Berlin
		2025-11-17	Webkonferenz
		2025-12-08	Webkonferenz
Fachbereich 2 „Brandmelde- und Feueralarmanlagen“			
NA 031-02 FBR	Fachbereichsausschuss Brandmelde- und Feueralarmanlagen	2025-03-12	Frankfurt a. M.
		2025-09-19	Berlin
NA 031-02-03 AA	Übertragungseinrichtungen	2025-03-27	Berlin
		2025-06-24	Webkonferenz
		2025-09-12	Webkonferenz
		2025-11-11	Berlin
NA 031-02-04 AA	Basiskomponenten von Brandmeldeanlagen	2025-02-11	Webkonferenz
		2025-08-28	Berlin
NA 031-02-05 AA	Rauchwarnmelder	2025-02-13	Webkonferenz
		2025-06-11	Webkonferenz
		2025-06-30	Webkonferenz
		2025-07-24	Webkonferenz
		2025-09-25	Frankfurt am Main
NA 031-02-06 AA	Planung, Instandhaltung, Montage	2025-02-26/27	Berlin
		2025-05-07	Webkonferenz
		2025-07-16/17	Berlin
		2025-09-18	Webkonferenz
		2025-12-02	Köln
NA 031-02-06-01 AK	Instandhaltung von Feststellanlagen	2025-02-04/05	Frankfurt am Main
		2025-06-12	Webkonferenz
		2025-09-22	Webkonferenz
NA 031-02-07 AA	Feuerwehr-Peripheriegeräte	2025-05-07	Berlin
		2025-06-06	Webkonferenz
		2025-08-26	Webkonferenz
		2025-09-30	Berlin
NA 031-02-13 AA	Brandmelder Gruppe B	2025-11-06	Berlin
NA 031-02-14 AA	Signalgeber	2025-07-03	Webkonferenz
NA 031-02-15 AA/ DKE AK 713.0.17	Sprachalarmanlagen Sprachalarmanlagen und elektroakustische Notfallwarnsysteme	2025-05-14	Offenbach
		2025-11-20	Hybridsitzung
NA 031-02-16 AA	Digitale BOS-Objektfunkanlagen	2025-03-27	Berlin
		2025-06-11	Webkonferenz
		2025-10-21/22	Berlin

Gremienbezeichnung	Gremientitel	Termin	Ort
Fachbereich 3 „Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen“			
NA 031-03 FBR	Fachbereichsausschuss Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen	2025-02-06	Berlin
NA 031-03-01 AA/ NA 031-03-02 AA	Feuerlöschmittel Schaum- und Pulverlöschanlagen	2025-07-23/24	Berlin
NA 031-03-02 AA	Schaum- und Pulverlöschanlagen	2025-08-21	Webkonferenz
NA 031-03-03 AA	Wasserlöschanlagen und Bauteile	2025-04-15	Berlin
		2025-12-11	Berlin
NA 031-03-04 AA	Feuerlöschanlagen mit gasförmigen Löschmitteln und deren Bauteile	2025-06-04	Berlin
NA 031-03-04-03 AK	Lithium-Ionen-Batterien	2025-06-04	Hybridsitzung
NA 031-03-05 AA	Anlagen zur Löschwasserversorgung einschließlich Wandhydranten	2025-05-05/06	Hybridsitzung
		2025-11-26/27	Berlin
NA 031-03-05-04 AK	Anlagen zur Löschwasserbereitstellung	2025-02-14	Webkonferenz
		2025-06-25	Webkonferenz
		2025-10-27	Webkonferenz
Fachbereich 4 „Ausrüstung für die Feuerwehr“			
NA 031-04 FBR	Fachbereichsausschuss Ausrüstung für die Feuerwehr	2025-03-12	Günzburg
NA 031-04-02 AA	Bauliche Anlagen und Einrichtungen	2025-02-17	Webkonferenz
		2025-12-02/02	Herne
NA 031-04-06 AA	Allgemeine Anforderungen an Feuerwehrfahrzeuge – Löschfahrzeuge	2025-03-10/11	Ulm
		2025-10-15	Webkonferenz
NA 031-04-07 AA	Sonstige Fahrzeuge	2025-05-26	Webkonferenz
		2025-08-28/29	Ratingen
NA 031-04-08 AA	Hubrettungsfahrzeuge	2025-01-13	Webkonferenz
NA 031-04-09 AA	Sonstige Ausrüstung	2025-04-29	Leipzig
NA 031-04-10 AA	Rettungsgeräte	2025-04-07	Webkonferenz
Fachbereich 5 „Sicherheit und Schutz des Gemeinwesens“			
NA 031-05 FBR	Fachbereichsausschuss Sicherheit und Schutz des Gemeinwesens	2025-03-19	Berlin
		2025-07-03	Webkonferenz
NA 031-05-02 AA	Organisations- und Steuerungsnormen für den Bevölkerungsschutz	2025-07-17	Berlin
Fachbereich 6 „Elektrische Betriebsmittel“			
NA 031-06 FBR	Fachbereichsausschuss Elektrische Betriebsmittel	2025-11-05	Berlin
NA 031-06-02 AA	Leuchten und Warneinrichtungen	2025-11-04	Berlin
NA 031-06-03 AA	Stromerzeugung und Stromverteilung	2025-05-13	Webkonferenz
		2025-06-27	Webkonferenz
		2025-08-18	Webkonferenz
		2025-09-12	Webkonferenz
		2025-11-05	Berlin
NA 031-06-04 AA	Fahrzeuginterne Kommunikationsschnittstellen	2025-04-28/29	Herzlake
		2025-06-30	Webkonferenz
		2025-11-04	Berlin

Gremien- bezeichnung	Gremientitel	Termin	Ort
Sitzungen von CEN-Gremien			
CEN/TC 72/WG 6	Manual call points	2025-01-21	Webkonferenz
		2025-04-01	Webkonferenz
		2025-06-18	Webkonferenz
		2025-09-22	Webkonferenz
		2025-12-10	Webkonferenz
CEN/TC 72/WG 19	Components using Radio links	2025-01-20	Webkonferenz
		2025-03-24	Webkonferenz
CEN/TC 72/WG 23	Voice alarm components and installation	2025-05-15/16	IT-Reggio Emilia
		2025-07-09	Webkonferenz
		2025-09-30	München
		2025-10-01	München
		2025-11-03/04	Webkonferenz
CEN/TC 72/WG 24	Video Fire Detectors	2025-03-31	Webkonferenz
		2025-06-16/17	Berlin
		2025-08-13	Webex
		2025-11-17/18	Webex
CEN/TC 158/WG 3	Firefighters helmets	2025-02-03/04	Berlin
		2025-05-20/21	Stockholm
		2025-09-29/30	Berlin
		2025-11-25/26	Delft
CEN/TC 191/WG 2	Foam extinguishing systems	2025-08-26	Webkonferenz
CEN/TC 191/WG 3	Fire extinguishing media – Foam	2025-08-19/20	Berlin
		2025-08-29	Webkonferenz
		2025-12-01	Webkonferenz
CEN/TC 191/WG 6	Gas extinguishing Systems and components	2025-06-05	Hybridsitzung
CEN/TC 191/WG 6/ TG 5	Lithium-Ion Batteries	2025-03-12	Berlin
		2025-06-05/06	Berlin
		2025-10-21/22	Berlin
CEN/TC 191/WG 10	Water mist systems	2025-02-19/20	Webkonferenz
		2025-10-07/08	Berlin
CEN/TC 191/WG 10 CG	Component Group	2025-02-18	Webkonferenz
		2025-10-06	Berlin
CEN/TC 191/SC 1/ WG 2	Natural smoke & heat exhaust ventilators	2025-01-21	Webkonferenz
		2025-02-25	Webkonferenz
		2025-04-09	Webkonferenz
		2025-06-03	Webkonferenz
		2025-07-08	Webkonferenz
		2025-07-28	Webkonferenz
		2025-08-28	Webkonferenz
		2025-09-18	Webkonferenz
		2025-10-27	Webkonferenz
		2025-11-25	Webkonferenz
		2025-12-16	Webkonferenz
CEN/TC 192/WG 2	Firefighting pumps	2025-06-12	Webkonferenz
		2025-11-17/18	Berlin

Gremien- bezeichnung	Gremientitel	Termin	Ort
CEN/TC 192/WG 4	High rise aerial appliances	2025-09-03	Webkonferenz
		2025-11-19/20	Berlin
Sitzungen von ISO-Gremien			
ISO/TC 21/SC 6/ WG 2	Extinguishing powders	2025-11-12	Singapur
ISO/TC 21/SC 6/ WG 4	Water-based fire extinguishing agents	2025-11-11	Singapur

3 Berichte und Arbeitsergebnisse aus den nationalen, europäischen und internationalen Gremien

3.1 NA 031-01 FB „Fachbereich Handbetätigte Geräte für die Brandbekämpfung“

3.1.1 Arbeitsgebiet

Der Fachbereich befasst sich mit der Normung von handbetätigten Geräten für die Brandbekämpfung bzw. Brandbegrenzung und besteht aus dem gleichnamigen Arbeitsausschuss NA 031-01-01 AA sowie dem NA 031-01-02 AA für bewegliche, flexible Hilfsmittel zur Brandbegrenzung.

3.2 NA 031-01-01 AA „Handbetätigte Geräte für die Brandbekämpfung“

3.2.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich mit der Normung von handbetätigten Geräten für die Brandbekämpfung.

- Brandklassen nach DIN EN 2;
- tragbare Feuerlöscher nach Normen der Reihe DIN EN 3 einschließlich deren Instandhaltung;
- fahrbare Feuerlöscher nach Normen der Reihe DIN EN 1866;
- Löschdecken DIN EN 1869;
- Feuerlöschsprays DIN EN 16856 bzw. ehemals DIN SPEC 14411.

Die Normung von Flugzeugfeuerlöschern gehört ebenfalls zum Arbeitsgebiet des NA 031-01-01 AA. Dies erfolgte bisher im DIN-Normenausschuss Luft- und Raumfahrt (NL).

Wichtigstes Ziel der Normungsarbeiten ist es, durch die Festlegung von Anforderungen und Prüfungen die Funktionsfähigkeit und die Löscheffizienz der Geräte sicherzustellen. In der Brandbekämpfung unerfahrene Personen sollen in die Lage versetzt werden, mittels eines einfach und effektiv zu bedienenden Feuerlöschgerätes größere Brandschäden zu verhindern.

Die Mehrzahl der Normen für Feuerlöschgeräte wird als harmonisierte Norm benötigt (nach EU-Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU „Richtlinie 2014/68/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Mai 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Druckgeräten auf dem Markt“). Für Feuerlöschsprays gilt die EU-Richtlinie 75/324/EWG über Aerosolpackungen.

Neben dem europäischen Technischen Komitee CEN/TC 70 werden vom NA 031-01-01 AA die Projekte im Unterkomitee ISO/TC 21/SC 2 „Tragbare Feuerlöscher“ betreut.

Auf nationaler Ebene bleibt weiterhin die Instandhaltungsnorm für tragbare Feuerlöscher DIN 14406-4 von Bedeutung.

3.2.2 Struktur

Arbeitsausschussobperson und zugleich Fachbereichsleitung	Stellvertretende Arbeitsausschussobperson und zugleich stellvertretende Fachbereichsleitung	Bearbeiter*in
René Penno	Michael Becker	Michael Behrens

3.2.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-01-01 AA	CEN/TC 70 CEN/TC 70/WG 2 CEN/TC 70/WG 3 CEN/TC 70/WG 5 CEN/TC 70/WG 6 CEN/TC 70/WG 7	ISO/TC 21/SC 2 ISO/TC 21/SC 2/WG 7

Arbeitsprogramm des NA 031-01-01 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtlicher Abschluss des Projektes
DIN/TS 14414	Bewertung von tragbaren Feuerlöschern bei Bränden mit Lithium-Ionen-Batterien	vorläufiges Projekt	Wird wegen DIN EN 3-11 voraussichtlich eingestellt
DIN EN 3-7 rev	Tragbare Feuerlöscher – Teil 7: Eigenschaften, Leistungsanforderungen und Prüfungen	Veröffentlichung in Vorbereitung	2026
DIN EN 3-11	“ – Teil 11: Leistungsmerkmale, Anforderungen, Prüfverfahren und Kennzeichnung nach EN 3-7, geeignet für Brände mit Lithium-Ionen-Batterien	Veröffentlichung in Vorbereitung	2026
DIN CEN/TR 00070053	Tragbare Feuerlöscher – Instandhaltung	Technischer Bericht in Vorbereitung	2026
ISO/CD 3941	Brandklassen	Veröffentlichung in Vorbereitung	2026

3.2.4 Ziele für das Jahr 2026

Neben dem Abschluss bzw. dem Fortschritt der im Arbeitsprogramm bereits gelisteten Normungsvorhaben sollen im Jahr 2026 auch auf europäischer sowie internationaler Ebene die Bewertung von tragbaren Feuerlöschern bei Bränden mit Lithium-Ionen-Batterien und möglichst die Revision von DIN EN 16856 (Feuerlöschsprays) vorgenommen werden.

3.3 NA 031-01-02 AA „Bewegliche, flexible Hilfsmittel zur Brandbegrenzung“

3.3.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich mit der Normung von beweglichen, flexiblen Hilfsmitteln zur Brandbegrenzung. Diese Hilfsmittel sind darauf ausgelegt, die Entwicklung eines Feuers zu begrenzen und Schäden zu verringern, indem sie beispielsweise die Ausbreitung von Wärme, Rauch und Flammen eindämmen. Diese Hilfsmittel werden vor einer Brandentstehung eingesetzt.

Übersicht zu den bisherigen Hauptnormungsthemen des Ausschusses:

- Brandbegrenzungsdecken für Elektrofahrzeuge,
- Brandbegrenzungsdecken für Traktionsbatterien,
- weitere Hilfsmittel, die die oben genannten Anforderungen erfüllen,
- Anwendungshinweise zu den Hilfsmitteln.

Wichtigstes Ziel der Normungsarbeiten ist es, durch die Festlegung von Anforderungen und Prüfungen die Funktionalität der Hilfsmittel sicherzustellen. Unterwiesene Personen sollen in die Lage versetzt werden, durch Anwendung dieser Hilfsmittel die Sicherheit zu erhöhen und größere Brandschäden zu verhindern.

3.3.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter/in
Jens Erbstößer	Julia Bergschneider	Benjamin Faltin

3.3.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-01-02 AA	–	–

Arbeitsprogramm des NA 031-01-02 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtlicher Abschluss des Projektes
DIN 91489	Anforderungen an Brandbegrenzungsdecken für den Einsatz bei Elektrofahrzeugen	Norm-Entwurf in Vorbereitung	2026

3.3.4 Ziele für das Jahr 2026

Der Arbeitsausschuss strebt die Veröffentlichung der ersten Norm, DIN 91489, die auf DIN SPEC 91489:2024-11 aufbaut, im Quartal 4/2026 an. Gegebenenfalls wird diese Norm in den kommenden Jahren zu einer Normenreihe ausgebaut.

3.4 NA 031-02 FBR „Fachbereichsausschuss Brandmelde- und Feueralarmanlagen“

3.4.1 Arbeitsgebiet

Der Fachbereichsausschuss koordiniert und steuert die Normungsarbeit im Bereich der Brandmelde- und Feueralarmanlagen.

Der Schwerpunkt der Normungsarbeit liegt für die Arbeitsausschüsse in diesem Fachbereich einerseits in der Erarbeitung der Normen der Reihe EN 54, welche fast ausschließlich harmonisierte Normen beinhaltet. Mit dieser Normungsarbeit wird dazu beigetragen, bei Brandmeldeanlagen Qualitäts- und Sicherheitsaspekte zu sichern. Andererseits werden innovative Themen wie die dynamische und adaptive Fluchtweglenkung oder die Anforderungen an digitale BOS-Objektfunkanlagen erarbeitet.

Der Fachbereichsausschuss und seine Arbeitsausschüsse spiegeln die Arbeiten des europäischen Technischen Komites CEN/TC 72 „Brandmelde- und Feueralarmanlagen“.

Die Mehrzahl der Europäischen Normen im CEN/TC 72 werden im Rahmen der EU-Bauproduktenverordnung Nr. 305/2011 (EU) als harmonisierte Normen erarbeitet.

Darüber hinaus werden von den Arbeitsausschüssen des NA 031-02 FBR die Projekte des ISO/TC 21/SC 3 „Branddetektions- und Alarmierungsanlagen“ betreut.

Auf nationaler Ebene bleiben unter anderem die Normen:

- DIN 14024-1 „Digitale BOS-Objektfunkanlagen – Teil 1: Aufbau und Betrieb“;
- DIN 14024-1 „ – Teil 2: Anforderungen an die Fachfirma und Fachkräfte“
- DIN 14036 „Dynamische und Adaptive Fluchtweglenkung – Planung und Umsetzung von richtungsvariablen Konzepten“;
- DIN 14623 „Orientierungsschilder für automatische Brandmelder“;
- DIN 14601 „Warnsignale – Akustische Warn- und Hinweissignale“;
- DIN 14661 „Feuerwehrwesen – Feuerwehr-Bedienfeld für Brandmeldeanlagen“;
- DIN 14662 „Feuerwehrwesen – Feuerwehr-Anzeigetableau für Brandmeldeanlagen“;
- DIN 14663 „Feuerwehrwesen – Feuerwehr-Gebäudefunkbedienfeld“;
- DIN 14664 „Feuerwehr – Einsprechstellen“;
- DIN 14675-1 „Brandmeldeanlagen – Teil 1: Aufbau und Betrieb“;
- DIN 14675-2 „ – Teil 2: Anforderungen an die Fachfirma“;
- DIN 14676-1 „Rauchwarnmelder für Wohnhäuser, Wohnungen und Räume mit wohnungsähnlicher Nutzung – Teil 1: Planung, Einbau, Betrieb und Instandhaltung“;
- DIN 14676-2 „ – Teil 2: Anforderungen an den Dienstleistungserbringer“;
- DIN 14677-1 „Instandhaltung von elektrisch gesteuerten Feststellanlagen für Feuerschutz und Rauchschutzabschlüsse sowie für elektrisch gesteuerte Feststellanlagen für Feuerschutzabschlüsse im Zuge von bahngelassenen Förderanlagen – Teil 1: Instandhaltungsmaßnahmen“;
- DIN 14677-2 „ – Teil 2: Anforderungen an die Fachkraft“;
- DIN 33404-3 „Gefahrensignale – Akustische Gefahrensignale – Teil 3: Einheitliches Notfallsignal“.

3.4.2 Struktur

Fachbereichsleitung	Stellvertretende Fachbereichsleitung	Bearbeiter*in
Dr. Eike Friedrichs	Martin Hesels	Benjamin Faltin

3.4.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-02 FBR	CEN/TC 72 CEN/TC 72/WG 2	ISO/TC 21/SC 3

3.4.4 Ziele für das Jahr 2026

Der Fachbereichsausschuss wird 2026 weiter die laufenden und geplanten Arbeiten aus dem Fachbereich 2 „Brandmelde- und Feueralarmanlagen“ steuern und über neue Normungsvorhaben entscheiden.

3.5 NA 031-02-03 AA „Übertragungseinrichtungen“

3.5.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich mit der Normung von Übertragungseinrichtungen für Brand- und Störungsmeldungen von Brandmeldeanlagen. Es werden aktuell keine nationalen Normungsprojekte bearbeitet. Der Arbeitsausschuss begleitet europäische und internationale Spiegelarbeiten.

Die Arbeiten an den Normen der Reihe EN 54 in den europäischen Spiegelgremien stagnieren, aufgrund von Verzögerungen bei der Zitierung von harmonisierten europäischen Normen mit Bezug zur Bauproduktenverordnung im Amtsblatt der EU.

3.5.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Christian Schnepf	Stephan Holzem	Sabinthan Kesavan

3.5.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-02-03 AA	CEN/TC 72/WG 15	ISO/TC 21/SC 3/WG 15

Arbeitsprogramm des NA 031-02-03 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN EN 54-21 rev	Brandmeldeanlagen – Teil 21: Übertragungseinrichtungen für Brand- und Störmeldungen	Vorläufiges Projekt	–
DIN EN 50136-1	Alarmanlagen – Alarmübertragungsanlagen und -einrichtungen – Teil 1: Allgemeine Anforderungen an Alarmübertragungsanlagen	Deutscher Mitträger	2026

3.5.4 Ziele für das Jahr 2026

Im Jahr 2026 sollen weitere unterstützende Arbeiten zur Revision der EN 54-21:2006 erfolgen sowie Unterstützung bei der Überarbeitung der DIN 14675-1 im NA 031-02-06 AA bzgl. Übertragungseinrichtungen.

Weiterhin sollen die Arbeiten zur Normung eines digitalen Feuerwehr-Informationssystems unterstützt werden.

Die Arbeiten zum digitalen Feuerwehr-Informationssystem werden im NA 031-02-07 AA weiterhin fachlich begleitet.

Im Rahmen der Mitträgerschaft an der DIN EN 50136-1 wird der Arbeitsausschuss über den jeweiligen Bearbeitungsstand informiert und nimmt die nationale Mitzeichnung wahr.

3.6 NA 031-02-04 AA „Basiskomponenten von Brandmeldeanlagen“

3.6.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich mit der Normung von Begriffen, Brandmelderzentralen, Energieversorgungseinrichtungen und der Bewertung der Kompatibilität von Systembestandteilen für Brandmeldeanlagen (Normen der Reihen EN 54 und ISO 7240).

Die Produktnormen in diesem Bereich werden als harmonisierte Europäische Normen nach der Bauproduktenverordnung ausgeführt. Die Arbeiten an den Normen der Reihe EN 54 in den europäischen Spiegelgremien stagnieren aktuell, aufgrund von Verzögerungen bei der Zitierung von harmonisierten europäischen Normen mit Bezug zur Bauproduktenverordnung im Amtsblatt der EU.

Folgende Publikationen gehören zu den bisherigen Hauptnormungsthemen des Ausschusses:

- DIN EN 54-1 „Brandmeldeanlagen – Teil 1: Einleitung“;
- ISO 7240-13 „Fire detection and alarm systems – Part 13: Compatibility assessment of system components“;
- ISO 7240-28 „ – Part 28: Fire protection control equipment“.

Die Sekretariate der CEN/TC 72/WG 22 werden von DIN gehalten.

3.6.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Dr. Eike Friedrichs	Frank Schäfer	Sabinthan Kesavan

3.6.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-02-04 AA	CEN/TC 72/WG 7 CEN/TC 72/WG 8 CEN/TC 72/WG 9 CEN/TC 72/WG 22	–

Arbeitsprogramm des NA 031-02-04 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN EN 54-2 rev	Brandmeldeanlagen – Teil 2: Brandmelderzentralen	Vorläufiges Projekt	–
DIN EN 54-4 rev	" – Teil 4: Energieversorgungseinrichtungen	Vorläufiges Projekt	–
ISO 7240-1	Brandmeldeanlagen – Teil 1: Allgemeines und Definitionen	veröffentlicht	2025

3.6.4 Ziele für das Jahr 2026

Im Jahr 2026 sollen ggf. weitere unterstützende Arbeiten zur Revision der EN 54-2 und EN 54-4 stattfinden.

3.7 NA 031-02-05 AA „Rauchwarnmelder“

3.7.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich mit der Produkt- und Anwendungsnormung von Rauchwarnmeldern.

Die Produktnormen in diesem Bereich werden als harmonisierte Europäische Normen nach der Bauproduktenverordnung ausgeführt. Wichtigstes Ziel der Normungsarbeiten ist es, auf europäischer Ebene Fortschritte in Richtung der Harmonisierung der EN 14604 zu unterstützen.

Das Sekretariat der CEN/TC 72/WG 14 wird von DIN gehalten.

3.7.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Thomas Litterst	Andreas Friese	Benjamin Faltin

3.7.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-02-05 AA	CEN/TC 72/WG 14	ISO/TC 21/SC 3/WG 3

Arbeitsprogramm des NA 031-02-05 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN 14676-1	Rauchwarnmelder für Wohnhäuser, Wohnungen und Räume mit wohnungsähnlicher Nutzung – Teil 1: Planung, Einbau, Betrieb und Instandhaltung	veröffentlicht	2025
DIN 14676-2	“ – Teil 2: Anforderungen an den Dienstleistungserbringer	Norm-Entwurf veröffentlicht	2026
DIN EN 14604	Rauchwarnmelder	Vorläufiges Projekt	–
ISO 12239	Smoke alarms using scattered light, transmitted light or ionization	Vorläufiges Projekt	–

3.7.4 Ziele für das Jahr 2026

Die vollständige Überarbeitung von DIN 14676-2 soll im Jahr 2026 mit der Herausgabe der Norm abgeschlossen werden.

Die Arbeiten an den Produktnormen für Rauchwarnmelder auf europäischer und internationaler Ebene werden weiterhin aktiv begleitet.

3.8 NA 031-02-06 AA „Planung, Instandhaltung, Montage“

3.8.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich mit der nationalen, europäischen und internationalen Normung im Bereich Planung, Projektierung, Montage, Inbetriebsetzung, dem Betrieb und der Instandhaltung von Brandmeldeanlagen sowie der Instandhaltung von elektrisch gesteuerten Feststellanlagen für Feuerschutz- und Rauchschutzabschlüsse im Zuge von bahngelassenen Förderanlagen. Zusätzlich werden die Anforderungen an die Fachfirma jeweils in zwei Normenteilen festgelegt.

3.8.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Prof. Dr. Jörg Reintsema	Raimond Werdin	Bastian Krämer

3.8.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-02-06 AA	CEN/TC 72/WG 11	ISO/TC 21/SC 3/WG 5

Arbeitsprogramm des NA 031-02-06 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN 14675-1	Brandmeldeanlagen – Teil 1: Aufbau und Betrieb	Arbeitsdokument in Vorbereitung	2027
DIN 14677-1	Instandhaltung von elektrisch gesteuerten Feststellanlagen für Feuerschutz- und Rauchschutzabschlüsse sowie für elektrisch gesteuerte Feststellanlagen für Feuerschutzabschlüsse im Zuge von bahngelassenen Förderanlagen – Teil 1: Instandhaltungsmaßnahmen	Norm-Entwurf veröffentlicht	2026
DIN 14677-2	“ – Teil 2: Anforderungen an die Fachkraft	Norm-Entwurf veröffentlicht	2026
DIN CEN/TS 54-14 rev	Brandmeldeanlagen – Teil 14: Leitfaden für Planung, Projektierung, Montage, Inbetriebsetzung, Betrieb und Instandhaltung	Norm-Entwurf veröffentlicht	2026

3.8.4 Ziele für das Jahr 2026

Die Überarbeitung der DIN 14675-1 erwies sich weiterhin in Abstimmung mit den Normen der Reihe DIN VDE 0833 als sehr arbeitsintensiv, es konnten aber große Fortschritte erzielt werden.

Im Jahr 2026 liegt der Fokus auf der Norm-Entwurfsveröffentlichung von DIN 14675-1 mit Ziel September 2026; DIN 14674 soll dabei in den Entwurf eingearbeitet werden. Weiterhin besteht das Ziel, nach Beratung der Entwurfskommentare, die überarbeiteten Fassungen zu DIN 14677-1 und DIN 14677-2 zu veröffentlichen.

Der NA 031-02-06 AA ist bei Tätigkeiten zur Vereinheitlichung der Anschlussbedingungen der Feuerwehren unterstützend tätig.

3.9 NA 031-02-07 AA „Feuerwehr-Peripheriegeräte“

3.9.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich mit der Normung von Feuerwehr-Peripheriegeräten (z. B. Bedienfelder, Anzeigetableaus).

3.9.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Christian Schnepf	Uwe Hoffmann	Sabinthan Kesavan

3.9.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-02-07 AA	–	–

3.9.4 Ziele für das Jahr 2026

Im Jahr 2025 wurden im Projekt „Digitale Feuerwehr-Informationssysteme“ wesentliche fachliche Grundlagen erarbeitet und konsolidiert. Offene technische Fragestellungen konnten fachlich eingeordnet und ein gemeinsamer Ansatz abgestimmt werden. Ziel für 2026 ist die Überführung des Vorhabens in ein offizielles Normungsprojekt.

3.10 NA 031-02-08 AA „Brandmelder Gruppe A“

3.10.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich mit der Normung von Brandmeldern der Gruppe A. Die Produktnormen in diesem Bereich werden als harmonisierte Europäische Normen nach der Bauproduktenverordnung ausgeführt. Nationale Normungsprojekte gibt es in diesem Bereich nicht.

Die Normen werden weiterhin zwischen zwei verschiedenen Einsatzformen unterschieden:

- den professionellen Anlagen, die im Rahmen einer Bauzulassung vorgeschrieben werden und strengen Kontrollen unterliegen; und
- den Anlagen/Meldern, die freiwillig installiert werden.

Der Arbeitsausschuss nimmt ausschließlich Spiegelarbeiten für die europäischen und internationalen Normungsprojekte vor. Auf europäischer Ebene ist hierbei die Überarbeitung der Normen der Reihe EN 54 und Anpassung an die Bauproduktenverordnung hervorzuheben. Die Arbeiten an den Normen der Reihe EN 54 stagnieren aufgrund von Verzögerungen bei der Zitierung von harmonisierten Europäischen Normen mit Bezug zur Bauproduktenverordnung im Amtsblatt der EU.

3.10.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Martin Hesels	Thomas Litterst	Sabinthan Kesavan

3.10.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-02-08 AA	CEN/TC 72/WG 5 CEN/TC 72/WG 12 CEN/TC 72/WG 20 CEN/TC 72/WG 21	ISO/TC 21/SC 3/WG 6

Arbeitsprogramm des NA 031-02-08 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN EN 54-17 rev	Brandmeldeanlagen – Teil 17: Kurzschlussisolatoren	Vorläufiges Projekt	–
DIN EN 54-26 rev	“ – Teil 26: Kohlenmonoxidmelder; Punktförmige Melder	Veröffentlichung in Vorbereitung	2027
DIN EN 54-27 rev	“ – Teil 27: Rauchmelder für die Überwachung von Lüftungsleitungen	Vorläufiges Projekt	–
DIN EN 54-29 rev	“ – Teil 29: Mehrfachsensor-Brandmelder; Punktförmige Melder mit kombinierten Rauch- und Wärmesensoren	Vorläufiges Projekt	–
DIN EN 54-30 rev	“ – Teil 30: Mehrfachsensor-Brandmelder; Punktförmige Melder mit kombinierten CO- und Wärmesensoren	Vorläufiges Projekt	–
ISO 7240-27	Brandmeldeanlagen – Teil 27: Punktförmige Brandmelder mit einem Rauchsensor in Kombination mit einem CO-Sensor und optional einem oder mehreren Wärmesensor(en)	veröffentlicht	2025
ISO 12239	Rauchwarnmelder nach dem Streulicht-, Durchlicht- oder Ionisationsprinzip	Vorläufiges Projekt	2027

3.10.4 Ziele für das Jahr 2026

Im Jahr 2026 werden weiterhin die Spiegelarbeiten auf europäischer und internationaler Ebene unterstützt und aktiv begleitet.

3.11 NA 031-02-10 AA „Funk“

3.11.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich mit der nationalen, europäischen und internationalen Normung im Bereich von Bestandteilen für Brandmeldeanlagen, die Hochfrequenz-Verbindungen nutzen. Die Produktnormen in diesem Bereich werden als harmonisierte Europäische Normen nach der Bauproduktenverordnung ausgeführt. Die Arbeiten an den Normen der Reihe EN 54 stagnieren aufgrund von Verzögerungen bei der Zitierung von harmonisierten Europäischen Normen mit Bezug zur Bauproduktenverordnung im Amtsblatt der EU.

3.11.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Rafael Bernsdorf	Mark Heim	Sabinthan Kesavan

3.11.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-02-10 AA	CEN/TC 72/WG 19	–

Arbeitsprogramm des NA 031-02-10 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN EN 54-25 rev	Brandmeldeanlagen – Teil 25: Bestandteile, die Hochfrequenz-Verbindungen nutzen	Vorläufiges Projekt	–

3.11.4 Ziele für das Jahr 2026

Ziel für das Jahr 2026 ist es, die europäische Projektarbeit in Bezug zur Bauproduktenverordnung, insbesondere deren Überarbeitung, aktiv zu verfolgen. Weiterhin soll die Überarbeitung des technischen Inhaltes der EN 54-25 fertiggestellt werden, für den Fall, dass sich der Stillstand aufgrund der Bauproduktenverordnung auflösen sollte.

3.12 NA 031-02-13 AA „Brandmelder Gruppe B“

3.12.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich mit der nationalen, europäischen und internationalen Normung im Bereich Flammenmelder, Handfeuermelder, Rauchmelder, Eingangs-/Ausgangsgeräte, Ansaugrauchmelder, Wärmemelder und Videobrandmelder für Brandmeldeanlagen. Die Produktnormen in diesem Bereich werden als harmonisierte Europäische Normen nach der Bauproduktenverordnung ausgeführt. Die Arbeiten an den Normen der Reihe EN 54 stagnieren aufgrund von Verzögerungen bei der Zitierung von harmonisierten Europäischen Normen mit Bezug zur Bauproduktenverordnung im Amtsblatt der EU.

Bei diesen Normen wird zwischen zwei verschiedenen Einsatzformen unterschieden:

- Professionelle Anlagen, die im Rahmen einer Bauzulassung vorgeschrieben werden und strengen Kontrollen unterliegen; und
- Anlagen/Melder, die freiwillig installiert werden.

3.12.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Oliver Schwesig	Martin Hesels	Bastian Krämer

3.12.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-02-13 AA	CEN/TC 72/WG 4 CEN/TC 72/WG 6 CEN/TC 72/WG 10 CEN/TC 72/WG 16 CEN/TC 72/WG 17 CEN/TC 72/WG 18 CEN/TC 72/WG 24	ISO/TC 21/SC 3/WG 24

Arbeitsprogramm des NA 031-02-13 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN EN 54-10 rev	Brandmeldeanlagen – Teil 10: Flammenmelder; Punktförmige Melder	Vorläufiges Projekt	–
DIN EN 54-11 rev	" – Teil 11: Handfeuermelder	Vorläufiges Projekt	–
DIN EN 54-18 rev	" – Teil 18: Eingangs-/Ausgangsgeräte	Vorläufiges Projekt	–
DIN EN 54-20 rev	" – Teil 20: Ansaugrauchmelder	Vorläufiges Projekt	–
ISO 7240-32	" – Teil 32: Nicht-rücksetzbare linienförmige Wärmemelder	veröffentlicht	2025
ISO 7240-33	" – Teil 33: Wärmebild-Brandmelder	Norm-Entwurf veröffentlicht	2026

3.12.4 Ziele für das Jahr 2026

Ziel für das Jahr 2026 ist es, die europäische Projektarbeit in Bezug zur Bauproduktenverordnung, insbesondere deren Überarbeitung, aktiv zu verfolgen. Weiterhin sollen die technischen Inhalte der EN 54-11 soweit aktualisiert werden für den Fall, dass sich der Stillstand aufgrund der Bauproduktenverordnung auflösen sollte. Weiterhin besteht das Ziel einen Norm-Entwurf zum Thema „Video-Brandmelder“ (EN 54-34) zu veröffentlichen.

An den internationalen Projekten der Normenreihe ISO 7240 soll weiter aktiv mitgearbeitet werden.

3.13 NA 031-02-14 AA „Signalgeber“

3.13.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich mit der Normung von Signalgebern.

Die Produktnormen in diesem Bereich werden als harmonisierte Europäische Normen nach der Bauproduktenverordnung ausgeführt. Die Arbeiten an den Normen der Reihe EN 54 stagnieren aufgrund von Verzögerungen bei der Zitierung von harmonisierten Europäischen Normen mit Bezug zur Bauproduktenverordnung im Amtsblatt der EU.

Bei diesen Normen wird zwischen zwei verschiedenen Einsatzformen unterschieden:

- Professionelle Anlagen, die im Rahmen einer Bauzulassung vorgeschrieben werden und strengen Kontrollen unterliegen; und
- Anlagen/Melder, die freiwillig installiert werden.

3.13.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Martin Hesels	Philipp Klemm	Bastian Krämer

3.13.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-02-14 AA	CEN/TC 72/WG 3	–

Arbeitsprogramm des NA 031-02-14 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN EN 54-23 rev	Brandmeldeanlagen – Teil 23: Feueralarm-einrichtungen – Optische Signalgeber	Vorläufiges Projekt	–

3.13.4 Ziele für das Jahr 2026

Im Jahr 2026 werden weiterhin die Spiegelarbeiten auf europäischer und internationaler Ebene unterstützt.

3.14 NA 031-02-15 AA „Sprachalarmanlagen“

3.14.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich mit der Normung von Sprachalarmzentralen und Komponenten für Sprachalarmierungssysteme für Brandmeldeanlagen (Normen der Reihe DIN EN 54 und ISO 7240).

Die Produktnormen in diesem Bereich werden als harmonisierte Europäische Normen nach der Bauproduktenverordnung ausgeführt. Die Normen werden weiterhin zwischen zwei verschiedenen Einsatzformen unterschieden:

- den professionellen Anlagen, die im Rahmen einer Bauzulassung vorgeschrieben werden und strengen Kontrollen unterliegen, und
- den Anlagen/Meldern, die freiwillig installiert werden.

Neben den im Arbeitsprogramm genannten Normen gehören folgende Publikationen zu den bisherigen Hauptnormungsthemen des Ausschusses:

- ISO 7240-16 „Sprachalarmzentralen für Brandmeldeanlagen“;
- ISO 7240-24 „Komponenten für Sprachalarmierungssysteme für Brandmeldeanlagen“.

Das Sekretariat der CEN/TC 72/WG 23 wird seit 2020 von DIN gehalten.

3.14.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Uwe Spatzier	Wolfgang Unger	Benjamin Faltin

3.14.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-02-15 AA	CEN/TC 72/WG 23	–

Arbeitsprogramm des NA 031-02-15 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN EN 54-16	Brandmeldeanlagen – Teil 16: Sprachalarmzentralen	Vorläufiges Projekt	–
DIN EN 54-24	" – Teil 24: Komponenten für Sprachalarmierungssysteme; Lautsprecher	Vorläufiges Projekt	–
DIN EN 54-33	" – Teil 33: Komponenten für Sprachalarmierungssysteme; Aktive Lautsprecher	Vorläufiges Projekt	2027

3.14.4 Ziele für das Jahr 2026

Der Fokus liegt auf der Erarbeitung von DIN EN 54-33, welche unter deutscher Projektleitung auf DIN VDE V 0833-4-1 (VDE V 0833-4-1) aufbaut.

3.15 NA 031-02-16 AA „Digitale BOS-Objektfunkanlagen“

3.15.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss NA 031-02-16 AA befasst sich mit der Normung des Aufbaus und des Betriebes von digitalen BOS-Objektfunkanlagen in und um Objekte, unter besonderer Berücksichtigung der bauordnungsrechtlichen und der Anforderungen der Berechtigten des BOS-Funks.

3.15.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Raimond Werdin	Johannes Wilde	Benjamin Faltin

3.15.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-02-16 AA	–	–

Arbeitsprogramm des NA 031-02-16 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungs-stand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN 14024-3	Digitale BOS-Objektfunkanlagen – Teil 3: Funksystemtechnik	Vorläufiges Projekt	–

3.15.4 Ziele für das Jahr 2026

Im Jahr 2026 soll die Normenreihe um einen dritten Teil zur „Funksystemtechnik“ erweitert werden. Weiterhin wird die turnusmäßige Überprüfung von DIN 14024-1:2021-12 zeigen, ob und inwieweit diese Norm überarbeitet werden muss.

3.16 NA 031-03 FBR „Fachbereichsausschuss Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen“

3.16.1 Arbeitsgebiet

Der Fachbereich koordiniert und steuert die Normungsarbeit im Bereich der ortsfesten Brandbekämpfungsanlagen.

Übersicht zu den Hauptnormungsthemen des Fachbereichs und den entsprechenden Arbeitsausschüssen:

- Feuerlöschmittel (NA 031-03-01 AA);
- Schaum- und Pulverlöschanlagen (NA 031-03-02 AA);
- Wasserlöschanlagen und Bauteile (NA 031-03-03 AA);
- Feuerlöschanlagen mit gasförmigen Löschmitteln und deren Bauteile (NA 031-03-04 AA);
- Anlagen zur Löschwasserversorgung (NA 031-03-05 AA).

Die Ziele für die Normungsarbeit liegen darin, bei den Feuerlöschmitteln durch Anforderungen und Prüfungen die Löschwirksamkeit und die Umweltverträglichkeit zu gewährleisten und bei den Löschanlagen durch Anforderungen und Prüfungen die Löschwirksamkeit bezogen auf die jeweiligen Brandrisiken sicherzustellen. So wird dazu beigetragen, bei Feuerlöschmitteln Umweltschäden zu verhindern und bei den Löschanlagen Menschen, Tiere und Sachen durch frühzeitige Brandbekämpfung vor Schäden zu schützen und damit größerem volkswirtschaftlichen Schaden vorzubeugen.

Der Fachbereichsausschuss und seine Arbeitsausschüsse spiegeln die Arbeiten des CEN/TC 191 „Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen“. Die Hälfte der Normen im CEN/TC 191 werden im Rahmen der EU-Bauproduktenverordnung Nr. 305/2011 EU als harmonisierte Normen erarbeitet. Die Arbeiten des CEN/TC 191/WG 12 „Mandate“ werden gespiegelt und von den Experten unterstützt.

Im internationalen Bereich werden vom FNFW-Fachbereich 3 die Projekte des ISO/TC 21 „Equipment for fire protection and fire fighting“, ISO/TC 21/SC 5 „Fixed firefighting systems using water“, ISO/TC 21/SC 6 „Foam and powder media and firefighting systems using foam and powder“ und ISO/TC 21/SC 8 „Gaseous media and firefighting systems using gas“ gespiegelt.

In enger Abstimmung mit der DIN-Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik (NSMT) werden ausgewählte Projekte im ISO/TC 8/SC 1 „Maritime safety“ und insbesondere der Arbeitsgruppe 3 „Fire protection“ gespiegelt und von den Experten unterstützt. Die Rückmeldungen an ISO/TC 8/SC 1 erfolgen über den NSMT.

Auf nationaler Ebene sind unter anderem die Normen der Reihen DIN 14461 „Feuerlösch-Schlauchanschlüsseinrichtungen“ und DIN 14463 „Löschwasseranlagen – Fernbetätigte Füll- und Entleerungsstationen“ von Bedeutung.

3.16.2 Struktur

Fachbereichsleitung	Stellvertretende Fachbereichsleitung	Bearbeiter*in
Jan Witte	Michael Schwabe	Bastian Krämer

3.16.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-03 FBR	CEN/TC 191 CEN/TC 191/WG 12	ISO/TC 21

3.16.4 Ziele für das Jahr 2026

Der Fachbereichsausschuss wird 2026 weiter die laufenden Arbeiten aus dem Fachbereich 3 „Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen“ steuern und über neue Normungsvorhaben entscheiden. Die Arbeiten auf europäischer und internationaler Ebene werden weiterhin unterstützt. Zudem wird durch Expert*innen des NA 031-03 FB die Entwicklung einer neuen Europäischen Norm für die „Prüfung fest eingebauter Pulver-Feuerlöscheinrichtungen sowie des Löschpulvers für den Schutz von Schiffen zur Beförderung verflüssigter Gase als Massengut und von Schiffen mit Gasantrieb“ unterstützt, welche einen wichtigen Bestandteil des Arbeitsprogramms von CEN darstellt.

Im Jahr 2026 erfolgt weiterhin eine Mitarbeit von Vertretern der Arbeitsausschüsse NA 031-03-03 AA und NA 031-03-05 AA im NA 003-02-02-05 GAK „Gemeinschaftsarbeitskreis NAA/NAW/FNFW, Sicherungskombination mit Sperrzone“, der federführend vom DIN-Normenausschuss Armaturen (NAA) betreut wird.

3.17 NA 031-03-01 AA „Feuerlöschmittel“

3.17.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich mit der nationalen, europäischen und internationalen Normung im Bereich Feuerlöschmittel, wie Schaummittel und Löschpulver. Die Ziele der Normungsarbeit sind, bei den Feuerlöschmitteln durch Anforderungen, Prüfungen die Löschwirksamkeit und die Umweltverträglichkeit sicherzustellen.

Die Sekretariate der CEN/TC 191/WG 3, ISO/TC 21/SC 6/WG 2 und WG 4 werden von DIN gehalten.

3.17.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Dr. Thomas Leonhardt	Ulrich Körner	Bastian Krämer

3.17.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-03-01 AA	CEN/TC 191/WG 3	ISO/TC 21/SC 6/WG 2 ISO/TC 21/SC 6/WG 4

Arbeitsprogramm des NA 031-03-01 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN EN 1568-1 rev	Feuerlöschmittel – Schaummittel – Teil 1: Anforderungen an Schaummittel zur Erzeugung von Mittelschaum zum Aufgeben auf mit Wasser nicht mischbaren Flüssigkeiten	Veröffentlichung in Vorbereitung	2026
DIN EN 1568-2 rev	" – " – Teil 2: Anforderungen an Schaummittel zur Erzeugung von Leichtschaum zum Aufgeben auf mit Wasser nicht mischbaren Flüssigkeiten	Veröffentlichung in Vorbereitung	2026
DIN EN 1568-3 rev	" – " – Teil 3: Anforderungen an Schaummittel zur Erzeugung von Schwerschaum zum Aufgeben auf mit Wasser nicht mischbare Flüssigkeiten	Veröffentlichung in Vorbereitung	2026
DIN EN 1568-4 rev	" – " – Teil 4: Anforderungen an Schaummittel zur Erzeugung von Mittelschaum zum Aufgeben auf mit Wasser mischbare Flüssigkeiten	Veröffentlichung in Vorbereitung	2026

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN EN (WI 00191397)	Feuerlöschmittel – Brandklasse A Schaumlöschmittel	Vorläufiges Projekt	2027
ISO 7202	Brandschutz – Feuerlöschmittel – Pulver	Arbeitsdokument in Vorbereitung	2027
ISO 7203-1	Feuerlöschmittel – Schaummittel – Teil 1: Anforderungen an Schaummittel zur Erzeugung von Schwertschaum zum Aufgeben auf nicht-polare (mit Wasser nicht mischbare) Flüssigkeiten	Arbeitsdokument in Vorbereitung	2027
ISO 7203-2	" – " – Teil 2: Anforderungen an Schaummittel zur Erzeugung von Mittel- und Leichtschaum zum Aufgeben auf nicht-polare (mit Wasser nicht mischbare) Flüssigkeiten	Arbeitsdokument in Vorbereitung	2027
ISO 7203-3	" – " – Teil 3: Anforderungen an Schaummittel zur Erzeugung von Schwertschaum zum Aufgeben auf polare (mit Wasser mischbare) Flüssigkeiten	Arbeitsdokument in Vorbereitung	2027
ISO 7203-4	" – " – Teil 4: Spezifikation für Schaumlöschmittel zur Anwendung auf Bränden der Brandklasse A	Arbeitsdokument in Vorbereitung	2027

3.17.4 Ziele für das Jahr 2026

Ziel für das Jahr 2026 ist die Veröffentlichung der Normen der Reihe EN 1568 zur Berücksichtigung von fluorfreien Löschschäumen. Weiterhin soll nach Stillstand ein Entwurf zum Europäischen Projekt „Brandklasse A Schaumlöschmittel“ (WI 00191397) veröffentlicht werden.

Die Aktivitäten von CEN/TC 191/WG 2 und WG 4 werden aktiv unterstützt, da sie eng mit den Aktivitäten von CEN/TC 191/WG 3 verbunden sind. Hierfür wird auch die Kooperation auf nationaler Ebene mit dem NA 031-03-02 AA fortgeführt.

Auf internationaler Ebene soll die Überarbeitung von ISO 7202 sowie der Normenreihe ISO 7203 aktiv begleitet und Norm-Entwürfe veröffentlicht werden.

3.18 NA 031-03-02 AA „Schaum- und Pulverlöschanlagen“

3.18.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich mit Schaum- und Pulverlöschanlagen. Die Ziele für die Normungsarbeit liegen darin, bei den Löschanlagen durch Anforderungen und Prüfungen die Löschwirksamkeit, bezogen auf die jeweiligen Brandrisiken, sicherzustellen.

Der Ausschuss spiegelt die beiden europäischen Arbeitsgruppen CEN/TC 191/WG 2 „Schaumlöschanlagen und Bauteile“ und WG 4 „Pulverlöschanlagen und Bauteile“ sowie die internationalen Arbeiten des ISO/TC 21/SC 6 „Foam and powder media and firefighting systems using foam and powder“.

3.18.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Thorsten Gieseke	Tobias Hoffmann	Bastian Krämer

3.18.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-03-02 AA	CEN/TC 191/WG 2 CEN/TC 191/WG 4	ISO/TC 21/SC 6

Arbeitsprogramm des NA 031-03-02 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN/TS 14029	Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen – Schaumlöschanlagen – Bestimmung der Verschäumungswirksamkeit von Anlagenbauteilen	Arbeitsdokument in Vorbereitung	2027
DIN EN (WI 00191384)	Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen – Pulverlöschanlagen – Teil 3: Anforderungen und Prüfverfahren für Trockenlöschmittel in der Schifffahrt und im Offshore-Bereich	Vorläufiges Projekt	–
DIN EN 13565-1+A1	Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen – Schaumlöschanlagen – Teil 1: Anforderungen und Prüfverfahren für Bauteile	veröffentlicht	2025
DIN EN 13565-2/A1	" – " – Teil 2: Planung, Einbau und Wartung; Änderung A1	Veröffentlichung in Vorbereitung	2026
ISO 7076-7	Fire protection – Foam fire extinguishing systems – Part 7: Design, installation and maintenance	Vorläufiges Projekt	–

3.18.4 Ziele für das Jahr 2026

Ziel für das Jahr 2026 ist es, weitere Schritte für die Einführung von fluorfreien Löschmitteln in die Normen der Reihe DIN EN 13565 durchzuführen.

Nach Fertigstellung der Vorarbeiten zur Berücksichtigung von fluorfreien Löschmitteln mit DIN EN 13565-1/A1 und DIN EN 13565-2/A1, wird mit einer vollständigen Überarbeitung dieser beiden Normen begonnen.

Weiterhin soll ein Norm-Entwurf zum neuen Projekt DIN/TS 14029 zur Bestimmung der Verschäumungswirksamkeit von Anlagenbauteilen veröffentlicht werden.

3.19 NA 031-03-03 AA „Wasserlöschanlagen und Bauteile“

3.19.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich mit der nationalen, europäischen und internationalen Normung im Bereich Wasserlöschanlagen und deren Bauteilen. Insbesondere stehen hier Sprinkleranlagen, Wassernebelssysteme und Anforderungen an die Anwendung und die Installation solcher Anlagen im Fokus.

3.19.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Matthias Pohl	Frank Bieber	Bastian Krämer

3.19.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-03-03 AA	CEN/TC 191/WG 5 CEN/TC 191/WG 10	ISO/TC 21/SC 5 ISO/TC 21/SC 5/WG 9 ISO/TC 21/SC 5/WG 10 ISO/TC 21/SC 5/WG 11

Arbeitsprogramm des NA 031-03-03 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN 14464	Direktanschlussstationen für Sprinkleranlagen und Löschanlagen mit offenen Düsen – Anforderungen und Prüfung	Norm-Entwurf veröffentlicht	2026
DIN EN 12259-12/A1	Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen – Bauteile für Sprinkler- und Sprühwasseranlagen – Teil 12: Sprinklerpumpen; Änderung A1	Norm-Entwurf veröffentlicht	2026
DIN EN 12259-14	" – " – Teil 14: Sprinkler für die Anwendung im Wohnbereich	veröffentlicht	2025
DIN EN 12259-15	" – " – Teil 15: Sprinkler mit einem k-Faktor von mindestens K160, Sprinkler mit erweiterter Reichweite von mindestens K57 und CMSA-Sprinkler	veröffentlicht	2025
DIN EN 12259-16	" – " – Teil 16: Polymerbeschichtete Rohrsysteme	Vorläufiges Projekt	–
DIN EN 12845/A2	Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen – Automatische Sprinkleranlagen – Planung, Installation und Instandhaltung; Änderung A2	Norm-Entwurf veröffentlicht	2026
DIN EN 12845-1	" – " – Teil 1: Planung, Installation und Instandhaltung	Norm-Entwurf in Vorbereitung	2027
DIN EN 12845-2	" – " – Teil 2: Auslegung und Installation von Sprinklern zur frühzeitigen Unterdrückung und schnellen Reaktion	veröffentlicht	2025
DIN EN 12845-2/A1	" – " – Teil 2: Auslegung und Installation von Sprinklern zur frühzeitigen Unterdrückung und schnellen Reaktion; Änderung A1	Norm-Entwurf veröffentlicht	2026
DIN EN 14972-1+A1	Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen – Wassernebelsysteme – Teil 1: Planung, Einbau, Inspektion und Wartung; Änderung 1	veröffentlicht	2025
DIN EN 14972-2	" – " – Teil 2: Prüfprotokoll für Einkaufsbereiche für automatische Düsensysteme	Veröffentlichung in Vorbereitung	2026
DIN EN 14972-5	" – " – Teil 5: Prüfprotokoll für Kfz-Garagen für automatische Düsensysteme	veröffentlicht	2025
DIN EN 14972-13	" – " – Teil 13: Prüfprotokoll für Nassbänke und andere ähnliche Verarbeitungsanlagen für offene Düsensysteme	Veröffentlichung in Vorbereitung	2026
DIN EN 14972-17	" – " – Teil 17: Prüfprotokoll für Wohnbelegungen für automatische Düsensysteme	veröffentlicht	2025
DIN EN 14972-18	" – " – Teil 18: Prüfprotokoll für örtliche Anwendung bei Bränden von brennbaren Flüssigkeiten	Norm-Entwurf in Vorbereitung	2026
DIN EN 14972-19	" – " – Teil 19: Prüfprotokoll für Bereiche mit brennbaren, entzündbaren Flüssigkeiten	Vorläufiges Projekt	–
DIN EN 14972-20	" – " – Teil 20: Prüfprotokoll für Datenverarbeitungsbereiche	Vorläufiges Projekt	–

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN EN 14972-21	" – " – Teil 21: Prüfprotokoll für elektronisch gesteuerte Zieldüsen	Norm-Entwurf in Vorbereitung	2026
DIN EN 16925 rev	" – Automatische Sprinkleranlagen für Wohnbereiche – Planung, Installation und Instandhaltung	Arbeitsdokument in Vorbereitung	2027
DIN EN 17450-3	" – Bauteile für Wassernebelsysteme – Teil 3: Anforderungen und Prüfverfahren für Rückschlagventile	veröffentlicht	2025
DIN EN 17450-4	" – " – Teil 4: Anforderungen und Prüfverfahren für Steuerventile und Stellantriebe zur Flutung	Norm-Entwurf in Vorbereitung	2026
DIN EN 17450-5	" – " – Wassernebelsysteme – Teil 5: Anforderungen und Prüfverfahren für Druckschalter	Vorläufiges Projekt	–
DIN EN 17451	Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen – Automatische Sprinkleranlagen – Projektierung, Zusammenstellung, Montage und Inbetriebnahme von Pumpenaggregaten	veröffentlicht	2025
ISO 6182-2	Brandschutz – Automatische Sprinkleranlagen – Teil 2: Anforderungen und Prüfverfahren für Alarmventile, Rückschlagventile, Wassermotor-Alarmanlagen und Beschleuniger für Sprinkleranlagen	veröffentlicht	2025
ISO 6182-9	" – " – Teil 9: Anforderungen und Prüfverfahren für Feinsprühdüsen	Arbeitsdokument in Vorbereitung	2027
ISO 6182-11	" – " – Teil 11: Anforderungen und Prüfverfahren für Rohrleitungshalterungen	Arbeitsdokument in Vorbereitung	2027
ISO 6182-12	" – " – Teil 12: Anforderungen und Prüfverfahren für Formstücke mit Nut(enden) für Stahlrohrsysteme	Vorläufiges Projekt	–
ISO 6182-14	" – " – Teil 14: Anforderungen und Prüfverfahren für Wassersprühdüsen	Arbeitsdokument in Vorbereitung	2027
ISO 6182-18	" – " – Teil 18: Anforderungen und Prüfverfahren für flexible Sprühschläuche	veröffentlicht	2025
ISO 6182-19	" – " – Teil 19: Anforderungen und Prüfverfahren für seismische Schutzvorrichtungen für Rohrleitungen	Arbeitsdokument in Vorbereitung	2026
ISO 6182-20	" – " – Teil 20: Anforderungen und Prüfverfahren für nicht-metallische Rohre und Formstücke	Vorläufiges Projekt	–

3.19.4 Ziele für das Jahr 2026

Im Jahr 2026 soll die Arbeit auf europäischer und internationaler Ebene weiter begleitet werden.

Unter Mitwirkung in CEN/TC 191/WG 5 soll nach Behandlung der zahlreichen Entwurfskommentare zu prEN 12845-1 ein zweiter Entwurf veröffentlicht werden.

Unter Mitwirkung in der CEN/TC 191/WG 10 soll die Erarbeitung der Normen der Reihe EN 14972 fortgeführt und weitere Prüfprotokolle erarbeitet werden. Nach Veröffentlichung der Änderung A1 zu EN 14972-1, wird eine vollständige Überarbeitung der Norm angestoßen. Weiterhin sollen die Normen der Reihe EN 17450 weiter erarbeitet und die bislang registrierten Projekte zum Ende geführt werden.

3.20 NA 031-03-04 AA „Feuerlöschanlagen mit gasförmigen Löschmitteln und deren Bauteile“

3.20.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich mit der Erarbeitung von Normen für die Auslegung und Prüfung von Feuerlöschanlagen mit gasförmigen Löschmitteln und deren Bauteilen.

Die Arbeitsschwerpunkte des Ausschusses liegen in der Begleitung zur Überarbeitung der Europäischen Normen der Reihen EN 12094 „Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen – Bauteile für Löschanlagen mit gasförmigen Löschmitteln“ und EN 15004 „Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen – Löschanlagen mit gasförmigen Löschmitteln“. Unter Federführung der CEN/TC 191/WG 6 wurde in einer WG-übergreifenden Arbeitsgruppe TG 5 „Lithium-Ion Batteries“ die Erarbeitung eines neuen Projektes PWI „Fixed firefighting systems – Test protocol for fires in Lithium-Ion batteries in energy storage systems“ gestartet.

Der Ausschuss spiegelt daher die europäische Arbeitsgruppe WG 6 „Feuerlöschanlagen mit gasförmigen Löschmitteln und deren Bauteile“ des CEN/TC 191 „Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen“ sowie die Arbeiten des ISO/TC 21/SC 8 „Gaseous media and firefighting systems using gas“.

Das Sekretariat der CEN/TC 191/WG 6 wird von DIN gehalten.

3.20.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Jan Witte	Heike Siefkes	Josefine Sult

3.20.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-03-04 AA	CEN/TC 191/WG 6	ISO/TC 21/SC 8 ISO/TC 21/SC 8/WG 5 ISO/TC 21/SC 8/WG 6 ISO/TC 21/SC 8/WG 10 ISO/TC 21/SC 8/WG 11

Arbeitsprogramm des NA 031-03-04 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
PWI 00191394	Prüfprotokoll für Brände von Lithium-Ionen-Batterien als Energiespeicher für automatische Feuerlöschanlagen	Arbeitsdokument in Vorbereitung	2027
DIN EN 12094-8	Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen – Bauteile für Löschanlagen mit gasförmigen Löschmitteln – Teil 8: Anforderungen und Prüfverfahren für Verbindungen	Veröffentlichung in Vorbereitung	2026
DIN EN 15004-2	" – " – Teil 2: Physikalische Eigenschaften und Anlagenauslegung für Feuerlöschmittel FK-5-1-12 (ISO 14520-5:2024, modifiziert)	veröffentlicht	2025
prEN ISO 20338	Ortsfeste Löschanlagen – Sauerstoffreduktionsanlagen – Auslegung, Einbau, Planung und Instandhaltung	Arbeitsdokument in Vorbereitung	2027
DIN EN ISO 21805/A1	Anleitung für die Konstruktion, Auswahl und Installation von Entlüftungen zur Gewährleistung der strukturellen Integrität von Gehäusen, die durch ortsfeste Gaslöschanlagen geschützt sind; Änderung 1	Veröffentlichung in Vorbereitung	2026

Nummer	Titel	Bearbeitungs-stand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
ISO 15779	Condensed aerosol fire extinguishing systems – Requirements and test methods for components and system design, installation and maintenance – General requirements	Veröffentlichung in Vorbereitung	2026
ISO 20862-1	Fire-extinguishing systems – Pre-Engineered Systems for Unoccupied Cabinet/Enclosure Protection – Part 1: Direct	Arbeitsdokument in Vorbereitung	2028
ISO 20862-2	" – " – Part 2: Indirect	Arbeitsdokument in Vorbereitung	2028

3.20.4 Ziele für das Jahr 2026

Im Jahr 2026 werden die laufenden europäischen und internationalen Arbeiten weiterverfolgt.

Dabei begleitet der Ausschuss weiterhin die Anpassung der unter der Bauproduktenrichtlinie harmonisierten Europäischen Normen der Reihe EN 12094 an die neue Bauproduktenverordnung im CEN/TC 191.

In der CEN/TC 191/WG 6/TG 5 wird die Erarbeitung des Projektes PWI „Fixed firefighting systems – Test protocol for fires in Lithium-Ion batteries in energy storage systems“ weiter eng begleitet.

Auf internationaler Ebene sind die deutschen Expert*innen weiterhin an der Erarbeitung der Normen ISO 15779, ISO 20862-1 und ISO 20862-2 beteiligt. Darüber hinaus soll die EN 16750 „Ortsfeste Löschanlagen - Sauerstoffreduktionsanlagen - Auslegung, Einbau, Planung und Instandhaltung“ unter Wiener Vereinbarung mit CEN-Leitung mit der ISO 20338 zu einem gemeinsamen Dokument zusammengeführt werden.

3.21 NA 031-03-05 AA „Anlagen zur Löschwasserversorgung einschließlich Wandhydranten“

3.21.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich mit der Planung, dem Einbau, dem Betrieb und der Instandhaltung von Löschwasserversorgungsanlagen einschließlich Wandhydranten.

Der Ausschuss spiegelt die europäische Arbeitsgruppe WG 9 „Hydrant and hose reel systems“ des CEN/TC 191 „Fixed firefighting systems“, welche derzeit ruhend ist.

In diesem Ausschuss werden viele nationale Aktivitäten im Bereich der Löschwasserentnahmeeinrichtungen bearbeitet.

3.21.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Matthias Ott	Lars Biskupek	Sari Winasis Basuki

3.21.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-03-05 AA	–	–

Arbeitsprogramm des NA 031-03-05 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungs- stand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN 14461-2	Feuerlösch-Schlauchanschlusseinrichtungen – Teil 2: Einspeiseeinrichtung und Entnahme- einrichtung für Löschwasserleitung „trocken“	veröffentlicht	2025
DIN 14461-4	" – Teil 4: Einspeisearmatur PN 16 für Lösch- wasserleitungen	veröffentlicht	2025
DIN 14461-5	" – Teil 5: Entnahmearmatur PN 16 für Lösch- wasserleitungen	veröffentlicht	2025
DIN EN 671-1	Ortsfeste Löschanlagen – Wandhydranten – Teil 1: Schlauchhaspeln mit formstabilem Schlauch	veröffentlicht	2025
DIN 14210	Künstlich angelegte Löschwasserteiche	Norm-Entwurf in Vorbereitung	2026
DIN 14220	Löschwasserbrunnen	Norm-Entwurf in Vorbereitung	2026
DIN 14230	Unterirdische Löschwasserbehälter	Norm-Entwurf in Vorbereitung	2026

3.21.4 Ziele für das Jahr 2026

Im Jahr 2026 werden die Norm-Entwürfe zur Löschwasserbereitstellung, DIN 14210, DIN 14220 und DIN 14230, veröffentlicht. Der Schwerpunkt der Änderungen liegt dabei auf der Vereinheitlichung der Anforderungen und der Struktur der Normen. Die Normen sollen Mitte 2026 veröffentlicht werden.

Die Überarbeitungen der DIN 14210, DIN 14220 und DIN 14230 erfolgen im Arbeitsausschuss. Der NA 031-03-05-04 AK „Anlagen zur Löschwasserbereitstellung“ wurde nach Veröffentlichung der Norm-Entwürfe, Ende 2025, ruhend gesetzt.

DIN 14461-1:2016-10, DIN 14461-6:2016-10, DIN 14461-10:2021-01 und DIN 14463-2:2021-06 werden auf ihre Aktualität überprüft, so dass eine mögliche Überarbeitung im Arbeitsausschuss erfolgen würde, da die entsprechenden Arbeitskreise Ende des Jahres 2024 aufgelöst wurden.

Der Arbeitsausschuss plant, einen Vorschlag zur Überarbeitung der EN 671-2 bei CEN/TC 191 einzureichen und sich bei Annahme des Projektes um das entsprechende Sekretariat, CEN/TC 191/WG 9, zu bewerben.

3.22 NA 031-04 FBR „Fachbereichsausschuss Ausrüstung für die Feuerwehr“

3.22.1 Arbeitsgebiet

Der Fachbereichsausschuss koordiniert und steuert die Normungsarbeit im Bereich der Ausrüstung für die Feuerwehr.

Übersicht zu den Hauptnormungsthemen des Fachbereiches 4 und den entsprechenden Arbeitsgremien:

- Begriffe und Bildzeichen (NA 031-04-01 AA);
- Bauliche Anlagen und Einrichtungen (NA 031-04-02 AA);
- Persönliche Schutzausrüstung für die Feuerwehr (NA 031-04-03 AA);
- Schläuche und Armaturen (NA 031-04-04 AA);
- Feuerlöschpumpen (NA 031-04-05 AA);
- Feuerwehrfahrzeuge (NA 031-04-06 AA, NA 031-04-07 AA, NA 031-04-08 AA);
- Sonstige Ausrüstung (NA 031-04-09 AA);
- Rettungsgeräte (NA 031-04-10 AA).

Die Ziele der Normungsarbeit liegen u. a. darin, durch die Festlegung von Anforderungen und Prüfungen die sichere und miteinander kompatible Anwendung der gesamten Feuerwehrausrüstung zu gewährleisten und bei der löschtechnischen Ausrüstung durch Anforderungen und Prüfungen die Löschwirksamkeit bezogen auf die jeweiligen Brandeinsätze sicherzustellen. Mit der Normungsarbeit wird darüber hinaus dazu beigetragen, Umweltschäden zu verhindern, Menschen, Tiere und Sachwerte vor Schäden zu schützen und damit größeren volkswirtschaftlichen Schaden abzuwenden.

Die Feuerwehrausrüstungsnormen werden u. a. benötigt für die:

- Industrie für Konstruktion, Fertigung und Verkauf;
- Bundesländer, um allgemein anerkannte Feuerwehertechnik durch Zuschüsse zu fördern;
- Feuerwehr für die Beschaffung/Ausschreibung, die Schulung und den Einsatz;
- Unfallverhütung;
- Abnahme als Prüfungsgrundlage;
- Bauämter für die Planung (z. B. Feuerwehrhäuser).

Der Fachbereichsausschuss und seine Arbeitsausschüsse spiegeln die Arbeiten des CEN/TC 192 „Ausrüstung für die Feuerwehr“. Die Mehrzahl der Normen im CEN/TC 192 werden im Rahmen der EU-Maschinenrichtlinie (2006/42/EG) – künftig Maschinenverordnung (EU) 2023/1230 – als harmonisierte Normen erarbeitet. Für die Feuerwehrhelme/persönliche Schutzausrüstung gilt die europäische PSA-Verordnung (EU) 2016/425.

Darüber hinaus werden vom Fachbereichsausschuss 4 die Projekte des ISO/TC 21/SC 6/WG 8 „Vehicle mounted compressed air foam systems“, ISO/TC 92/WG 13 „Fire safety – Statistical data collection“ sowie ISO/TC 45/SC 1 „Rubber and plastics hoses and hose assemblies“ betreut.

Die nationale Ebene wird bei der Feuerwehrausrüstung auch weiterhin von großer Bedeutung bleiben.

3.22.2 Struktur

Fachbereichsleitung	Stellvertretende Fachbereichsleitung	Bearbeiter*in
René Schubert	Ferdinand Munk	Michael Behrens

3.22.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-04 FBR	CEN/TC 192	–

3.22.4 Ziele für das Jahr 2026

Der Fachbereichsausschuss wird 2026 weiter die laufenden Arbeiten aus dem Fachbereich 4 „Ausrüstung für die Feuerwehr“ steuern.

3.23 NA 031-04-01 AA „Begriffe und Bildzeichen“

3.23.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich in erster Linie mit der Normung von Begriffen und Bildzeichen des Feuerwehrwesens. Übersicht zu den bisherigen Hauptnormungsthemen des Ausschusses:

- Begriffe aus dem Feuerwehrwesen (DIN 14011) und Begriffsnormen der Reihe ISO 8421; statistische Erfassung von Bränden (DIN 14010) sowie Brandstatistiknormen der Reihe (ISO/DIS 17755-2 und ISO/TR 23069);
- Hinweisschilder (DIN 4063, DIN 4066) bzw. Fahrzeug-Dachkennzeichen (DIN 14035);
- Kurzzeichen der Feuerwehr (DIN 14033);
- Graphische Symbole in DIN 14034-6 und DIN CEN/TS 15989 (DIN SPEC 14003).

Wichtigstes Ziel der Normungsarbeiten ist es, durch die einheitliche Festlegung von Begriffen und Bildzeichen die einheitliche Ausbildung und durch Brandstatistiken auch Auswertung der Feuerwehrarbeit zu unterstützen sowie eine schnelle, eindeutige Erfassung von Feuerwehrschildern, Plänen und Bedienelementen/Anzeigen an Ausrüstungen sicherzustellen.

3.23.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter/in
Dr. Jan Kämpen	Dr. Martin Reiter	Michael Behrens

3.23.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-04-01 AA	–	ISO/TC 92/WG 13

Arbeitsprogramm des NA 031-04-01 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN 4066	Hinweisschilder für die Feuerwehr	veröffentlicht	2025
DIN 14044	Zeichen für Notfalltreffpunkte	vorläufiges Projekt	2027
ISO/CD TS 17755-2	Fire safety – Statistical data collection – Part 2: Vocabulary	Technische Spezifikation in Vorbereitung	2027
ISO/AWI TS 17755-3	Fire safety – Statistical data collection – Part 3: Statistical data collection methods	Technische Spezifikation in Vorbereitung	2027

3.23.4 Ziele für das Jahr 2026

Neben dem Abschluss bzw. dem Fortschritt der im Arbeitsprogramm bereits gelisteten Normungsvorhaben, wird im Jahr 2026 die übernommene Zuständigkeit von Normungsprojekten aus dem DIN-Normenausschuss Bauwesen (NABau) zur Brandstatistik (Spiegelung von ISO/TC 92/WG 13 „Fire safety – Statistical data collection“) der Schwerpunkt der Arbeiten sein. Es wird im Jahr 2026 über die mögliche Normung eines Zeichens für die neu aufkommenden Bevölkerungsschutz-Leuchttürme bzw. Notfall-Treffpunkte beraten, was jedoch voraussichtlich von den Bundesländern selbst festgelegt wird.

3.24 NA 031-04-02 AA „Bauliche Anlagen und Einrichtungen“

3.24.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich mit der Normung baulicher Anlagen und Einrichtungen der Feuerwehr sowie mit der Normung des organisatorischen Brandschutzes. Übersicht zu den bisherigen Hauptnormungsthemen des Ausschusses:

- Flächen für die Feuerwehr auf Grundstücken (DIN 14090);
- Feuerwehrhäuser (Normen der Reihe DIN 14092);
- Atemschutz-Übungsanlagen (DIN 14093);
- Notleiteranlagen (Normen der Reihe DIN 14094);
- Feuerwehrpläne (DIN 14095);
- Brandschutzordnung (DIN 14096);
- Brandübungsanlagen (Normen der Reihe DIN 14097).

Die Normung des vorbeugenden Brandschutzes gehört nicht zum Arbeitsgebiet des NA 031-04-02 AA. Dies erfolgt im DIN-Normenausschuss Bauwesen (NABau).

Das wichtigste Ziel der Normungsarbeiten ist es, durch einheitliche Festlegungen Architekten, Planern, Errichtern, Feuerwehren und Verwaltungen zu ermöglichen, bauliche Anlagen und Einrichtungen mit Bezug zur Feuerwehr fachgerecht und sicher zu planen und z. B. eine schnelle, eindeutige Erfassung von Feuerwehrplänen und Brandschutzordnungen durch deren Nutzer sicherzustellen.

3.24.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Frieder Lieb	Simone Mattedi	Michael Behrens

3.24.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-04-02 AA	–	–

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN 14093	Atemschutz-Übungsanlagen – Planungsgrundlagen	Veröffentlichung in Vorbereitung	2026
DIN 14094-1	Feuerwehrwesen – Notleiteranlagen – Teil 1: Ortsfeste Notsteigleitern mit Rückenschutz, Haltevorrichtung, Podeste	Norm-Entwurf in Vorbereitung	2027
DIN 14094-2	" – Teil 2: Rettungswege auf flachen und geneigten Dächern	Norm-Entwurf in Vorbereitung	2027
DIN 14095	Feuerwehrpläne für bauliche Anlagen	veröffentlicht	2025
DIN/TS 14098	Georeferenzierung in Feuerwehrplänen für bauliche Anlagen	vorläufiges Projekt	2027

3.24.4 Ziele für das Jahr 2026

Im Jahr 2026 sollen zu den laufenden Projekten die Normen fertiggestellt werden bzw. bei den anlaufenden Arbeiten zur Georeferenzierung in Feuerwehrplänen für bauliche Anlagen erste Ergebnisse über Art und Umfang vorliegen.

3.25 NA 031-04-03 AA „Persönliche Schutzausrüstung für die Feuerwehr“

3.25.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich mit der Normung von Feuerwehrhelmen und am Körper mitgeführter Ausrüstung. Übersicht zu den bisherigen Hauptnormungsthemen des Ausschusses:

- Feuerwehrhelme für die Brandbekämpfung in Gebäuden und anderen baulichen Anlagen (DIN EN 443), für die Waldbrandbekämpfung (DIN EN 16471) und für die technische Rettung (DIN EN 16473);
- Feuerwehr-Haltegurt (DIN 14927) mit Karabinerhaken (DIN 5290-2) und Feuerwehrbeil (DIN 14924) bzw. Feuerwehrmehrzweckwerkzeug;
- Feuerwehrmehrzweckbeutel (DIN 14922) mit Feuerwehrleine (DIN 14920).

Die Normung der Einsatzkleidung einschließlich Fuß- und Handschutz sowie die Normung des Atemschutzes gehört nicht zum Arbeitsgebiet des NA 031-04-03 AA. Dies erfolgt zur Vermeidung von Doppelstrukturen in den DIN-Normenausschüssen Persönliche Schutzausrüstung (NPS) bzw. Feinmechanik und Optik (NAFuO). Der NA 031-04-03 AA entsendet Expert*innen in die Fachgremien des NPS bzw. NAFuO (bei Letzterem den Atemschutz betreffend).

Das wichtigste Ziel der Normungsarbeiten ist, durch sicherheitstechnische und auf Tragekomfort ausgelegte Festlegungen den Feuerwehreinsatz sicher durchzuführen und dabei auch eine lange Einsatzdauer zu berücksichtigen.

Die Mehrzahl der Normen im CEN/TC 158 werden im Rahmen der europäischen PSA-Verordnung (EU) 2016/425 erarbeitet.

DIN hält das Sekretariat von CEN/TC 158/WG 3 „Feuerwehrhelme“, das unter deutscher Convenorschaft geführt wird.

3.25.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Dr. Dirk Hagebölling	Markus Lamm	Michael Behrens

3.25.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-04-03 AA	CEN/TC 158/WG 3	–

Arbeitsprogramm des NA 031-04-03 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungs-stand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN 14928	Feuerwehrmehrzweckwerkzeug	vorläufiges Projekt	2027
DIN EN 443 rev	Feuerwehrlhelme für die Brandbekämpfung in Gebäuden und anderen baulichen Anlagen	Norm-Entwurf in Vorbereitung	2027
DIN EN 16471 rev	Feuerwehrlhelme – Helme für Wald- und Flächenbrandbekämpfung	vorläufiges Projekt	2028
DIN EN 16473 rev	Feuerwehrlhelme – Helme für technische Rettung	vorläufiges Projekt	2028

3.25.4 Ziele für das Jahr 2026

Im Jahr 2026 soll neben der Fertigstellung bzw. weiteren Bearbeitung der o. g. Projekte die Normung der Einsatzkleidung einschließlich Fuß- und Handschutz sowie Chemikalienschutz im DIN-Normenausschuss Persönliche Schutzausrüstung (NPS) und des Augenschutzes im DIN-Normenausschuss Feinmechanik und Optik (NAFuO) als Mitträger der Normen weiter fachlich begleitet werden. Des Weiteren werden die Arbeiten in CEN/CLC/JTC 23 „Horizontal topics for Personal Protective Equipment (PPE)“ begleitet, die im NPS gespiegelt werden.

Die Überarbeitung von DIN EN 443 „Feuerwehrlhelme für die Brandbekämpfung in Gebäuden und anderen baulichen Anlagen“ wurde von einer nationalen Projektgruppe vorbereitet und die Revision von EN 443 wurde mit dieser Vorbereitung in der europäischen Arbeitsgruppe CEN/TC 158/WG 3 begonnen. Im Jahr 2026 soll der Norm-Entwurf veröffentlicht werden.

Deutschland hat im Jahr 2023 die Convenorschaft und DIN das Sekretariat von CEN/TC 158/WG 3 übernommen.

3.26 NA 031-04-04 AA „Schläuche und Armaturen“

3.26.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich mit der Normung von Feuerweherschläuchen und Feuerwehrrmaturen. Übersicht zu den bisherigen Hauptnormungsthemen des Ausschusses:

- Druck-, Fest-, und Blindkupplungen (Normen im Nummernkreis DIN 143xx);
- Kupplungs-Übergangsstücke (Normen im Nummernkreis DIN 1434x);
- Verteiler und Sammelstück DIN EN 17407 (ehemals DIN 14345 und DIN SPEC 14355);
- Saugkörbe (DIN 14362);
- Schaummittel-Zumischer nach dem Venturi-Prinzip der Normen der Reihe DIN EN 16712 nebst Zubehör;
- Standrohr (DIN 14375);
- mobile Feuerwehr-Systemtrenner (DIN 14346);
- Kübelspritzen (DIN 14405);
- Strahlrohre (Normen der Reihe DIN EN 15182);
- Werfer (Normen der Reihe DIN EN 15767);
- Feuerlöschschläuche (DIN 14811, DIN EN 694, DIN EN 1947, DIN EN 14540, DIN EN ISO 14557) sowie deren Prüfnorm (DIN EN 15889).

Die Normung der Über- und Unterflurhydranten gehört nicht zum Arbeitsgebiet des NA 031-04-04 AA. Dies erfolgt, wegen der direkten Anbindung an das Trinkwassernetz, im DIN-Normenausschuss Armaturen (NAA). Das wichtigste Ziel der Normungsarbeiten ist es, durch Festlegungen zu den Schnittstellen bzw. den Leistungsparametern der mobilen Wasserförderkomponenten den Feuerwehreinsatz sicher und effizient durchzuführen.

3.26.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Matthias Kalthöner	Hubert Mersch	Michael Behrens

3.26.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-04-04 AA	CEN/TC 192/WG 8	–

Arbeitsprogramm des NA 031-04-04 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN 14330	C-Druckkupplung PN 16 aus Aluminium-Legierung für formstabile Druckschläuche	vorläufiges Projekt	2027
DIN 14368	Stützkrümmer	vorläufiges Projekt	2027
DIN 14811/A4	Feuerlöschschläuche – Druckschläuche und Einbände für Pumpen und Feuerwehrfahrzeuge; Änderung A4	vorläufiges Projekt	2027
DIN EN 15767-1	Tragbare Geräte zum Ausbringen von Löschmitteln, welche mit Feuerlöschpumpen gefördert werden – Tragbare Werfer – Teil 1: Allgemeine Anforderungen für tragbare Werfer	Veröffentlichung in Vorbereitung	2026
DIN EN 15767-2	" – Tragbare Werfer – Teil 2: Wasserdüsen	Veröffentlichung in Vorbereitung	2026
DIN EN 15767-3	" – Tragbare Werfer – Teil 3: Schaumdüsen	Veröffentlichung in Vorbereitung	2026

3.26.4 Ziele für das Jahr 2026

Im Jahr 2026 sollen alle Norm-Entwürfe bzw. teilweise die fertigen Normen zu den laufenden Norm-Projekten veröffentlicht werden. Die Anpassung der Anforderungen an die Schlauchabriebprüfung durch neue Prüfmaschinenverfahren steht bei DIN 14811 an.

Auf europäischer Ebene ist bei den Armaturen mit verstärkten Normungsaktivitäten zu rechnen, hinsichtlich der Revision bestehender europäischer Normen aber auch mit europäisch neuen Normungsthemen, z. B. zur Vegetationsbrandbekämpfung.

3.27 NA 031-04-05 AA „Feuerlöschpumpen“

3.27.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich mit der Normung von Feuerwehrpumpen und deren Bauteilen sowie mit der Normung von Druckzumisanlagen (DZA) und Druckluftschaumanlagen (DLS). Übersicht zu den bisherigen Hauptnormungsthemen des Ausschusses:

- Feuerlöschkreiselpumpen (Normen der Reihen DIN EN 1028 und DIN EN 14710 sowie der DIN 14420 mit weiteren Normen für Pumpenanbauteile);
- Tragkraftspritzen (DIN EN 14466);
- Druckzumisanlagen (DZA) und Druckluftschaumanlagen (DLS) (DIN EN 16327);
- Umfüll- und Tauchmotorpumpen (DIN 14424, DIN 14425 und DIN 14427).

Die Normung der Nasssauger gehört nicht zum Arbeitsgebiet des NA 031-04-05 AA. Dies erfolgt im Rahmen der IEC-Normung durch die DKE. Der NA 031-04-05 AA entsendet Expert*innen in das entsprechende Fachgremium.

Das wichtigste Ziel der Normungsarbeiten ist es, durch Sicherheitsfestlegungen und durch Anforderungen an die Leistungsparameter sowie die Schnittstellen zu den mobilen Wasserförderkomponenten, den Feuerwehreinsatz sicher und effizient durchzuführen.

Die Europäischen Normen dieses Gremiums werden unter deutscher Leitung und DIN-FNFW-Sekretariatsführung in der CEN/TC 192/WG 2 erarbeitet.

3.27.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Ulrich Schumann	–	Michael Behrens

3.27.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-04-05 AA	CEN/TC 192/WG 2	ISO/TC 21/SC 6/WG 8

Arbeitsprogramm des NA 031-04-05 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN 14381	Feuerwehrwesen – B-Druckventil PN 16 – Selbstschließend	veröffentlicht	2025
DIN 14420	Feuerlöschpumpen – Feuerlöschkreiselpumpen – Anforderungen an die saug- und druckseitige Bestückung, Prüfung nach Einbau im Feuerwehrfahrzeug	veröffentlicht	2025

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN 14421	Druckmessgeräte (Manometer) für Feuerwehrpumpen	Norm-Entwurf in Vorbereitung	2027
DIN 14423	Feuerwehrwesen – Siebe für Pumpen und Löschwasserbehälter	veröffentlicht	2025
DIN 14424	Feuerwehrwesen – Explosionsgeschützte tragbare Umfüllpumpe mit Elektromotor – Anforderungen, Typ- und Abnahmeprüfung	veröffentlicht	2025
DIN 14427	Feuerwehrwesen – Explosionsgeschützte tragbare Gefahrstoff-Umfüllpumpe (GUP) mit Elektromotor – Anforderungen, Prüfung	veröffentlicht	2025
DIN EN 1028-1 rev	Feuerlöschpumpen – Feuerlöschkreiselpumpen mit Entlüftungseinrichtung – Teil 1: Klassifizierung; Allgemeine und Sicherheitsanforderungen	vorläufiges Projekt	2027
DIN EN 1028-2 rev	Feuerlöschpumpen – Feuerlöschkreiselpumpen mit Entlüftungseinrichtung – Teil 2: Feststellung der Übereinstimmung mit den allgemeinen und Sicherheitsanforderungen	vorläufiges Projekt	2027

3.27.4 Ziele für das Jahr 2026

Im Jahr 2026 soll die Überarbeitung bei den Feuerlöschkreiselpumpen (Europäische Normen der Reihe DIN EN 1028) fortgeführt werden. Eine Überarbeitung der Feuerlöschkreiselpumpen-Normenreihe DIN EN 14710 sowie der Tragkraftspritzen-Norm DIN EN 14466 steht anschließend an.

Des Weiteren wird auf europäischer Ebene geprüft, ob DIN CEN/TR 16099 (DIN SPEC 91204) „Ausrüstung für die Feuerwehr – Zusammenfassung von Festlegungen zum Wasserdruck in veröffentlichten Normen von CEN/TC 192“ überarbeitet wird.

Wegen der neuen EU-Maschinenverordnung 2023/1230, die die EU-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG im Januar 2027 ablöst, müssen alle europäischen Normen dieses Arbeitsausschusses überarbeitet und an die Vorgaben der neuen EU-Maschinenverordnung angepasst werden. Da die Europäischen Normen dieses Gremiums unter deutscher Leitung und DIN-FNFW-Sekretariatsführung in der CEN/TC 192/WG 2 erarbeitet werden, ist mit einem sehr hohen Arbeitsaufkommen im Jahr 2026 ff. zu rechnen.

3.28 NA 031-04-06 AA „Allgemeine Anforderungen an Feuerwehrfahrzeuge – Löschfahrzeuge“

3.28.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich mit der Normung von allgemeinen Sicherheits- und Leistungsanforderungen an Feuerwehrfahrzeuge sowie im Speziellen mit der Normung von Löschfahrzeugen. Übersicht zu den bisherigen Hauptnormungsthemen des Ausschusses:

- Allgemeine Anforderungen an Feuerwehrfahrzeuge Normen der Reihen DIN EN 1846 und DIN 14502;
- Löschfahrzeugnormen der Reihe DIN 14530:
 - LF 10 DIN 14530-5;
 - LF 20 KatS DIN 14530-8;
 - LF 20 DIN 14530-11;
 - TSF DIN 14530-16;
 - TSF-W DIN 14530-17;
 - TLF 2000 DIN 14530-18;
 - TLF 4000 DIN 14530-21;
 - TLF 3000 DIN 14530-22;
 - KLF DIN 14530-24;
 - MLF DIN 14530-25;
 - HLF 10 DIN 14530-26;
 - HLF 20 DIN 14530-27;
- Löschfahrzeuge – Ergänzende Anforderungen an Tanklöschfahrzeuge zur Vegetationsbrandbekämpfung TLF 2000-V, TLF 3000-V, TLF 4000-V (DIN 14530-29);
- Zusatzbeladungssätze für Löschfahrzeuge (Normen der Reihe DIN 14800-18);
- Anhänger für Schaum-Wasserwerfer (DIN 14521) und Abgasschläuche (DIN 14572).

Die Normung sonstiger Feuerwehrfahrzeuge einschließlich Hubrettungsfahrzeuge gehört nicht zum Arbeitsgebiet des NA 031-04-06 AA. Dies erfolgt im NA 031-04-07 AA bzw. im NA 031-04-08 AA.

Das wichtigste Ziel der Normungsarbeiten ist es, durch Sicherheitsfestlegungen und durch Anforderungen an die Leistungsparameter und Schnittstellen zu den mobilen Wasserförderkomponenten sowie insbesondere an die standardisierte Beladung den Feuerwehreinsatz sicher und effizient durchzuführen. Zudem sind Maß- und Gewichtsfestlegungen wichtig in Bezug auf die Stellplätze in Feuerwehrhäusern und die Zufahrten/Aufstellflächen bei Grundstücken.

3.28.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Andreas Rößler	Dr. Klaus Kutzner	Michael Behrens

3.28.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-04-06 AA	CEN/TC 192/WG 3	–

Arbeitsprogramm des NA 031-04-06 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN 14502-2	Feuerwehrfahrzeuge – Teil 2: Zusätzliche Festlegungen zu DIN EN 1846-2 und DIN EN 1846-3 (Vorschlag für eine Europäische Norm)	Norm-Entwurf veröffentlicht	Offen, Projekt dient als Vorschlag zur Anpassung der Europäischen Normen
DIN 14502-3/A1	" – Teil 3: Farbgebung und besondere Kennzeichnungen; Änderung A1	vorläufiges Projekt	2027
DIN 14502-4	" – Teil 4: Festlegungen zu Feuerlöschkreiselpumpe, Leitungsinstallation, Werfer und Löschmittelbehälter	vorläufiges Projekt	Offen, Projekt dient als Vorschlag zur Anpassung der Europäischen Normen
DIN 14530-5	Löschfahrzeuge – Teil 5: Löschgruppenfahrzeug LF 10	vorläufiges Projekt	2027
DIN 14530-8	" – Teil 8: Löschgruppenfahrzeug LF 20 KatS für den Katastrophenschutz	vorläufiges Projekt	2027
DIN 14530-11	" – Teil 11: Löschgruppenfahrzeug LF 20	vorläufiges Projekt	2027
DIN 14530-16	" – Teil 16: Tragkraftspritzenfahrzeug TSF	vorläufiges Projekt	2027
DIN 14530-17	" – Teil 17: Tragkraftspritzenfahrzeug TSF-W	vorläufiges Projekt	2027
DIN 14530-18	" – Teil 18: Tanklöschfahrzeug TLF 2000	vorläufiges Projekt	2027
DIN 14530-21	" – Teil 21: Tanklöschfahrzeug TLF 4000	vorläufiges Projekt	2027
DIN 14530-22	" – Teil 22: Tanklöschfahrzeug TLF 3000	vorläufiges Projekt	2027
DIN 14530-24	" – Teil 24: Kleinlöschfahrzeug KLF	vorläufiges Projekt	2027
DIN 14530-25	" – Teil 25: Mittleres Löschfahrzeug MLF	vorläufiges Projekt	2027
DIN 14530-26	" – Teil 26: Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug HLF 10	vorläufiges Projekt	2027
DIN 14530-27	" – Teil 27: Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug HLF 20	vorläufiges Projekt	2027
DIN EN 1846-2	Feuerwehrfahrzeuge – Teil 2: Allgemeine Anforderungen; Sicherheit und Leistung; Deutsche Fassung EN 1846-2:2024	veröffentlicht	2025
DIN EN 1846-3 rev.	" – Teil 3: Fest eingebaute Ausrüstung; Sicherheits- und Leistungsanforderungen	Veröffentlichung in Vorbereitung	2026

3.28.4 Ziele für das Jahr 2026

Im Jahr 2026 sollen die Norm-Entwürfe der laufenden Norm-Projekte erscheinen bzw. bereits bestehende Norm-Entwürfe in Normen überführt werden. Die gesamte Löschfahrzeug-Normenreihe DIN 14530 wird dahingehend überprüft, ob möglicherweise Fahrzeugtypen entfallen bzw. zusammengelegt werden können (Stichwort „Typenreduzierung“).

Des Weiteren steht die Überprüfung der Normen DIN SPEC 14502-1 „Feuerwehrfahrzeuge – Teil 1: Fahrzeugmassen und Fahrzeugübersicht“ und DIN/TS 14530-29 „Löschfahrzeuge – Teil 29: Ergänzende Anforderungen an Tanklöschfahrzeuge zur Vegetationsbrandbekämpfung TLF 2000-V, TLF 3000-V, TLF 4000-V“ an.

Alternative Antriebe, CO₂-Reduktion und Fahrassistenzsysteme sowie der Trinkwasserschutz beim Löscheinsatz werden auch 2026 ein begleitendes Thema für den Ausschuss bleiben.

Des Weiteren steht zu E DIN 14502-2 die Weiterführung der Arbeiten auf Basis der Einspruchsberatungsergebnisse an, da dieses Projekt laufend als Vorschlag für die Anpassung der Europäischen Normen dient. Das Projekt musste wegen Laufzeitüberschreitung eingestellt werden, wird aber wiederaufgenommen. Bei DIN 14502-4 werden die Forschungsergebnisse am IBK Heyrothsberge (zu Feuerwehrfahrzeugen und Trinkwasserschutz) mit den entsprechenden politischen Entscheidungen beraten und am Norm-Entwurf weitergearbeitet.

Zudem ist die turnusmäßige Überprüfung der Zusatzbeladungssätze für Löschfahrzeuge (DIN 14800-18) mit allen Beiblättern sowie der Abgasschläuche (DIN 14572) vorzunehmen.

Die Europäische Norm DIN EN 1846-3 „Feuerwehrfahrzeuge – Teil 3: Fest eingebaute Ausrüstung; Sicherheits- und Leistungsanforderungen“ wird im Jahr 2026 im europäischen Arbeitskreis CEN/TC 192/WG 3 an den Stand der Technik angepasst.

Wegen der neuen EU-Maschinenverordnung 2023/1230, die die EU-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG im Januar 2027 ablöst, müssen alle europäischen Normen dieses Arbeitsausschusses überprüft, ggf. überarbeitet und an die Vorgaben der neuen EU-Maschinenverordnung angepasst werden. Daher ist mit einem erhöhten Arbeitsaufkommen zu rechnen.

3.29 NA 031-04-07 AA „Sonstige Fahrzeuge“

3.29.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich mit der Normung von sonstigen Fahrzeugen der Feuerwehr sowie einigen Anbauteilen. Übersicht zu den bisherigen Hauptnormungsthemen des Ausschusses:

- Sonstige Feuerwehrfahrzeuge aus dem Norm-Nummernkreis DIN 145xx:
 - WLF DIN 14505;
 - RW DIN 14555-3;
 - GW-G DIN 14555-12;
 - GW-L1 DIN 14555-21;
 - GW-L2 DIN 14555-22;
 - ELW 1 DIN SPEC 14507-2;
 - ELW 2 DIN SPEC 14507-3; KdoW DIN SPEC 14507-5;
 - KdoW DIN SPEC 14507-5
- Zugeinrichtungen mit maschinellm Antrieb (MaZE, Winde) (DIN 4584);
- Boote für die Feuerwehr (DIN 14961) und deren Fahrzeuganhänger (Bootstrailer) (DIN 14962).

Die Normung von Löschfahrzeugen und Hubrettungsfahrzeugen gehört nicht zum Arbeitsgebiet des NA 031-04-07 AA. Dies erfolgt im NA 031-04-06 AA bzw. im NA 031-04-08 AA.

Das wichtigste Ziel der Normungsarbeiten ist es, durch Sicherheitsfestlegungen sowie durch Anforderungen an die Leistungsparameter und zu Schnittstellen anderer Fahrzeuge und Ausrüstungen sowie insbesondere an die standardisierte Beladung, den Feuerwehreinsatz sicher und effizient durchzuführen. Zudem sind Maß- und Gewichtsfestlegungen wichtig in Bezug auf die Stellplätze in Feuerwehrräumen und die Zufahrten/Aufstellflächen bei Grundstücken.

3.29.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Gottfried Kreuzberg	Dr. Klaus Kutzner	Michael Behrens

3.29.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-04-07 AA	–	–

Arbeitsprogramm des NA 031-04-07 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN 14505	Feuerwehrfahrzeuge – Wechselladerfahrzeuge mit Abrollbehältern – Ergänzende Anforderungen zu DIN EN 1846-3	vorläufiges Projekt	2027
DIN 14507-2	Einsatzleitfahrzeuge – Teil 2: Einsatzleitwagen ELW 1	Überführung der Vornorm; vorläufiges Projekt	2027
DIN 14507-3	" – Teil 3: Einsatzleitwagen ELW 2	Überführung der Vornorm; vorläufiges Projekt	2027
DIN 14507-5	" – Teil 5: Kommandowagen KdoW	Überführung der Vornorm; vorläufiges Projekt	2027
DIN 14555-3	Rüstwagen und Gerätewagen – Teil 3: Rüstwagen RW	veröffentlicht	2025
DIN 14555-21	" – Teil 21: Gerätewagen Logistik GW-L1	vorläufiges Projekt	2027
DIN 14555-22	" – Teil 22: Gerätewagen Logistik GW-L2	vorläufiges Projekt	2027
DIN 14800-19	Feuerwehrtechnische Ausrüstung für Feuerwehrfahrzeuge – Teil 19: Gerätesatz Gefahrgut	veröffentlicht	2025
DIN 14961	Boote für die Feuerwehr	veröffentlicht	2025

3.29.4 Ziele für das Jahr 2026

Im Jahr 2026 steht vor allem die Überführung der Reihe der ELW-Vornormen DIN SPEC 14507 (ELW 1, ELW 2 und KdoW) in DIN-Normen an. Auch die Revision der Wechselladerfahrzeuge (WLF) nach DIN 14505 und der Gerätewagen Logistik nach Normenreihe DIN 14555-2x werden möglichst soweit technisch abgeschlossen sein, dass die jeweiligen Norm-Entwurfsveröffentlichungen vorbereitet sind.

Zudem ist über die mögliche Einführung einer Fahrzeugnorm bzw. eines Gerätesatzes Dekontamination (als GW-Dekon) sowie eines Verkehrssicherungsanhängers zu beraten und die turnusmäßige Überprüfung der maschinellen Zugeinrichtung (DIN 14584) vorzunehmen.

3.30 NA 031-04-08 AA „Hubrettungsfahrzeuge“

3.30.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich mit der Normung von Hubrettungsfahrzeugen der Feuerwehr. Übersicht zu den bisherigen Hauptnormungsthemen des Ausschusses:

- Hubrettungsfahrzeuge: E DIN 14701-2
- DLA 12/9 bzw. DLAK 12/9 DIN EN 14043;
- DLA 18/12 bzw. DLAK 18/12 DIN EN 14043;
- DLA 23/12 bzw. DLAK 23/12 DIN EN 14043;
- HAB DIN EN 1777 und DIN 14701-1;
- DIN EN 14044 „Drehleitern mit aufeinander folgenden (sequenziellen) Bewegungen (Halbautomatik-Drehleitern)“.

Die Normung von Löschfahrzeugen und sonstigen Feuerwehrfahrzeugen gehört nicht zum Arbeitsgebiet des NA 031-04-08 AA. Dies erfolgt im NA 031-04-06 AA bzw. im NA 031-04-07 AA.

Das wichtigste Ziel der Normungsarbeiten ist es, durch Sicherheitsfestlegungen sowie durch Anforderungen an die Leistungsfähigkeit der Hubrettungsfahrzeuge, den Feuerwehreinsatz sowohl für die Einsatzkräfte als auch für die zu rettenden Personen sicher und effizient durchzuführen. Zudem sind Maß- und Gewichtsfestlegungen wichtig in Bezug auf die Stellplätze in Feuerwehrhäusern und die Zufahrten/Aufstellflächen bei Grundstücken.

Die Europäischen Normen dieses Gremiums werden unter deutscher Leitung und DIN-Sekretariatsführung in der CEN/TC 192/WG 4 erarbeitet.

3.30.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Alexander Hühn	Torge Malchau	Michael Behrens

3.30.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-04-08 AA	CEN/TC 192/WG 4	–

Arbeitsprogramm des NA 031-04-08 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN 14701-2	Hubrettungsfahrzeuge für Feuerwehren und Rettungsdienste – Teil 2: Zusätzliche Festlegungen zu DIN EN 1777, DIN EN 14043 und DIN EN 14044 (Vorschlag für eine Europäische Norm)	Norm-Entwurf veröffentlicht	Offen, Projekt dient als Vorschlag zur Anpassung der Europäischen Normen
DIN EN 14043 rev	Hubrettungsfahrzeuge für die Feuerwehr - Drehleitern – Sicherheits- und Leistungsanforderungen sowie Prüfverfahren	vorläufiges Projekt	2027

3.30.4 Ziele für das Jahr 2026

Im Jahr 2026 soll der zweite Norm-Entwurf E DIN 14701-2 fertiggestellt und dessen Einspruchsberatung abgeschlossen werden.

Wegen der neuen EU-Maschinenverordnung 2023/1230, die die EU-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG im Januar 2027 ablöst, müssen alle europäischen Normen dieses Arbeitsausschusses überarbeitet und an die Vorgaben der neuen EU-Maschinenverordnung angepasst werden. Da die Europäischen Normen dieses Gremiums unter deutscher Leitung und DIN-FNFW-Sekretariatsführung in der CEN/TC 192/WG 4 erarbeitet werden, ist mit einem sehr hohen Arbeitsaufkommen im Jahr 2026 ff. zu rechnen.

3.31 NA 031-04-09 AA „Sonstige Ausrüstung“

3.31.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich mit der Normung von Ausrüstungsgegenständen der Feuerwehr, die nicht einem anderen Arbeitsausschuss zugeordnet sind. Übersicht zu den bisherigen Hauptnormungsthemen des Ausschusses:

- Feuerwehrtechnische Ausrüstung für Feuerwehrfahrzeuge (Normen der Reihe DIN 14800);
- Sprungrettungsgeräte (Normen der Reihe DIN 14151);
- Stative (DIN 14682 und DIN 14683);
- Schlauchbrücken (DIN 14820-1);
- Fahrbare Schlauchhaspeln (DIN 14826-2);
- Schlauchtragekörbe (Normen der Reihe DIN 14827);
- Rettungsplattform (DIN 14830);
- Einreißhaken (DIN 14851), Brechstange (DIN 14853) und Feuerwehraxt (DIN 14900);
- diverse Kästen für Feuerwehrgeräte und Werkzeugkästen (Normen der Reihe DIN 1488x);
- mobiles Belüftungsgerät (DIN 14963);
- tragbare Leitern für die Feuerwehr (DIN EN 1147) sowie deren Beiblatt 1;
- künftig auch Rollcontainer (DIN 14831).

Die Normung der „Elektrischen Betriebsmittel“ der Feuerwehr gehört nicht zum Arbeitsgebiet des NA 031-04-09 AA. Diese erfolgt im NA 031-06 FB.

Das wichtigste Ziel der Normungsarbeiten ist es, durch Festlegungen an die Sicherheit, die Gebrauchstauglichkeit und die Leistungsparameter sowie an die Schnittstellen zu der Fahrzeuglagerung den Feuerwehreinsatz sicher und effizient durchzuführen.

3.31.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Christof Schultheiß	Ferdinand Munk	Michael Behrens

3.31.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-04-09 AA	CEN/TC 192/WG 5	–

Arbeitsprogramm des NA 031-04-09 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN 14800-4	Feuerwehrtechnische Ausrüstung für Feuerwehrfahrzeuge – Teil 4: Schornstein-Werkzeugkasten	veröffentlicht	2025
DIN 14800-5	" – Teil 5: Mehrzweckzüge	veröffentlicht	2025
DIN 14800-9	" – Teil 9: Werkzeugkästen für Metall- und Holzbearbeitung	veröffentlicht	2025
DIN 14800-10	" – Teil 10: Dichtungskasten	veröffentlicht	2025

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN 14800-16	" – Teil 16: Gerätesatz Auf- und Abseilgerät für die einfache Rettung aus Höhen und Tiefen bis 30 m	vorläufiges Projekt	2027
DIN 14800-17	" – Teil 17: Gerätesatz Absturzsicherung	vorläufiges Projekt	2027
DIN 14827-1	Feuerwehrwesen – Schlauchtragekörbe – Teil 1: Schlauchtragekörbe für Druckschläuche B, C und D	veröffentlicht	2025
DIN 14828	Seilschlauchhalter	vorläufiges Projekt	2027
DIN 14831	Rollcontainer	vorläufiges Projekt	2027
DIN 14851	Einreißhaken	vorläufiges Projekt	2027
DIN 14880	Kästen für Feuerwehrgeräte – Kästen aus Holz, Leichtmetall und Leichtmetall/Holz	veröffentlicht	2025
DIN 14881	Feuerwehr-Werkzeugkasten	veröffentlicht	2025

3.31.4 Ziele für das Jahr 2026

Im Jahr 2026 sollen alle bereits laufenden Projekte überprüft/überarbeitet sowie entsprechende Norm-Entwürfe veröffentlicht werden. Zudem steht die Überprüfung von DIN 14941 (Feuerwehrkleidungsknöpfe) an.

Die Arbeiten in ISO/TC 117 „Fans“ und ISO/TC 117/WG 7 „Performance testing of fans“ bezüglich mobiler Belüftungsgeräte der Feuerwehr sind weiterhin vom NA 031-04-09 AA bzw. dessen NA 031-04-09-12 AK „DIN 14963 – Belüftungsgerät“ zu beobachten bzw. zu begleiten. Möglicherweise wird ISO 24660:2024-05 (Überdruckbelüftungsgeräte) als Euroäische Norm übernommen.

3.32 NA 031-04-10 AA „Rettungsgeräte“

3.32.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich mit der Normung von u. a. hydraulischen und pneumatischen Rettungsgeräten der Feuerwehr sowie Rettungsgeräten mit anderen Antrieben. Übersicht zu den bisherigen Hauptnormungsthemen des Ausschusses:

- angetriebene (u. a. hydraulische) Rettungsgeräte (DIN EN 13204);
- Hebekissensysteme (DIN EN 13731);
- Hebesatz mit einfach wirkenden Hydraulikzylindern (DIN 14800-6);
- künftig auch Abstützsysteme („Struts“) als Rettungsgerät (DIN EN xxxxx).

Das wichtigste Ziel der Normungsarbeiten ist es, durch Sicherheitsfestlegungen sowie durch Anforderungen an die Leistungsfähigkeit der hydraulischen und pneumatischen Rettungsgeräte den Feuerwehreinsatz sicher und effizient durchzuführen.

3.32.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Hanno Diekmann	Nick Taubert	Michael Behrens

3.32.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-04-10 AA	CEN/TC 192/WG 7	–

Arbeitsprogramm des NA 031-04-10 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN EN 13204	Angetriebene Rettungsgeräte für Feuerwehr und Rettungsdienste – Sicherheits- und Leistungsanforderungen	veröffentlicht	2025
DIN/TR 14752	Hydraulische Rettungsgeräte für die Feuerwehr und Rettungsdienste – Informationen zur Schneidgeräteklassifizierung nach DIN EN 13204	vorläufiges Projekt	Evtl. Einstellung wg. vorliegender Fachempfehlung Nr. DFV-FE-86-2025
DIN EN xxxxx (Strut systems)	Strebensysteme für Feuerwehr- und Rettungsdienste – Sicherheits- und Leistungsanforderungen	vorläufiges Projekt	2027

3.32.4 Ziele für das Jahr 2026

Im CEN/TC 192/WG 7 wird eine Europäische Norm für Stützensysteme („Struts“) als Rettungsgerät erarbeitet. Im Januar 2026 soll der Projektstart offiziell im CEN/TC 192 beschlossen werden.

Des Weiteren soll die Europäische Norm DIN EN 13731 „Hebekissensysteme“ überarbeitet und an den Stand der Technik angepasst werden. Es ist zu erwarten, dass im Jahr 2026 eine Revision offiziell im CEN/TC 192 beschlossen wird.

Wegen der neuen EU-Maschinenverordnung 2023/1230, die die EU-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG im Januar 2027 ablöst, müssen alle europäischen Normen dieses Arbeitsausschusses überprüft, ggf. überarbeitet und an die Vorgaben der neuen EU-Maschinenverordnung angepasst werden. Daher ist mit einem erhöhten Arbeitsaufkommen zu rechnen.

Dem entsprechend ist zur Anpassung an die Maschinenverordnung ein neues Änderungsprojekt DIN EN 13204/A1 „Angetriebene Rettungsgeräte für Feuerwehr und Rettungsdienste – Sicherheits- und Leistungsanforderungen – Änderung A1“ vorgesehen.

3.33 NA 031-05 FBR „Fachbereichsausschuss Sicherheit und Schutz des Gemeinwesens“

3.33.1 Arbeitsgebiet

Im Fachbereich 5 des DIN-Normenausschusses Feuerwehrwesen (FNFW) werden Normungsarbeiten zur Sicherheit und dem Schutz des Gemeinwesens durchgeführt. Ziel ist es, das Krisenmanagement und die Krisenreaktionsfähigkeit sowie die Aufrechterhaltung wirtschaftlicher und staatlicher Funktionsfähigkeit durch technische, personelle, organisatorische, operative und führungsseitige Herangehensweisen zu verbessern. Dazu gehört, eine funktionierende Einsatzorganisation mit der Fähigkeit zur Zusammenarbeit unterschiedlicher Bereiche sicherzustellen und die verschiedenen Aufgabenträger interessierter bzw. unmittelbar betroffener Bereiche hierfür zu sensibilisieren.

Vorrangig werden im Fachbereich 5 des FNFW die Normungsaktivitäten der europäischen (CEN) und internationalen (ISO) Ebene gespiegelt. Die Projekte werden dabei in den Arbeitsausschüssen NA 031-05-01 AA „Technische Normen für die zivile Sicherheit“ und NA 031-05-02 AA „Organisations- und Steuerungsnormen für den Bevölkerungsschutz“ bearbeitet.

Die deutsche Spiegelarbeit zur ISO/TC 292/WG 2 „Continuity and organizational resilience“, ISO/TC 292/WG 6 „Protective security“ und CEN/TC 391 „Societal and citizen security“ wird von dem Gemeinschaftsausschuss zwischen dem DIN-Normenausschuss Feuerwehrwesen (FNFW) und dem DIN-Normenausschuss Organisationsprozesse (NAOrg) NA 175-00-05 GA „Sicherheit und Business Continuity“ übernommen.

Der NA 031-05 FBR ist für die strategischen, ausschussübergreifenden Themen sowie die Lenkung der Arbeitsausschüsse zuständig.

3.33.2 Struktur

Fachbereichsleitung	Stellvertretende Fachbereichsleitung	Bearbeiter*in
Benno Fritzen	Dr. Frank Herdmann	Gunnar Hanschke

3.33.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-05 FBR	CEN/TC 391 CEN/WS DRP Solutions	ISO/TC 292 ISO/TC 292/CAG ISO/TC 292/CG

3.33.4 Ziele für das Jahr 2026

Für 2026 ist im NA 031-05 FBR weiterhin geplant, neue Expert*innen zu gewinnen sowie die Gewinnung von Expert*innen für die Arbeitsausschüsse zu begleiten. Inhaltlich fokussiert sich der NA 031-05 FBR auf die Sichtung möglicher neuer Themen für die Normungsarbeit und spiegelt zudem die 2021 gegründete Chair's Advisory Group (CAG) des ISO/TC 292.

3.34 NA 031-05-01 AA „Technische Normen für die zivile Sicherheit“

3.34.1 Arbeitsgebiet

Der NA 031-05-01 AA ist zuständig für die technischen Normen, die die zivile Sicherheit betreffen. Diese Normen haben beispielsweise Bezug zur Technik, zur Überwachung, zur Detektion von Gefahrstoffen (CBRNE) sowie zu Prüf- und Handhabungskriterien für Sensorik. Auch die Terminologie-Normen zum Thema zivile Sicherheit und, im Speziellen, CBRNE-Terminologie werden hier federführend behandelt.

Auf europäischer Ebene werden Normungsaktivitäten zu „Sicherheit und Schutz des Gemeinwesens und der Bürger“ vom CEN/TC 391 durchgeführt. Vorrangig werden hier Internationale Normen in das europäische Normenwerk übernommen.

3.34.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Mario König	–	Gunnar Hanschke

3.34.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-05-01 AA	CEN/TC 391/WG 1 CEN/TC 391/WG 2 CEN/WS CBRN CEN/WS CURSOR CEN/WS DigScen CEN/WS DIV CEN/WS IICDM CEN/WS SITAC	ISO/TC 292/WG 1 ISO/TC 292/WG 10

Arbeitsprogramm des NA 031-05-01 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN/TS 14028	Technik und Strategie bei der Detektion von CBRN-Gefahrstoffen	Arbeitsdokument in Vorbereitung	2026
ISO/DIS 22300	Security and resilience – Vocabulary	veröffentlicht	2025
ISO/AWI TS 22359-2	Security and resilience – Hardened protective shelters – Part 2: Requirements for shelter protective equipment	Veröffentlichung in Vorbereitung	2026

3.34.4 Ziele für das Jahr 2026

Der NA 031-05-01 AA strebt an, die Zusammensetzung der interessierten Kreise zu erweitern. Insbesondere wird die Beteiligung weiterer Expert*innen angestrebt, die ihre Expertise in das 2021 gestartete nationale Projekt DIN/TS 14028 „Technik und Strategie bei der Detektion von CBRNE Gefahrstoffen“ einbringen können. Die Mitwirkung von Bund und Ländern soll dabei ihre besondere Bedeutung behalten.

3.35 NA 031-05-02 AA „Organisations- und Steuerungsnormen für den Bevölkerungsschutz“

3.35.1 Arbeitsgebiet

Der NA 031-05-02 AA ist zuständig für Organisations- und Steuerungsnormen, die den Bevölkerungsschutz betreffen. Dies beinhaltet Instrumente zur Organisation der Daseinsvorsorge/Bevölkerungsschutz inklusive Prävention (vorbeugende Maßnahmen), unabhängig von der Auslösung der Katastrophe. Dies schließt die Eingriffsverwaltung, z. B. durch die Polizei, aus, berücksichtigt aber Schnittstellen.

Auf europäischer Ebene werden Normungsaktivitäten zu „Sicherheit und Schutz des Gemeinwesens und der Bürger“ vom CEN/TC 391 durchgeführt. Vorrangig werden hier internationale Normen in das europäische Normenwerk übernommen.

3.35.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Benno Fritzen	Prof. Dr. Rainer Koch	Gunnar Hanschke

3.35.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-05-02 AA	CEN/TC 391/WG 3 CEN/WS CER CEN/WS ERP CEN/WS IPCI CEN/WS RDA CEN/WS SMCD	ISO/TC 292/SC 1 ISO/TC 292/SC 1/WG 1 ISO/TC 292/WG 5 ISO/TC 292/WG 7 ISO/TC 292/WG 9

Arbeitsprogramm des NA 031-05-02 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
ISO/NP 22328-4	Security and resilience – Emergency management – Part 4: Guidelines for the implementation of a community-based early warning system for floods	Arbeitsdokument in Vorbereitung	2028
ISO/NP 22328-5	" – " – Part 5: Guidelines for the implementation of a community-based early warning system for volcanic eruptions	Arbeitsdokument in Vorbereitung	2028
ISO/NP 22350	" – " – Overview and framework	Arbeitsdokument in Vorbereitung	2028
ISO/DIS 22353	Security and resilience – Guidelines for crowd management	Veröffentlichung in Vorbereitung	2026
ISO/DIS 22354	" – Community resilience – Guidelines to develop a local resilience capability to enhance societal resilience to disruption	Veröffentlichung in Vorbereitung	2027
ISO 22366	" – Community resilience – Framework and principles for energy resilience	Veröffentlichung in Vorbereitung	2026
ISO 22372	" – Community resilience – Guidelines for resilient infrastructure	veröffentlicht	2025
ISO/NP 25670	" – Emergency management – Guidelines for cascading event management	Arbeitsdokument in Vorbereitung	2028

3.35.4 Ziele für das Jahr 2026

Der NA 031-05-02 AA strebt an, die Zusammensetzung der interessierten Kreise zu erweitern und begrüßt ausdrücklich die Aufnahme neuer Mitarbeiter*innen, welche bei der Bearbeitung der europäischen und internationalen Projekte unterstützen können. Die Mitwirkung von Bund und Ländern soll dabei ihre besondere Bedeutung behalten.

3.36 NA 031-06 FBR „Fachbereichsausschuss elektrische Betriebsmittel“

3.36.1 Arbeitsgebiet

Der Fachbereichsausschuss koordiniert und steuert die Normungsarbeit im Bereich der elektrischen Betriebsmittel und besteht aus den unten aufgeführten Arbeitsausschüssen.

Das Arbeitsgebiet des Fachbereiches 6 umfasst die elektrischen Betriebsmittel für den Einsatz in Feuerwehrfahrzeugen, wozu unter anderem die Folgenden zählen:

- Akustische Warneinrichtungen;
- Kennleuchten;
- Scheinwerfer;
- Ladegeräte;
- Stromerzeuger;
- CAN-Schnittstellen
- elektrische Chassis-Schnittstellen.

Der Fachbereichsausschuss und seine Arbeitsausschüsse führen rein nationale Normungsarbeiten aus, es erfolgt aktuell keine Spiegelung europäischer und internationaler Normungsarbeiten.

Die dabei vom Ausschuss erarbeiteten Produktnormen dienen vor allem Qualitäts- und Sicherheitsaspekten. Diese Normen werden in enger Zusammenarbeit mit der DKE erstellt.

3.36.2 Struktur

Fachbereichsleitung	Stellvertretende Fachbereichsleitung	Bearbeiter*in
Holger Schäble	Jörg Balkenhol	Sabinthan Kesavan

3.36.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-06 FBR	–	–

3.36.4 Ziele für das Jahr 2026

Der Fachbereichsausschuss wird 2026 weiter die laufenden Arbeiten aus dem Fachbereich 6 „Elektrische Betriebsmittel“ steuern und über neue Normungsvorhaben entscheiden. Im Jahr 2026 erfolgt weiterhin eine enge Kooperation mit der DKE.

3.37 NA 031-06-02 AA „Leuchten und Warneinrichtungen“

3.37.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich mit der Normung von Leuchten und Warneinrichtungen für die Feuerwehr. Dies umfasst die Hauptnormungsthemen:

- Akustische und optische Warneinrichtungen;
- EX-geschützte Leuchten für Feuerwehr-Einsatzkräfte;
- Einsatzstellenbeleuchtung.

Der Arbeitsausschuss führt rein nationale Normungsarbeiten aus. Die Normen werden in enger Zusammenarbeit mit der DKE erstellt.

3.37.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Jörg Wegmann	Thomas Püttner	Sabinthan Kesavan

3.37.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-06-02 AA	–	–

Arbeitsprogramm des NA 031-06-02 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN 14647	Am Fahrzeug montierte Einsatzstellenbeleuchtung (Lichtmast)	Vorläufiges Projekt	-
DIN 14640	Feuerwehrwesen – Scheinwerferbefestigung, Aufsteckbohrung, Aufsteckzapfen, Gelenkstück	Arbeitsdokument in Vorbereitung	2027

3.37.4 Ziele für das Jahr 2026

Im Jahr 2026 wird der Arbeitsausschuss die Arbeiten zum Thema „Am Fahrzeug montierte Einsatzstellenbeleuchtung (Lichtmast)“ fortführen und in ein offizielles Normungsprojekt überführen. Die fachliche Erarbeitung erfolgt mit Unterstützung des NA 031-04-06 AA „Allgemeine Anforderungen an Feuerwehrfahrzeuge – Löschfahrzeuge“.

Darüber hinaus wird die Überarbeitung der DIN 14640:1974-11 in das Arbeitsprogramm aufgenommen.

3.38 NA 031-06-03 AA „Stromerzeugung und Stromverteilung“

3.38.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich mit dem Thema Stromerzeugung und Stromverteilung.

Dieser umfasst die Themen:

- Fest eingebaute Stromerzeuger < 12 kVA für den Einsatz in Feuerwehrfahrzeugen;
- Geräte zur Batterieerhaltungsladung zum Einsatz in Feuerwehrfahrzeugen;
- Steckverbinder;
- Schaltschränke für in Feuerwehrfahrzeugen fest eingebaute Stromerzeuger;
- Tragbare Stromerzeuger;
- Stromverteiler;
- Mobile BOS-Stromerzeuger zur Einspeisung in ortsfeste Anlagen.

Der Arbeitsausschuss führt rein nationale Normungsarbeiten aus. Die Normen werden in enger Zusammenarbeit mit der DKE erstellt. Um eine bestmögliche Abstimmung zu erreichen, sind auch Vertreter der DKE-Partnergremien im Arbeitsausschuss vertreten.

3.38.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Ralf Förch	Holger Schäble	Sabinthan Kesavan

3.38.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-06-03 AA	–	–

Arbeitsprogramm des NA 031-06-03 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungsstand	Datum voraussichtl. Abschluss des Projektes
DIN 14685-2	Feuerwehrwesen - Tragbarer Stromerzeuger – Teil 2: Generatorsatz < 5 kVA	veröffentlicht	2025
DIN 14685-3	" – " – Teil 3: Generatorsatz mit Inverter ≤ 2 kVA	veröffentlicht	2025
DIN 14660	Personenschutzeinrichtung 230 V/16 A und 400 V/16 A für Einsatzkräfte	Arbeitsdokument in Vorbereitung	2026

3.38.4 Ziele für das Jahr 2026

Die Überarbeitung der DIN 14660 wurde beschlossen und befindet sich bereits in intensiver Bearbeitung. Die Arbeiten werden im Jahr 2026 fortgeführt, mit dem Ziel der Veröffentlichung eines Norm-Entwurfs im Jahr 2026.

Darüber hinaus ist die Initiierung eines Normungsvorhabens zur eigenständigen Normierung batteriebetriebener Stromerzeuger vorgesehen.

Im Jahr 2026 werden die turnusmäßigen Überprüfungen der DIN 14690-1, der DIN 14690-2 sowie der DIN/TS 14684 beginnen. Der Arbeitsausschuss wird im Sinne der Überprüfungen entsprechende Arbeiten an den Normen durchführen.

3.39 NA 031-06-04 AA „Fahrzeug-interne Kommunikations-schnittstellen“

3.39.1 Arbeitsgebiet

Der Arbeitsausschuss befasst sich mit dem Normungsthema „Fahrzeug-interne Kommunikations-schnittstellen“, genauer CAN- und Chassis-Schnittstellen.

Dieser umfasst die Hauptnormungsthemen:

- CAN-Schnittstelle für Komponenten in Einsatzfahrzeugen;
- elektrische Chassis-Schnittstellen.

Der Arbeitsausschuss führt rein nationale Normungsarbeiten aus. Das Arbeitsthema „Chassis-Schnittstellen“ wird in enger Zusammenarbeit mit dem DIN-Normenausschuss Automobiltechnik (NA Automobil) bearbeitet, zudem dienen ISO-Normen für andere Fahrzeugtypen als Orientierung.

3.39.2 Struktur

Obperson	Stellvertretende Obperson	Bearbeiter*in
Ingo Boden	Ronald Wurm	Sabinthan Kesavan

3.39.3 Bericht aus dem Gremium/Arbeiten national, europäisch und international

Nationales Spiegelgremium	CEN-Gremium	ISO-Gremium
NA 031-06-04 AA	–	–

Arbeitsprogramm des NA 031-06-04 AA

Nummer	Titel	Bearbeitungs-stand	Datum voraussichtli. Abschluss des Projektes
DIN 14700	Feuerwehrwesen – CAN-Schnittstelle für Komponenten in Einsatzfahrzeugen	veröffentlicht	2025

3.39.4 Ziele für das Jahr 2026

Im Jahr 2026 wird sich der Arbeitsausschuss mit Erweiterungen der DIN 14700 befassen, insbesondere im Hinblick auf Telematik-Themen. Entsprechende fachliche Inhalte werden geprüft und weiter konkretisiert.

Die Internationalisierung der DIN 14700 ist ein Vorhaben des Arbeitsausschusses und wurde daher über den NA Automobil in das zuständige ISO/TC eingebracht. Bei einer Annahme des Projekts auf ISO-Ebene wird der Arbeitsausschuss die nationalen Spiegelarbeiten beratend begleiten.

4 Berichte über besondere Aktivitäten

Fachbereich 1:

Neugründung NA 031-01-02 AA „Bewegliche, flexible Hilfsmittel zur Brandbegrenzung“

Im Oktober 2025 wurde der NA 031-01-02 AA „Bewegliche, flexible Hilfsmittel zur Brandbegrenzung“ gegründet, um Hilfsmittel, die die Entwicklung eines Feuers begrenzen, indem sie beispielsweise die Ausbreitung von Wärme, Rauch und Flammen eindämmen, normativ zu behandeln.

Der erste Ansatz für normative Tätigkeiten ist die Spezifikation DIN SPEC 91489, die Anforderungen an Brandbegrenzungsdecken für den Einsatz bei Elektrofahrzeugen festlegt. Weitere Themen sind Brandbegrenzungsdecken für bspw. ausgebaute Traktionsbatterien und Anwendungshinweise zu den Hilfsmitteln.

5 Publikationen

ONLINE-DIENST 2020-12

Normenportal Feuerwehrwesen

<https://www.normenportal-feuerwehrwesen.de/de>

ONLINE-DIENSTE im Bereich „Vorbeugender Brandschutz“:

Bauwesen (<https://www.dinmedia.de/de/bauwesen/BVFR000/online-dienste>)

- Brandschutznormen online
- Planen und Bauen online
- Normenportal Ingenieure
- Normenportal Architektur
- Technische Baubestimmungen online
- DIN-Metallbauerhandwerk online
- ZDB-Normenportal
- EU-Bauproduktenverordnung online
- STB-Baunormen online
- DIN-Haustechnik online

ONLINE-DIENSTE in anderen Fachbereichen:

- Elektrotechniker-Handwerk online (<https://www.dinmedia.de/de/online-dienst/elektrotechniker-handwerk-online/337664762>)
- Schornsteinfeger-Normen online (<https://www.schornsteinfeger-normen.de/de>)
- Veranstaltungssicherheit online (<https://www.dinmedia.de/de/online-dienst/veranstaltungssicherheit-online/351128660>)

Publikationen im Bereich „Vorbeugender Brandschutz“:

- Handbuch zur Anwendung der DIN 14462 (<https://www.dinmedia.de/de/publikation/din-14462-loeschwasseranlage-nass-trocken-handbuch/194425500>)
- Elektrotechniker-Handwerk (<https://www.dinmedia.de/de/publikation/elektrotechniker-handwerk/394322459>)

DIN Media GmbH
Am DIN-Platz, Burggrafenstr. 6
10787 Berlin

Telefon: +49 30 58885700-70

Internet: <https://www.dinmedia.de/de>

Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
DIN/TS 14412 Tragbare Feuerlöscher nach DIN EN 3 - Löschmittel - Eigenschaften und Anforderungen sowie Personen- und Umweltschutz Portable fire extinguishers according to DIN EN 3 - Extinguishing agents - Properties and requirements as well as personal protection and environmental protection				00.60		DIN/TS 14412 2022-07-01
DIN CEN/T? 00070053 Tragbare Feuerlöscher - Instandhaltung Portable fire extinguishers - Maintenance	2023-10-25	20.00	20.00	20.00		
DIN EN 3-7 Tragbare Feuerlöscher - Teil 7: Eigenschaften, Leistungsanforderungen und Prüfungen; Deutsche und Englische Fassung prEN 3-7:2025 Portable fire extinguishers - Part 7: Characteristics, performance requirements and test methods; German and English version prEN 3-7:2025	2025-01-20	10.90	40.50	40.50	2025-05-01 Entwurf 2025-04-11	DIN EN 3-7 2007-10-01
DIN EN 3-11 Tragbare Feuerlöscher - Teil 11: Leistungsmerkmale, Anforderungen, Prüfverfahren und Kennzeichnung nach EN 3-7, geeignet für Brände mit Lithium-Ionen-Batterien; Deutsche und Englische Fassung prEN 3-11:2025 Portable fire extinguishers - Part 11: Performance, requirements, test method and marking for EN 3-7 extinguishers suitable to be used on lithium-ion battery fires; German and English version prEN 3-11:2025	2024-11-28	40.25	40.50	40.50	2025-03-01 Entwurf 2025-01-31	
DIN EN 3-11 Beiblatt 1 Tragbare Feuerlöscher - Teil 11: Zusätzliche Anforderungen zu EN 3-7 für die Prüfverfahren und Kennzeichnung von Feuerlöschern, die für den Einsatz bei Bränden kleiner wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Batterien geeignet sind; Beiblatt 1: Erläuterungen zur Anwendung Portable fire extinguishers - Part 11: Additional requirements to EN 3-7 for the test method and marking of extinguishers suitable to be used on small rechargeable lithium-ion battery fires; Supplement 1: Notes on application				00.60		
ISO/TS 11602-1 Brandschutz - Tragbare und fahrbare Feuerlöscher - Teil 1: Auswahl und Aufstellung Fire protection - Portable and wheeled fire extinguishers - Part 1: Selection and installation	2006-06-22	90.50	90.81	90.93	2010-08-06	ISO 11602-1 2000-07-20 systematische Überprüfung: 90.93 2025-08-12
ISO/TS 11602-2 Brandschutz - Tragbare und fahrbare Feuerlöscher - Teil 2: Inspektion und Instandhaltung Fire protection - Portable and wheeled fire extinguishers - Part 2: Inspection and maintenance	2006-06-22	90.50	90.81	90.93	2010-08-06	ISO 11602-2 2000-07-20 systematische Überprüfung: 90.93 2025-07-03

NA 031-01-02 AA

Bewegliche, flexible Hilfsmittel zur Brandbegrenzung Movable, flexible means for fire limitation

Vorsitz:

DIN 91489 Anforderungen an Brandbegrenzungsdecken für den Einsatz bei Elektrofahrzeugen Requirements for fire limitation blankets for use with electric vehicles	2025-11-13		40.10	40.40	2026-02-01 Entwurf 2026-01-23	DIN SPEC 91489 2024-11-01
---	------------	--	-------	-------	----------------------------------	---------------------------

Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
----------------------	----------------------	---------------------	---------------------	------------------------	--------------------------------	------------------

NA 031-02 FBR

Fachbereichsausschuss Brandmelde- und Feueralarmanlagen Section Committee Fire Detection and Fire Alarm Systems

Vorsitz: Dr. Eike Friedrichs

ISO 7240-4	2016-06-16	90.60	90.81	90.93	2017-11-23	ISO 7240-4 2003-08-11	systematische Überprüfung: 90.93 2025-09-15
Brandmeldeanlagen - Teil 4: Energieversorgungseinrichtungen Fire detection and alarm systems - Part 4: Power supply equipment							
ISO 7240-18	2015-07-09	90.60	90.81	90.93	2017-09-05	ISO 7240-18 2009-10-20	systematische Überprüfung: 90.93 2025-09-15
Brandmeldeanlagen - Teil 18: Eingangs-/Ausgangsgeräte Fire detection and alarm systems - Part 18: Input/output devices							

NA 031-02-03 AA

Übertragungseinrichtungen Transmission Facilities

Vorsitz: Dipl.-Ing. Christian Schnepf

ISO 7240-21	2004-01-13	90.60	90.80	90.93	2005-07-04		systematische Überprüfung: 90.93 2025-09-15
Brandmeldeanlagen - Teil 21: Übertragungseinrichtungen Fire detection and alarm systems - Part 21: Routing equipment							

NA 031-02-04 AA

Basiskomponenten von Brandmeldeanlagen Basic components of fire alarm systems

Vorsitz: Dr. Eike Friedrichs

DIN EN 54-2 rev		10.90	10.90	10.90			
Brandmeldeanlagen - Teil 2: Brandmeldezentralen Fire detection and fire alarm systems - Part 2: Control and indicating equipment							
DIN EN 54-4 rev		10.90	10.90	10.90			
Brandmeldeanlagen - Teil 4: Energieversorgungseinrichtungen Fire detection and fire alarm systems - Part 4: Power supply equipment							
ISO 7240-1	2022-10-28	40.20	60.60	60.60	2025-10-23	ISO 7240-1 2014-05-21	
Brandmeldeanlagen - Teil 1: Allgemeines und Definitionen Fire detection and alarm systems - Part 1: General and definitions							

Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
----------------------	----------------------	---------------------	---------------------	------------------------	--------------------------------	------------------

NA 031-02-05 AA

Rauchwarnmelder Smoke Detectors

Vorsitz: Dipl.-Ing. (FH) - M. S. Thomas Litterst

DIN 14676-1	2023-10-10	45.00	60.60	60.60	2025-05-01	DIN 14676-1 2023-09-01
Rauchwarnmelder für Wohnhäuser, Wohnungen und Räume mit wohnungsähnlicher Nutzung - Teil 1: Planung, Montage, Betrieb und Instandhaltung Smoke alarm devices for use in residential buildings, apartments and rooms with similar purposes - Part 1: Planning, installation, use and maintenance						
DIN 14676-2	2025-06-16	00.60	40.40	40.45	2026-01-01 Entwurf 2025-12-12	DIN 14676-2 2018-12-01
Rauchwarnmelder für Wohnhäuser, Wohnungen und Räume mit wohnungsähnlicher Nutzung - Teil 2: Anforderungen an den Dienstleistungserbringer Smoke alarm devices for use in residential buildings, apartments and rooms with similar purposes - Part 2: Requirements to the service provider						
DIN 91388			00.60	00.60		DIN SPEC 91388 2019-02-01
Rauchwarnmelder - Technische Anforderungen für Einrichtungen zur Ferninspektion nach DIN 14676-1 eines Rauchwarnmelders nach DIN EN 14604 Smoke alarms devices - Technical requirements for devices for remote inspection in accordance with DIN 14676-1 of a smoke alarm in accordance with DIN EN 14604						
DIN EN 14604 rev		10.90	10.90	10.90		DIN EN 14604 2005-10-01
Rauchwarnmelder; Deutsche Fassung EN 14604:2005 Smoke alarm devices						

NA 031-02-06 AA

Planung, Instandhaltung, Montage Planning, maintenance, installation

Vorsitz: Prof. Dr. Jörg Reintsema

DIN 14674	2008-10-13	90.00	90.93	90.93	2010-09-01	systematische Überprüfung: 90.93 2025-02-28
Brandmeldeanlagen - Anlagenübergreifende Vernetzung Fire detection and fire alarm systems - System interconnection						
DIN 14675-1	2018-11-20	90.00	90.92	90.92	2020-01-01	DIN 14675-1 2018-04-01 systematische Überprüfung: 90.92 2025-01-02
Brandmeldeanlagen - Teil 1: Aufbau und Betrieb Fire detection and fire alarm systems - Part 1: Design and operation						
DIN 14675-1		00.60	00.60	00.60		DIN 14675-1 2020-01-01
Brandmeldeanlagen - Teil 1: Aufbau und Betrieb Fire detection and fire alarm systems - Part 1: Design and operation						
DIN 14675-2	2018-11-20	90.00	90.93	90.93	2020-01-01	DIN 14675-2 2018-04-01 systematische Überprüfung: 90.93 2025-02-28
Brandmeldeanlagen - Teil 2: Anforderungen an die Fachfirma Fire detection and fire alarm systems - Part 2: Requirements to the specialised company						

Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorgeseh.) Ersatz
DIN CEN/TS 54-14	2023-07-07	50.50	50.50	50.93		DIN CEN/TS 54-14 DIN SPEC 14002 2019-01-01
Brandmelde- und Brandmeldeanlagen - Teil 14: Richtlinien für Planung, Entwurf, Installation, Inbetriebnahme, Nutzung und Wartung; Deutsche Fassung FprCEN/TS 54-14 Fire detection and fire alarm systems - Part 14: Guidelines for planning, design, installation, commissioning, use and maintenance; German version FprCEN/TS 54-14						
ISO 7240-14	2011-03-23	90.60	90.81	90.93	2013-07-29	ISO/TR 7240-14 2003-10-22 systematische Überprüfung: 90.93 2025-09-15
Brandmeldeanlagen - Teil 14: Planung, Errichtung und Anwendung von Brandmeldeanlagen in und außerhalb von Gebäuden Fire detection and alarm systems - Part 14: Design, installation, commissioning and service of fire detection and fire alarm systems in and around buildings						

NA 031-02-06-01 AK

Instandhaltung von Feststellanlagen Maintenance of hold-open systems

Vorsitz: Dipl.-Ing. (FH) - M. S. Thomas Litterst

DIN 14677-1	2023-11-27	20.60	40.50	40.50	2025-09-01 Entwurf 2025-07-25	DIN 14677-1 2018-09-01
Instandhaltung von elektrisch gesteuerten Feststellanlagen für Feuerschutz- und Rauchschutzabschlüsse sowie für elektrisch gesteuerte Feststellanlagen für Feuerschutzabschlüsse im Zuge von bahngelassenen Förderanlagen - Teil 1: Instandhaltungsmaßnahmen Maintenance of electrically controlled hold-open systems for fire and smoke door assemblies as well as for electrically controlled hold-open systems for fire barriers in the course of ground-bound conveying systems - Part 1: Maintenance measures						
DIN 14677-2	2023-11-27	20.60	40.50	40.50	2025-09-01 Entwurf 2025-07-25	DIN 14677-2 2018-09-01
Instandhaltung von elektrisch gesteuerten Feststellanlagen für Feuerschutz- und Rauchschutzabschlüsse sowie für elektrisch gesteuerte Feststellanlagen für Feuerschutzabschlüsse im Zuge von bahngelassenen Förderanlagen - Teil 2: Mindestqualifikation und Kompetenznachweis des Instandhaltungspersonals Maintenance of electrically controlled hold-open systems for fire and smoke door assemblies as well as for electrically controlled hold-open systems for fire barriers in the course of ground-bound conveying systems - Part 2: Minimum qualification and proof of competence of maintenance personnel						

NA 031-02-07 AA

Feuerwehr-Peripheriegeräte Fire Peripherals

Vorsitz: Dipl.-Ing. Christian Schnepf

DIN 14665		00.60	00.60	00.60		
Feuerwehrwesen - Digitale Feuerwehr-Informationssysteme						

Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
----------------------	----------------------	---------------------	---------------------	------------------------	--------------------------------	------------------

NA 031-02-08 AA

Brandmelder Gruppe A Fire detectors group A

Vorsitz: Dipl.-Ing. Martin Hesels

DIN EN 54-17 rev		10.90	10.90	10.90			
Brandmeldeanlagen - Teil 17: Kurzschlussisolatoren Fire detection and fire alarm systems - Part 17: Transmission path isolating device							
DIN EN 54-26	2024-04-26	40.50	40.50	40.50	2025-02-01 Entwurf 2025-01-10	DIN EN 54-26 2015-11-01	
Brandmeldeanlagen - Teil 26: Kohlenmonoxidmelder - Punktförmige Melder; Deutsche und Englische Fassung prEN 54-26:2024 Fire detection and fire alarm systems - Part 26: Carbon monoxide detectors - Point detectors; German and English version prEN 54-26:2024							
DIN EN 54-27 rev		10.90	10.90	10.90			
Brandmeldeanlagen - Teil 27: Rauchmelder für die Überwachung von Lüftungsleitungen Fire detection and fire alarms systems - Part 27: Duct smoke detectors							
DIN EN 54-29 rev	2020-02-04	10.90	10.90	20.00		DIN EN 54-29 2015-06-01	
Brandmeldeanlagen - Teil 29: Mehrfachsensor-Brandmelder - Punktförmige Melder mit kombinierten Rauch- und Wärmesensoren Fire detection and fire alarm systems - Part 29: Multi-sensor fire detectors - Point detectors using a combination of smoke and heat sensors							
DIN EN 54-30 rev		10.90	10.90	10.90		DIN EN 54-30 2015-11-01	
Brandmeldeanlagen - Teil 30: Mehrfachsensor-Brandmelder - Punktförmige Melder mit kombinierten CO- und Wärmesensoren Fire detection and fire alarm systems - Part 30: Multi-sensor fire detectors - Point detectors using a combination of carbon monoxide and heat sensors							
ISO 7240-8	2013-02-18	90.93	90.80	90.93	2014-12-16	ISO 7240-8 2007-08-13	systematische Überprüfung: 90.93 2025-09-09
Brandmeldeanlagen - Teil 8: Punktförmige Melder mit kombinierten CO- und Wärmesensoren Fire detection and alarm systems - Part 8: Point-type fire detectors using a carbon monoxide sensor in combination with a heat sensor							
ISO 7240-15	2013-02-18	90.60	90.81	90.93	2014-06-23	ISO 7240-15 2004-02-26 ISO 7240-15 Technical Corrigendum 1 2005-09-06	systematische Überprüfung: 90.93 2025-03-10
Brandmeldeanlagen - Teil 15: Punktförmige Melder mit kombinierten Rauch- und Wärmesensoren Fire detection and alarm systems - Part 15: Point-type fire detectors using smoke and heat sensors							
ISO 7240-17	2015-07-14	60.60	90.80	90.93	2020-02-07	ISO 7240-17 2009-07-30	systematische Überprüfung: 90.93 2025-09-15
Brandmeldeanlagen - Teil 17: Kurzschlussisolatoren Fire detection and fire alarm systems - Part 17: Transmission path isolators							
ISO 7240-22	2015-07-22	90.60	90.80	90.93	2017-09-05	ISO 7240-22 2007-05-07	systematische Überprüfung: 90.93 2025-09-15
Brandmeldeanlagen - Teil 22: Einrichtungen zur Überwachung von Lüftungsleitungen Fire detection and alarm systems - Part 22: Smoke-detection equipment for ducts							

Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
ISO 7240-27 Brandmeldeanlagen - Teil 27: Punktförmige Brandmelder mit einem Rauchsensor in Kombination mit einem CO-Sensor und optional einem oder mehreren Wärmesensor(en) Fire detection and alarm systems - Part 27: Point type fire detectors using a smoke sensor in combination with a carbon monoxide sensor and, optionally, one or more heat sensors	2022-12-01	50.00	60.60	60.60	2025-04-01	ISO 7240-27 2018-05-07
ISO/PWI 12239 Smoke alarms using scattered light, transmitted light or ionization		00.00	00.00	00.00		ISO 12239 2021-11-05

NA 031-02-10 AA

Funk Radio systems

Vorsitz: Dipl.-Ing. (FH) Rafael Bernsdorf

DIN EN 54-25 rev Brandmeldeanlagen - Teil 25: Bestandteile, die Hochfrequenz-Verbindungen nutzen Fire detection and fire alarm systems - Part 25: Components using radio links		10.90	10.90	10.90		DIN EN 54-25 2008-06-01
ISO 7240-25 Brandmeldeanlagen - Teil 25: Bestandteile, die Hochfrequenz-Verbindungen nutzen Fire detection and fire alarm systems - Part 25: Components using radio transmission paths	2008-02-04	90.60	90.80	90.93	2010-05-11	systematische Überprüfung: 90.93 2025-09-15

NA 031-02-13 AA

Brandmelder Gruppe B Fire detectors group B

Vorsitz: Dipl.-Ing. (FH) Oliver Schwesig

DIN EN 54-10 rev Brandmeldeanlagen - Teil 10: Flammenmelder - Punktförmige Melder Fire detection and fire alarm systems - Part 10: Flame detectors - Point detectors		10.90	10.90	10.90		DIN EN 54-10 2002-05-01
DIN EN 54-11 rev Brandmeldeanlagen - Teil 11: Handfeuermelder Fire detection and fire alarm systems - Part 11: Manual call points		10.90	10.90	10.90		DIN EN 54-11 2001-10-01
DIN EN 54-18 rev Brandmeldeanlagen - Teil 18: Eingangs-/Ausgangsgeräte Fire detection and fire alarm systems - Part 18: Input/output devices		10.90	10.90	10.90		DIN EN 54-18 2006-03-01
DIN EN 54-20 rev Brandmeldeanlagen - Teil 20: Ansaugrauchmelder Fire detection and fire alarm systems - Part 20: Aspirating smoke detectors		10.90	10.90	10.90		DIN EN 54-20 2006-09-01

Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
DIN EN 00072178 Brandmeldeanlagen - Teil 34: Video-Brandmelder Fire detection and fire alarm systems - Part 34: Video fire detectors		10.90	10.90	10.90		
ISO 7240-10 Brandmeldeanlagen - Teil 10: Punktförmige Flammenmelder Fire detection and alarm systems - Part 10: Point-type flame detectors	2010-10-06	90.60	90.81	90.93	2012-05-11	ISO 7240-10 2007-01-19 systematische Überprüfung: 90.93 2025-03-10
ISO 7240-11 Brandmeldeanlagen - Teil 11: Handfeuermelder Fire detection and alarm systems - Part 11: Manual call points	2010-03-04	90.60	90.81	90.93	2011-06-08	ISO 7240-11 2005-11-03 ISO 7240-11 AMD 1 2009-04-16 systematische Überprüfung: 90.93 2025-09-15
ISO 7240-32 Brandmeldeanlagen - Teil 32: Nicht-rücksetzbare linienförmige Wärmemelder Fire detection and alarm systems - Part 32: Non-resettable line-type heat detectors	2022-08-24	40.86	60.60	60.60	2025-09-30	ISO/WD 7240-32
ISO/DIS 7240-33 Brandmeldeanlagen - Teil 33: Wärmebild-Brandmelder Fire detection and alarm systems - Part 33: Thermal imaging fire detectors	2023-11-23	30.40	40.60	40.99		

NA 031-02-14 AA

Signalgeber Alarm devices

Vorsitz: Dipl.-Ing. Martin Hesels

DIN EN 54-23 rev Brandmeldeanlagen - Teil 23: Feueralarmeinrichtungen - Optische Signalgeber Fire detection and fire alarm systems - Part 23: Fire alarm devices - Visual alarm devices		10.90	10.90	10.90		
DIN SPEC 14601 Warnsignale - Teil 1: Akustische Warn-, Entwarn- und Hinweissignale Warning signals - Part 1: Acoustic warning, all-clear and note signals	2019-07-01	90.00	99.20 Zurückziehung eingeleitet	99.60 Zurückgezogen	2020-02-01	DIN SPEC 14601 2017-06-01 systematische Überprüfung: 95.00 2025-07-17
ISO 7240-3 Brandmeldeanlagen - Teil 3: Akustische Signalgeber Fire detection and alarm systems - Part 3: Audible alarm devices	2017-09-11	60.60	90.80	90.93	2020-03-11	ISO 7240-3 2010-12-15 systematische Überprüfung: 90.93 2025-09-09
ISO 7240-23 Brandmeldeanlagen - Teil 23: Optische Signalgeber Fire detection and alarm systems - Part 23: Visual alarm devices	2009-07-30	90.60	90.81	90.93	2013-01-03	systematische Überprüfung: 90.93 2025-03-10

Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
----------------------	----------------------	---------------------	---------------------	------------------------	--------------------------------	------------------

NA 031-02-15 AA

Sprachalarmanlagen Voice alarm systems

Vorsitz: Dipl.-Ing. Uwe Spatzier

DIN EN 54-16 rev	10.90	10.90	10.90			DIN EN 54-16 2008-06-01
Brandmeldeanlagen - Teil 16: Sprachalarmzentralen; Deutsche Fassung EN 54-16:2008 Fire detection and fire alarm systems - Part 16: Voice alarm control and indicating equipment						
DIN EN 54-24 rev	10.90	10.90	10.90			DIN EN 54-24 2008-06-01
Brandmeldeanlagen - Teil 24: Komponenten für Sprachalarmierungssysteme - Lautsprecher; Deutsche Fassung EN 54-24:2008 Fire detection and fire alarm systems - Part 24: Components of voice alarm systems - Loudspeakers						
DIN EN 00072174	2024-04-26	20.00	20.00	20.00		
Brandmeldeanlagen - Teil 33: Komponenten für Sprachalarmierungssysteme – Aktive Lautsprecher Fire detection and fire alarm systems - Part 33: Components of voice alarm systems - Active loudspeakers						
ISO 7240-16	2005-07-06	90.60	90.81	90.93	2007-06-25	systematische Überprüfung: 90.93 2025-09-15
Brandmeldeanlagen - Teil 16: Sprachalarmzentralen Fire detection and alarm systems - Part 16: Sound system control and indicating equipment						
ISO 7240-19	2005-07-06	90.60	90.81	90.93	2007-08-13	systematische Überprüfung: 90.93 2025-03-10
Brandmeldeanlagen - Teil 19: Planung, Aufbau, Inbetriebnahme und Installation von Sprachalarmsystemen für den Notfall Fire detection and alarm systems - Part 19: Design, installation, commissioning and service of sound systems for emergency purposes						

NA 031-02-16 AA

Digitale BOS-Objektfunkanlagen Digital BOS-object radio equipment

Vorsitz: Henning Müller

DIN 14024-1				10.00		DIN 14024-1 2021-12-01
Digitale BOS-Objektfunkanlagen - Teil 1: Aufbau und Betrieb Digital BOS-Radio systems - Part 1: Design and operation						
DIN 14024-3	00.60	00.60	00.60	00.60		
Digitale BOS-Objektfunkanlagen - Teil 3: Funksystemtechnik						

Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorg.) Ersatz
----------------------	----------------------	---------------------	---------------------	------------------------	--------------------------------	----------------

NA 031-03-01 AA

Feuerlöschmittel Fire extinguishing media

Vorsitz: Dr. Thomas Leonhardt

DIN EN 1568-1	2024-10-14	40.25	50.50	50.50	2025-05-01 Entwurf 2025-04-04	DIN EN 1568-1 2018-05-01	
Feuerlöschmittel - Schaummittel - Teil 1: Anforderungen an Schaummittel zur Erzeugung von Mittelschaum zum Aufgeben auf mit Wasser nicht mischbaren Flüssigkeiten; Deutsche Fassung FprEN 1568-1:2025 Fire extinguishing media - Foam concentrates - Part 1: Specification for medium expansion foam concentrates for surface application to water-immiscible liquids; German version FprEN 1568-1:2025							
DIN EN 1568-2	2024-10-14	40.25	50.50	50.50	2025-05-01 Entwurf 2025-04-04	DIN EN 1568-2 2018-05-01	
Feuerlöschmittel – Schaummittel – Teil 2: Anforderungen an Schaummittel zur Erzeugung von Leichtschaum zum Aufgeben auf mit Wasser nicht mischbaren Flüssigkeiten; Deutsche Fassung FprEN 1568-2:2025 Fire extinguishing media – Foam concentrates – Part 2: Specification for high expansion foam concentrates for surface application to water-immiscible liquids; German version FprEN 1568-2:2025							
DIN EN 1568-3	2024-10-14	40.25	50.50	50.50	2025-05-01 Entwurf 2025-04-04	DIN EN 1568-3 2018-05-01	
Feuerlöschmittel - Schaummittel - Teil 3: Anforderungen an Schaummittel zur Erzeugung von Schwerschaum zum Aufgeben auf mit Wasser nicht mischbaren Flüssigkeiten; Deutsche Fassung FprEN 1568-3:2025 Fire extinguishing media - Foam concentrates - Part 3: Specification for low expansion foam concentrates for surface application to water-immiscible liquids; German version FprEN 1568-3:2025							
DIN EN 1568-4	2024-10-14	40.25	50.50	50.50	2025-05-01 Entwurf 2025-04-04	DIN EN 1568-4 2018-05-01	
Feuerlöschmittel - Schaummittel - Teil 4: Anforderungen an Schaummittel zur Erzeugung von Schwerschaum zum Aufgeben auf mit Wasser mischbare Flüssigkeiten; Deutsche Fassung FprEN 1568-4:2025 Fire extinguishing media - Foam concentrates - Part 4: Specification for low expansion foam concentrates for surface application to water-miscible liquids; German version FprEN 1568-4:2025							
DIN EN 00191397		10.90	10.90	10.90			
Feuerlöschmittel - Brandklasse A Schaumlöschmittel EN XXXX Fire extinguishing agents - Fire class A foaming agent							
ISO 7202	2016-03-11	90.81	90.92	90.92	2018-08-16	ISO 7202 2012-07-06	systematische Überprüfung: 90.92 2025-11-13
Brandschutz - Feuerlöschmittel - Pulver Fire protection - Fire extinguishing media - Powder							
ISO/AWI 7202	2025-11-13		10.90	20.00		ISO 7202 2018-08-16	
Brandschutz - Feuerlöschmittel - Pulver Fire protection - Fire extinguishing media - Powder							
ISO 7203-1	2016-03-11	90.60	90.81	90.92	2019-07-01	ISO 7203-1 2011-05-13	systematische Überprüfung: 90.92 2025-11-13
Feuerlöschmittel - Schaummittel - Teil 1: Anforderungen an Schaummittel zur Erzeugung von Schwerschaum zum Aufgeben auf nicht-polare (mit Wasser nicht mischbare) Flüssigkeiten Fire extinguishing media - Foam concentrates - Part 1: Specification for low-expansion foam concentrates for top application to water-immiscible liquids							
ISO/AWI 7203-1	2025-11-13		10.90	20.00		ISO 7203-1 2019-07-01	
Feuerlöschmittel - Schaummittel - Teil 1: Anforderungen an Schaummittel zur Erzeugung von Schwerschaum zum Aufgeben auf nicht-polare (mit Wasser nicht mischbare) Flüssigkeiten Fire extinguishing media - Foam concentrates - Part 1: Specification for low-expansion foam concentrates for top application to water-immiscible liquids							

Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
ISO 7203-2 Feuerlöschmittel - Schaummittel - Teil 2: Anforderungen an Schaummittel zur Erzeugung von Mittel- und Leichtschaum zum Aufgeben auf nicht-polare (mit Wasser nicht mischbare) Flüssigkeiten Fire extinguishing media - Foam concentrates - Part 2: Specification for medium- and high-expansion foam concentrates for top application to water-immiscible liquids	2016-03-11	90.60	90.81	90.92	2019-07-01	ISO 7203-2 2011-05-13 systematische Überprüfung: 90.92 2025-11-13
ISO/AWI 7203-2 Feuerlöschmittel - Schaummittel - Teil 2: Anforderungen an Schaummittel zur Erzeugung von Mittel- und Leichtschaum zum Aufgeben auf nicht-polare (mit Wasser nicht mischbare) Flüssigkeiten Fire extinguishing media - Foam concentrates - Part 2: Specification for medium- and high-expansion foam concentrates for top application to water-immiscible liquids	2025-11-13		10.90	20.00		ISO 7203-2 2019-07-01
ISO 7203-3 Feuerlöschmittel - Schaummittel - Teil 3: Anforderungen an Schaummittel zur Erzeugung von Schwerschaum zum Aufgeben auf polare (mit Wasser mischbare) Flüssigkeiten Fire extinguishing media - Foam concentrates - Part 3: Specification for low-expansion foam concentrates for top application to water-miscible liquids	2016-03-11	90.60	90.81	90.92	2019-07-01	ISO 7203-3 2011-08-02 systematische Überprüfung: 90.92 2025-11-13
ISO/AWI 7203-3 Feuerlöschmittel - Schaummittel - Teil 3: Anforderungen an Schaummittel zur Erzeugung von Schwerschaum zum Aufgeben auf polare (mit Wasser mischbare) Flüssigkeiten Fire extinguishing media - Foam concentrates - Part 3: Specification for low-expansion foam concentrates for top application to water-miscible liquids	2025-11-13		10.90	20.00		ISO 7203-3 2019-07-01
ISO 7203-4 Feuerlöschmittel - Schaummittel - Teil 4: Spezifikation für Schaumlöschmittel zur Anwendung auf Bränden der Brandklasse A Fire extinguishing media - Foam concentrates - Part 4: Specification for Class A foam concentrates for application on Class A fires	2018-12-06	60.60	90.92	90.92	2022-02-10	systematische Überprüfung: 90.92 2025-11-13
ISO/AWI 7203-4 Feuerlöschmittel - Schaummittel - Teil 4: Spezifikation für Schaumlöschmittel zur Anwendung auf Bränden der Brandklasse A Fire extinguishing media - Foam concentrates - Part 4: Specification for Class A foam concentrates for application on Class A fires	2025-11-13		10.90	20.00		ISO 7203-4 2022-02-10
Premix-Stabilitaet Feuerlöschmittel - Schaummittel - Bestimmung der Premix-Stabilität Fire extinguishing media - Foam concentrates - Determination of premix stability				10.05		

NA 031-03-02 AA

Schaum- und Pulverlöschanlagen Foam and powder extinguishing systems

Vorsitz: Thorsten Gieseke

DIN/TS 14029 Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Schaumlöschanlagen - Bestimmung der Verschäumungswirksamkeit von Anlagenbauteilen Fixed firefighting systems - Foam extinguishing systems - Determination of the foaming efficiency of system components	2025-10-17		20.00	20.33		
DIN EN 13565-1 Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Schaumlöschanlagen - Teil 1: Anforderungen und Prüfverfahren für Bauteile; Deutsche Fassung EN 13565-1:2019+A1:2025 Fixed firefighting systems - Foam systems - Part 1: Requirements and test methods for components; German version EN 13565-1:2019+A1:2025	2023-04-21	50.10	60.60	60.60	2025-08-01	DIN EN 13565-1 2019-07-01

Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
DIN EN 13565-2/A1	2023-10-25	40.40	50.25	50.50	2025-02-01 Entwurf 2025-01-10	
Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Schaumlöschanlagen - Teil 2: Planung, Einbau und Wartung; Deutsche Fassung EN 13565-2:2018+AC:2019/FprA1:2026 Fixed firefighting systems - Foam systems - Part 2: Design, construction and maintenance; German version EN 13565-2:2018+AC:2019/FprA1:2026						
DIN EN 00191384		10.90	10.90	10.90		
Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Pulverlöschanlagen - Teil 3: Anforderungen und Prüfverfahren für Trockenlöschmittel in der Schifffahrt und im Offshore-Bereich Fixed firefighting systems - Powder systems - Part 3: Requirements and test methods for dry chemical powder in marine and offshore						
ISO/NP 7076-7		00.00	00.00	10.20		
Fire protection - Foam fire extinguishing systems - Part 7: Design, installation and maintenance						

NA 031-03-03 AA

Wasserlöschanlagen und Bauteile Water extinguishing systems and components

Vorsitz: Dipl.-Ing. Matthias Pohl

DIN 14464	2025-04-22		95.20	40.98	2025-07-01 Entwurf 2025-05-30	DIN 14464 2012-09-01	systematische Überprüfung: 95.00 2025-12-15
Direktanschlussstationen für Sprinkleranlagen und Löschanlagen mit offenen Düsen - Anforderungen und Prüfung Assembly with direct connection for sprinkler systems and extinguishing systems with open nozzles - Requirements and testing							
DIN EN 12259-12/A1	2025-06-16		40.50	40.50	2025-12-01 Entwurf 2025-10-31		
Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Bauteile für Sprinkler- und Sprühwasseranlagen - Teil 12: Sprinklerpumpen - Änderung A1; Deutsche und Englische Fassung EN 12259-12:2023/prA1:2025 Fixed firefighting systems - Components for sprinkler and water spray systems - Part 12: Pumps - Amendment A1; German and English version EN 12259-12:2023/prA1:2025							
DIN EN 12259-14	2023-05-03	60.60	90.81	90.81	2025-01-01	DIN EN 12259-14 2022-08-01	
Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Bauteile für Sprinkler- und Sprühwasseranlagen - Teil 14: Sprinkler für die Anwendung im Wohnbereich; Deutsche Fassung EN 12259-14:2020+A2:2024 Fixed firefighting systems - Components for sprinkler and water spray systems - Part 14: Sprinklers for residential applications; German version EN 12259-14:2020+A2:2024							
DIN EN 12259-15	2022-08-25	50.50	60.60	60.60	2025-06-01		
Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Bauteile für Sprinkler- und Sprühwasseranlagen - Teil 15: Schirm-Sprinkler mit einem k-Faktor von mindestens K160, Weitwurf-Sprinkler von mindestens K80 und Sprinkler für spezielle Anwendungen im Regelbetrieb; Deutsche Fassung EN 12259-15:2025 Fixed firefighting systems - Components for sprinkler and water spray systems - Part 15: Spray pattern sprinklers with a k-factor of at least K160, extended coverage sprinklers of at least K80 and control mode special application sprinklers; German version EN 12259-15:2025							
DIN EN 12845 rev	2020-10-17	10.90	10.90	40.89	2022-01-01 Entwurf 2021-12-10	DIN EN 12845 2020-11-01	
Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Automatische Sprinkleranlagen - Teil 1: Planung, Installation und Instandhaltung Fixed firefighting systems - Automatic sprinkler systems - Design, installation and maintenance							
DIN EN 12845+A2	2025-03-04		40.50	60.25	2025-09-01 Entwurf 2025-08-01	DIN EN 12845 2020-11-01	
Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Automatische Sprinkleranlagen - Planung, Installation und Instandhaltung; Deutsche und Englische Fassung EN 12845:2015+A1:2019/prA2:2025 Fixed firefighting systems - Automatic sprinkler systems - Design, installation and maintenance; German and English version EN 12845:2015+A1:2019/prA2:2025							

Projekt-Fortschrittbericht des FNFW (Zuordnung nach Gremien)



Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
DIN EN 12845-2 Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Automatische Sprinkleranlagen - Teil 2: Auslegung und Installation von ESFR- und CMSA-Sprinklern; Deutsche Fassung EN 12845-2:2024 Fixed firefighting systems - Automatic sprinkler systems - Part 2: Design and installation of ESFR and CMSA sprinkler systems; German version EN 12845-2:2024	2021-11-19	60.10	60.60	60.60	2025-02-01	DIN EN 12845 2020-11-01
DIN EN 12845-2/A1 Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Automatische Sprinkleranlagen - Teil 2: Auslegung und Installation von ESFR- und CMSA-Sprinklern; Deutsche und Englische Fassung EN 12845-2:2024/prA1:2025 Fixed firefighting systems - Automatic sprinkler systems - Part 2: Design and installation of ESFR and CMSA sprinkler systems; German and English version EN 12845-2:2024/prA1:2025	2025-06-13		40.40	40.50	2025-12-01 Entwurf 2025-11-14	
DIN EN 14972-1 Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Wasserebelsysteme - Teil 1: Planung, Einbau, Inspektion und Wartung; Deutsche Fassung EN 14972-1:2020+A1:2025 Fixed firefighting systems - Water mist systems - Part 1: Design, installation, inspection and maintenance; German version EN 14972-1:2020+A1:2025	2024-03-14	50.25	60.60	90.50	2025-07-01	DIN EN 14972-1 2021-06-01
DIN EN 14972-2 Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Wasserebelsysteme - Teil 2: Prüfprotokoll für Einkaufsbereiche für automatische Düsensysteme; Deutsche Fassung FprEN 14972-2:2026 Fixed firefighting systems - Water mist systems - Part 2: Test protocol for shopping areas for automatic nozzle systems; German version FprEN 14972-2:2026	2024-06-17	40.50	50.25	50.25	2024-10-01 Entwurf 2024-08-30	
DIN EN 14972-5 Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Wasserebelsysteme - Teil 5: Prüfprotokoll für Kfz-Garagen für automatische Düsensysteme; Deutsche Fassung EN 14972-5:2024 Fixed firefighting systems - Water mist systems - Part 5: Test protocol for car garages for automatic nozzle systems; German version EN 14972-5:2024	2022-06-28	60.60	60.60	60.60	2025-01-01	
DIN EN 14972-13 Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Wasserebelsysteme - Teil 13: Prüfprotokoll für Wet Benches und andere ähnliche Verarbeitungsanlagen für offene Düsensysteme; Deutsche Fassung FprEN 14972-13:2026 Fixed firefighting systems - Water mist systems - Part 13: Test protocol for wet benches and other similar processing equipment for open nozzle systems; German version FprEN 14972-13:2026	2024-03-14	40.50	50.25	50.25	2024-07-01 Entwurf 2024-06-21	
DIN EN 14972-17 Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Wasserebelsysteme - Teil 17: Prüfprotokoll für Wohnbelegungen für automatische Düsensysteme; Deutsche Fassung EN 14972-17:2025 Fixed firefighting systems - Water mist systems - Part 17: Test protocol for residential occupancies for automatic nozzle systems; German version EN 14972-17:2025	2022-02-10	40.50	60.60	60.60	2025-09-01	
DIN EN 16925 Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Automatische Sprinkleranlagen für Wohnbereiche - Planung, Installation und Instandhaltung Fixed firefighting systems - Automatic residential sprinkler systems - Design, installation and maintenance	2025-09-22		40.25	40.25		DIN EN 16925 2019-03-01 DIN EN 16925 Berichtigung 1 2020-06-01
DIN EN 17450-3 Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Bauteile für Wasserebelsysteme - Teil 3: Anforderungen und Prüfverfahren für Rückschlagventile; Deutsche Fassung EN 17450-3:2025 Fixed firefighting systems - Components for water mist systems - Part 3: Requirements and test methods for check valves; German version EN 17450-3:2025	2024-03-11	50.50	60.60	60.60	2025-06-01	
DIN EN 17450-4 Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Bauteile für Wasserebelsysteme - Teil 4: Anforderungen und Prüfverfahren für Sprühflutventile; Deutsche und Englische Fassung prEN 17450-4:2026 Fixed firefighting systems - Components for water mist systems - Part 4: Requirements and test methods for deluge valves; German and English version prEN 17450-4:2026	2025-06-13	10.90	40.25	40.50	2026-04-01 Entwurf 2026-02-27	

Projekt-Fortschrittbericht des FNFW (Zuordnung nach Gremien)



Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
DIN EN 17450-5 Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Wassernebelssysteme - Teil 5: Anforderungen und Prüfverfahren für Druckschalter Fixed firefighting systems - Water mist systems - Part 5: Requirements and test methods for pressure switches (17450-5)		10.90	10.90	10.90		
DIN EN 17451 Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Automatische Sprinkleranlagen - Projektierung, Zusammenbau, Montage und Inbetriebnahme von Pumpenaggregaten; Deutsche Fassung EN 17451:2024 Fixed firefighting systems - Automatic sprinkler systems - Design, assembly, installation and commissioning of pump sets; German version EN 17451:2024	2019-03-11	60.10	60.60	60.60	2025-03-01	
DIN EN 17451/A1 Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Automatische Sprinkleranlagen - Projektierung, Zusammenbau, Montage und Inbetriebnahme von Pumpenaggregaten; Änderung A1 Fixed firefighting systems - Automatic sprinkler systems - Design, assembly, installation and commissioning of pump sets	2025-10-30		20.00	20.00		
DIN EN 00191393 Ortsfeste Löschanlagen - Bauteile für Sprinkler- und Sprühwasseranlagen - Teil 16: Polymerbeschichtete Rohrsysteme EN 12259-16 Fixed firefighting systems - Components for sprinkler and water spray systems - Part 16: Polymer coated pipe systems	2025-12-12	10.90	20.00	20.00		
DIN EN 00191404 Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Wassernebelssysteme - Teil 18: Prüfprotokoll für den örtlichen Einsatz bei Bränden mit brennbaren Flüssigkeiten für offene Düsensysteme Fixed firefighting systems - Water mist systems - Part 18: Test protocol for local application involving flammable liquid fires for open nozzle systems (EN 14972-18)			10.90	10.90		
DIN EN 00191405 Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Wassernebelssysteme - Teil 19: Prüfprotokoll für Bereiche mit brennbaren, entzündbaren Flüssigkeiten für offene Düsensysteme Fixed firefighting systems - Water mist systems - Part 19: Test protocol for areas with combustible flammable liquids for open nozzle systems (EN 14972-19)			10.90	10.90		
DIN EN 00191414 Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Wassernebelssysteme - Teil 20: Prüfprotokoll für Datenverarbeitungsbereiche EN 14972-20 'Fixed firefighting systems - water mist systems - Part 20: Test protocol for data processing areas for automatic nozzle systems'			10.90	10.90		
ISO 6182-2 Brandschutz - Automatische Sprinkleranlagen - Teil 2: Anforderungen und Prüfverfahren für Alarmventile, Rückschlagventile, Wassermotor-Alarmanlagen, Verzögerungseinrichtungen und Beschleuniger für Sprinkleranlagen Fire protection - Automatic sprinkler systems - Part 2: Requirements and test methods for sprinkler system alarm valves, check valves, water motor alarms, retard devices and accelerators	2023-09-12	40.86	60.60	60.60	2025-07-07	ISO 6182-2 2012-12-06 ISO 6182-3 2012-12-06 ISO 6182-5 2012-12-06 ISO 6182-8 2019-05-29 ISO 6182-4 2019-02-26 ISO 6182-6 2020-03-27
ISO/AWI 6182-9 Brandschutz - Automatische Sprinkleranlagen - Teil 9 - Anforderungen und Prüfverfahren für Wassernebeldüsen Fire protection - Automatic sprinkler system - Part 9: Requirements and test methods for water mist nozzles	2024-10-09	10.90	10.90	20.00		ISO 6182-9 2005-10-27
ISO/CD 6182-11 Brandschutz - Automatische Sprinkleranlagen - Teil 11: Anforderungen und Prüfverfahren für Rohrleitungshalterungen Fire protection - Automatic sprinkler systems - Part 11: Requirements and test methods for pipe hangers	2024-10-09	10.90	10.90	30.99		ISO 6182-11 2019-05-29

Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
ISO/CD 6182-14 Brandschutz - Automatische Sprinkleranlagen - Teil 14: Anforderungen und Prüfverfahren für Wassersprühdüsen Fire protection - Automatic nozzle systems - Part 14: Requirements and test methods for water spray nozzles	2024-10-09	10.90	10.90	30.99		ISO 6182-14 2019-02-04
ISO 6182-18 Brandschutz - Automatische Sprinkleranlagen - Teil 18: Anforderungen und Prüfverfahren für flexible Sprinklerschläuche Fire protection - Automatic sprinkler system - Part 18: Requirements and test methods for flexible sprinkler hose	2023-11-10	40.60	50.88	60.60	2025-08-14	
ISO/WD 6182-19 Brandschutz - Automatische Sprinkleranlagen - Teil 19: Anforderungen und Prüfverfahren für seismische Schutzeinrichtungen für Rohrleitungen Fire protection - Automatic sprinkler systems - Part 19: Requirements and test methods for seismic protection devices for piping	2024-03-21	10.75	20.99	20.99		
ISO/PWI 6182-12 Fire protection - Automatic sprinkler systems - Part 12: Requirements and test methods for grooved-end components for steel pipe systems		00.00	00.00	00.00		ISO 6182-12 2019-04-25
ISO/PWI 6182-20 Fire protection - Automatic sprinkler systems - Part 20: Requirements and test methods for non-metallic pipe and fittings		00.60	00.60	00.60		

NA 031-03-04 AA

Feuerlöschanlagen mit gasförmigen Löschmitteln und deren Bauteile Gas extinguishing systems and their components

Vorsitz: Jan Witte

DIN 14038-1 Errichterunternehmen von Feuerlöschanlagen - Teil 1: Anforderungen Installer of fire extinguishing systems - Part 1: Requirements	2018-09-05	90.00	90.93	90.93	2020-03-01		systematische Überprüfung: 90.93 2025-05-26
DIN EN 12094-8 Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Bauteile für Löschanlagen mit gasförmigen Löschmitteln - Teil 8: Anforderungen und Prüfverfahren für Verbindungen; Deutsche Fassung FprEN 12094-8:2023 Fixed firefighting systems - Components for gas extinguishing systems - Part 8: Requirements and test methods for connectors; German version FprEN 12094-8:2023	2015-04-01	50.50	50.50	50.50	2020-11-01 Entwurf 2020-09-25	DIN EN 12094-8 2006-07-01	
DIN EN 12094-13 Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Bauteile für Löschanlagen mit gasförmigen Löschmitteln - Teil 13: Eigenschaften für Rückflussverhinderer und Rückschlagventile; Deutsche und Englische Fassung prEN 12094-13:2022 Fixed firefighting systems - Components for gas extinguishing systems - Part 13: Characteristics for check valves and non-return valves; German and English version prEN 12094-13:2022	2021-12-07	40.50	99.60 Zurückgezogen	99.60 Zurückgezogen	2022-12-01 Entwurf 2022-10-28	DIN EN 12094-13 2001-06-01 DIN EN 12094-13 Berichtigung 1 2002-06-01	systematische Überprüfung: 95.00 2025-02-19
DIN EN 15004-1 Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Löschanlagen mit gasförmigen Löschmitteln - Teil 1: Planung, Installation und Instandhaltung (ISO 14520-1:2023, modifiziert); Deutsche Fassung EN 15004-1:2024 Fixed firefighting systems - Gas extinguishing systems - Part 1: Design, installation and maintenance (ISO 14520-1:2023, modified); German version EN 15004-1:2024	2022-09-20	60.10	60.60	60.60	2025-03-01	DIN EN 15004-1 2019-06-01	

Projekt-Fortschrittbericht des FNFW (Zuordnung nach Gremien)



Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
DIN EN 15004-2 Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Löschanlagen mit gasförmigen Löschmitteln - Teil 2: Physikalische Eigenschaften und Anlagenauslegung für Feuerlöschmittel FK-5-1-12 (ISO 14520-5:2024, modifiziert); Deutsche Fassung EN 15004-2:2025 Fixed firefighting systems - Gas extinguishing systems - Part 2: Physical properties and system design of gas extinguishing systems for FK-5-1-12 extinguishant (ISO 14520-5:2024, modified); German version EN 15004-2:2025	2024-08-19	40.10	60.60	60.60	2025-11-01	DIN EN 15004-2 2020-12-01
DIN EN 15004-4 rev Brandbekämpfungsanlagen - Löschanlagen mit gasförmigen Löschmitteln - Teil 4: Physikalische Eigenschaften und Anlagenauslegung für Feuerlöschmittel HFC 125 (ISO 14520-8:2019, modifiziert) Fixed firefighting systems - Gas extinguishing systems - Part 4: Physical properties and system design of gas extinguishing systems for HFC 125 extinguishant (ISO 14520-8:2019, modified)		10.90	10.90	10.90		
DIN EN 15004-5 rev Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Löschanlagen mit gasförmigen Löschmitteln - Teil 5: Physikalische Eigenschaften und Anlagenauslegung für Feuerlöschmittel HFC 227ea (ISO 14520-9:2019, modifiziert) Fixed firefighting systems - Gas extinguishing systems - Part 5: Physical properties and system design of gas extinguishing systems for HFC 227ea extinguishant (ISO 14520-9:2019, modified)		10.90	10.90	10.90		
DIN EN 15004-6 rev Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Löschanlagen mit gasförmigen Löschmitteln - Teil 6: Physikalische Eigenschaften und Anlagenauslegung für Feuerlöschmittel HFC 23 (ISO 14520-10:2019, modifiziert) Fixed firefighting systems - Gas extinguishing systems - Part 6: Physical properties and system design of gas extinguishing systems for HFC 23 extinguishant (ISO 14520-10:2019, modified)		10.90	10.90	10.90		
DIN EN 15276-1 rev Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Löschanlagen für konzentrierte Aerosole - Teil 1: Anforderungen und Prüfverfahren für Bauteile Fixed firefighting systems - Condensed aerosol extinguishing systems - Part 1: Requirements and test methods for components		10.90	10.90	10.90		
DIN EN 15276-2 rev Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Löschanlagen für kondensierte Aerosole - Teil 2: Planung, Installation und Instandhaltung Fixed firefighting systems - Condensed aerosol extinguishing systems - Part 2: Design, installation and maintenance		10.90	10.90	10.90		
DIN EN 00191394 Prüfprotokoll für Brände von Lithium-Ionen-Batterien als Energiespeicher für automatische Feuerlöschanlagen Test protocol for fires of Lithium-Ion batteries as energy storage for automatic fire extinguishing systems	2025-09-17	10.90	20.00	20.00		
DIN EN ISO 20338 Ortsfeste Löschanlagen - Sauerstoffreduktionsanlagen - Auslegung, Einbau, Planung und Instandhaltung Fixed firefighting systems - Oxygen reduction systems - Design, installation, planning and maintenance	2026-01-06		10.90	20.00		DIN EN 16750 2020-11-01
DIN EN ISO 21805 Anleitung für die Konstruktion, Auswahl und Installation von Druckentlastungsöffnungen zur Sicherstellung der strukturellen Integrität von Gehäusen, die durch ortsfeste Gaslöschanlagen geschützt sind (ISO 21805:2023 + Amd. 1:2025); Deutsche Fassung EN ISO 21805:2023 + A1:2026 Guidance and recommendations on design, selection and installation of vents to safeguard the structural integrity of enclosures protected by gaseous fire-extinguishing systems (ISO 21805:2023+ Amd. 1:2025); German version EN ISO 21805:2023+ A1:2026	2024-09-20	20.00	60.10	60.25	2025-07-01 Entwurf 2025-06-13	DIN EN ISO 21805 2023-07-01
ISO 7201-1 Brandbekämpfung; Löschmittel; Halogenierte Kohlenwasserstoffe; Teil 1: Spezifikationen für Halon 1211 und Halon 1301 Fire protection - Fire extinguishing media - Halogenated hydrocarbons - Part 1: Specifications for halon 1211 and halon 1301	1989-01-01	90.60	90.81	90.93	1989-12-14	ISO 7201 1982-09-01 systematische Überprüfung: 90.93 2025-03-10

Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
ISO 7201-2 Feuerlöschmittel; Halogenierte Kohlenwasserstoffe; Teil 2: Richtlinien für sichere Handhabung und Umgang mit Halon 1211 und Halon 1301 Fire extinguishing media - Halogenated hydrocarbons - Part 2: Code of practice for safe handling and transfer procedures of halon 1211 and halon 1301	1989-12-01	90.60	90.81	90.93	1991-12-12	systematische Überprüfung: 90.93 2025-03-10
ISO 14520-8 Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Löschanlagen mit gasförmigen Löschmitteln - Teil 4: Physikalische Eigenschaften und Anlagenauslegung für Feuerlöschmittel HFC 125 Gaseous fire-extinguishing systems - Physical properties and system design - Part 8: HFC 125 extinguishant	2017-09-12	90.60	90.81	90.93	2019-07-02	ISO 14520-8 2016-09-28 systematische Überprüfung: 90.93 2025-03-10
ISO 14520-9 Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Löschanlagen mit gasförmigen Löschmitteln - Teil 5: Physikalische Eigenschaften und Anlagenauslegung für Feuerlöschmittel HFC 227ea Gaseous fire-extinguishing systems - Physical properties and system design - Part 9: HFC 227ea extinguishant	2017-09-12	90.60	90.81	90.93	2019-07-02	ISO 14520-9 2016-09-28 systematische Überprüfung: 90.93 2025-03-10
ISO 14520-10 Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Löschanlagen mit gasförmigen Löschmitteln - Teil 6: Physikalische Eigenschaften und Anlagenauslegung für Feuerlöschmittel HFC 23 Gaseous fire-extinguishing systems - Physical properties and system design - Part 10: HFC 23 extinguishant	2018-10-03	90.60	90.81	90.93	2019-07-02	ISO 14520-10 2016-09-28 systematische Überprüfung: 90.93 2025-03-10
ISO/FDIS 15779 Löschanlagen für kondensierte Aerosole - Anforderungen und Prüfverfahren für Bauteile und Planung, Installation und Instandhaltung - Allgemeine Anforderungen Condensed aerosol fire extinguishing systems - Requirements and test methods for components and system design, installation and maintenance - General requirements	2022-10-28	40.60	40.86	50.20		ISO 15779 2011-11-28
ISO 20338 Ortsfeste Löschanlagen - Sauerstoffreduktionsanlagen - Auslegung, Einbau, Planung und Instandhaltung Oxygen reduction systems for fire prevention - Design, installation, planning and maintenance	2016-12-09	90.60	90.80	90.92	2019-09-02	systematische Überprüfung: 90.92 2025-11-13
ISO/AWI 20338 Sauerstoffreduktionsanlage - Auslegung, Einbau, Planung und Instandhaltung Oxygen reduction systems for fire prevention - Design, installation, planning and maintenance	2025-11-13		10.90	20.00		ISO 20338 2019-09-02
ISO/AWI 20862-1 Feuerlöschanlagen für kleine Räume - Anforderungen, Konstruktion, Installation und Instandhaltung - Teil 1: Direkt Small enclosure fire extinguishing systems - Requirements, design, installation and maintenance - Part 1: Direct	2025-12-03		10.90	20.00		ISO/WD 20862-1
ISO/AWI 20862-2 Brandbekämpfungsanlagen - Vorgefertigte Systeme für den Schutz von unbesetzten Gehäusen und kleinen Räumen - Teil 2: Indirekt Small enclosure fire extinguishing systems - Requirements, design, installation and maintenance - Part 2: Indirect	2025-12-03		10.90	20.00		ISO/WD 20862-2
ISO 21805 AMD 1 Anleitung für die Konstruktion, Auswahl und Installation von Druckentlastungsöffnungen zur Sicherstellung der strukturellen Integrität von Gehäusen, die durch ortsfeste Gaslöschanlagen geschützt sind Guidance and recommendations on design, selection and installation of vents to safeguard the structural integrity of enclosures protected by gaseous fire-extinguishing systems - Amendment 1	2024-09-16	10.90	60.60	60.60	2025-12-22	

Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
----------------------	----------------------	---------------------	---------------------	------------------------	--------------------------------	------------------

NA 031-03-05 AA

Anlagen zur Löschwasserversorgung einschließlich Wandhydranten Systems to supply water for fire fighting

Vorsitz: Lars Biskupek

DIN 14210	2025-10-17	10.00	40.40	40.45	2026-02-01 Entwurf 2026-01-09	DIN 14210 2019-06-01
Künstlich angelegte Löschwasserteiche Artificially constructed water ponds for fire fighting						
DIN 14220	2020-04-03	62.42	92.20	92.20	2022-07-01	DIN 14220 2009-02-01 systematische Überprüfung: 90.92 2025-07-11
Löschwasserbrunnen Fire wells						
DIN 14220	2025-10-17		40.40	40.45	2026-02-01 Entwurf 2026-01-09	DIN 14220 2022-07-01 DIN 14220 Berichtigung 1 2023-10-01
Löschwasserbrunnen Fire wells						
DIN 14230	2020-04-03	60.60	92.20	90.92	2021-08-01	DIN 14230 2012-09-01 systematische Überprüfung: 90.92 2025-07-11
Unterirdische Löschwasserbehälter Underground water-tanks for fire fighting						
DIN 14230	2025-10-17		40.40	40.45	2026-02-01 Entwurf 2026-01-09	DIN 14230 2021-08-01
Unterirdische Löschwasserbehälter Underground water-tanks for fire fighting						
DIN 14461-2	2024-07-19	40.10	60.60	60.60	2025-11-01	DIN 14461-2 2009-09-01
Feuerlösch-Schlauchanschlusseinrichtungen - Teil 2: Einspeiseeinrichtung und Entnahmeeinrichtung für Löschwasserleitungen "trocken" Fire hose connection systems - Part 2: Supply stations and discharge points for dry risers						
DIN 14461-3	2019-03-21	90.00	90.93	90.93	2020-08-01	DIN 14461-3 2016-10-01 systematische Überprüfung: 90.93 2025-05-09
Feuerlösch-Schlauchanschlusseinrichtungen - Teil 3: Schlauchanschlussventile PN 16 Delivery valve installations for firefighting purposes - Part 3: Fire hose valves for nominal pressure PN 16						
DIN 14461-4	2023-07-19	40.10	60.60	60.60	2025-11-01	DIN 14461-4 2008-02-01
Feuerlösch-Schlauchanschlusseinrichtungen - Teil 4: Einspeisearmatur PN 16 für Löschwasserleitungen Fire hose connection systems - Part 4: Breeching inlet PN 16 for dry risers						
DIN 14461-5	2023-07-19	40.10	60.60	60.60	2025-11-01	DIN 14461-5 2008-02-01
Feuerlösch-Schlauchanschlusseinrichtungen - Teil 5: Entnahmemarmatur PN 16 für Löschwasserleitungen Fire hose connection systems - Part 5: Landing ball valve PN 16 for dry risers						

Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
DIN 14463-1 Löschwasseranlagen - Fernbetätigte Füll- und Entleerungsstationen - Teil 1: Für Löschwasserleitungen "nass/trocken" Water systems for fire extinguishing - Filling and draining devices operated by remote control - Part 1: Fire extinguishing pipe systems "wet/dry"	2019-02-04	90.00	90.93	90.93	2020-10-01	DIN 14463-1 2007-01-01 systematische Überprüfung: 90.93 2025-05-09
DIN 14467 Trennstation für Feuerlösch- und Brandschutzanlagen mit stagnierendem Wasser - Anforderungen und Prüfung Separation station for fire extinguishing and fire protection systems with stagnant water - Requirements and testing	2023-04-19	60.10	40.50	60.60	2025-04-01	
DIN 14925 Feuerwehrwesen - Verschlusseinrichtung Fire-fighting purposes - Locking device	2019-05-24	90.00	90.93	90.93	2020-11-01	DIN 14925 1983-04-01 systematische Überprüfung: 90.93 2025-05-09
DIN EN 671-1 Ortsfeste Löschanlagen - Wandhydranten - Teil 1: Schlauchhaspeln mit formstabilem Schlauch; Deutsche Fassung EN 671-1:2012 Fixed firefighting systems - Hose systems - Part 1: Hose reels with semi-rigid hose; German version EN 671-1:2012	2023-12-05	60.10	60.60	60.60	2025-03-01	DIN EN 671-1 2012-07-01

NA 031-04-01 AA

Begriffe und Bildzeichen Terms and Symbols

Vorsitz: Brandoberrat Dr. Dipl.-Chem. Jan Kämpen

DIN 4066 Hinweisschilder für die Feuerwehr Information signs for fire brigade	2024-02-13	60.10	60.60	60.60	2025-02-01	DIN 4066 1997-07-01
DIN 14004 Graphisches Symbol Katastrophenschutz-Leuchtturm (KatS-Leuchtturm) Graphic symbol disaster control lighttower (KatS lighttower)		00.60	00.60	00.60		
ISO/TR 17755 Brandschutz - Übersicht über nationale Verfahren zur Erhebung von Daten zu Bränden Fire safety - Overview of national fire statistics practices	2011-09-20	90.92	90.93	90.93	2014-04-14	systematische Überprüfung: 90.93 2025-09-08
ISO/TS 17755-2 Brandschutz - Statistische Datenerfassung - Teil 2: Begriffe Fire safety - Statistical data collection - Part 2: Vocabulary	2019-11-27	90.81	90.92	90.92	2020-08-06	systematische Überprüfung: 90.92 2025-08-05
ISO/CD TS 17755-2 Fire safety - Statistical data collection - Part 2: Vocabulary	2025-08-05	00.00	30.60	30.60		ISO/TS 17755-2 2020-08-06
ISO/AWI TS 17755-3 Fire safety - Statistical data collection - Part 3: Statistical data collection methods	2025-02-17	10.40	10.75	20.00		

Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
----------------------	----------------------	---------------------	---------------------	------------------------	--------------------------------	------------------

NA 031-04-02 AA

Bauliche Anlagen und Einrichtungen Constructional facilities and equipment

Vorsitz: Ltd. BrD Dipl.-Ing. Frieder Lieb

DIN 14093	2010-12-15	90.00	92.20	92.60	2014-04-01	DIN 14093-1 2002-07-01	systematische Überprüfung: 90.92 2025-02-21
Atenschutz-Übungsanlagen - Planungsgrundlagen Equipment for practicing respiratory protective devices - Elements of design							
DIN 14093	2025-03-21	00.60	60.10	60.60	2026-03-01	DIN 14093 2014-04-01	
Atenschutz-Übungsanlagen - Planungsgrundlagen Equipment for practicing respiratory protective devices - Elements of design							
DIN 14094-1	2026-01-28	00.60	10.60	40.10		DIN 14094-1 2017-04-01	
Feuerwehrwesen - Notleiteranlagen - Teil 1: Ortsfeste Notsteigleitern mit Rückenschutz, Haltevorrichtung, Podesten Firefighting and fire protection - Escape ladder installations - Part 1: Escape ladder with falling protection, holding device, platforms							
DIN 14094-2	2026-01-28	00.60	10.60	40.10		DIN 14094-2 2017-04-01	
Feuerwehrwesen - Notleiteranlagen - Teil 2: Rettungswege auf flachen und geneigten Dächern Firefighting and fire protection - Escape ladder installations - Part 2: Rescue ways on flat and inclined roofs							
DIN 14095	2024-03-28	40.40	60.60	60.60	2025-07-01	DIN 14095 2024-02-01	
Feuerwehrpläne für bauliche Anlagen Ground plans for components for buildings for fire brigade use							
DIN/TS 14098		00.60	00.60	00.60			
Georeferenzierung in Feuerwehrplänen für bauliche Anlagen Georeferencing in ground plans for components for buildings for fire brigade use							

NA 031-04-03 AA

Persönliche Schutzausrüstung für die Feuerwehr Personal protective equipment for fire fighters

Vorsitz: Dr.-Ing. Dirk Hagebölling

DIN 5290-2	2014-08-20	90.00	90.93	90.93	2015-12-01	DIN 5290-2 1977-10-01	systematische Überprüfung: 90.93 2025-12-11
Karabinerhaken aus Leichtmetall, ohne Überwurfmutter - Teil 2: Maße, Technische Lieferbedingungen Light metal spring hook without setting nut - Part 2: Dimensions, technical conditions of delivery							
DIN 14922	2018-12-21	90.00	90.93	90.93	2020-02-01	DIN 14922 2011-04-01	systematische Überprüfung: 90.93 2025-12-11
Feuerwehrmehrzweckbeutel Multi purpose bag for fire service use							

Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
DIN 14928 Feuerwehrmehrzweckwerkzeug Multi purpose tool for fire service use		00.60	00.60	00.60		
DIN EN 443 rev Feuerwehrhelme - Helme für die Brandbekämpfung in Gebäuden und für allgemeine Tätigkeiten Firefighters' helmets - Helmets for structural firefighting and general activities	2026-01-26	10.90	10.90	20.00		DIN EN 443 2008-06-01
DIN EN 16471 rev Feuerwehrhelme - Helme für Wald- und Flächenbrandbekämpfung Firefighters helmets - Helmets for wildland fire fighting		10.90	10.90	10.90		
DIN EN 16473 rev Feuerwehrhelme - Helme für technische Rettung Firefighters helmets - Helmets for technical rescue		10.90	10.90	10.90		

NA 031-04-04 AA

Schläuche und Armaturen Hoses and Fittings

Vorsitz: Ltd. RBD Dipl. Ing. Matthias Kalthöner

DIN 14317 C-Festkupplung mit metallischer Dichtfläche PN 16, aus Aluminium-Legierung und C-Deckkapsel, aus Grauguß oder Aluminium-Legierung Aluminium alloy solid coupling type C with metallic sealing area and with cast iron cover or with aluminium alloy cover, type C; nominal pressure 16	1979-06-01	90.00	90.93	90.93	1985-04-01	DIN 14317 1958-11-01	systematische Überprüfung: 90.93 2025-12-11
DIN 14318 B-Festkupplung mit metallischer Dichtfläche PN 16, aus Aluminium-Legierung und B-Deckkapsel, aus Grauguß oder Aluminium-Legierung Aluminium alloy solid coupling type B with metallic sealing area and with cast iron cover or with aluminium alloy cover, type B; nominal pressure 16	1979-06-01	90.00	90.93	90.93	1985-04-01	DIN 14318 1958-11-01	systematische Überprüfung: 90.93 2025-12-11
DIN 14319 A-Festkupplung mit metallischer Dichtfläche PN 16, aus Aluminium-Legierung und A-Deckkapsel, aus Grauguß oder Aluminium-Legierung Aluminium alloy solid coupling type A with metallic sealing area and with cast iron or with aluminium alloy cover, type A; nominal pressure 16	1979-06-01	90.00	90.93	90.93	1985-04-01	DIN 14319 1958-11-01	systematische Überprüfung: 90.93 2025-12-11
DIN 14330 C-Druckkupplung PN 16 aus Aluminium-Legierung für formstabile Druckschläuche Aluminium alloy delivery coupling type C nominal pressure PN 16		00.60	00.60	00.60		DIN 14330 2012-05-01	

Projekt-Fortschrittbericht des FNFW (Zuordnung nach Gremien)



Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
DIN 14334 Festkupplungen System Storz PN 16 für Druck- und Saugbetrieb Solid couplings Storz System PN 16 for delivery and suction	2019-11-21	90.00	90.93	90.93	2020-12-01	DIN 14306 1986-11-01 DIN 14307-1 1985-04-01 DIN 14307-2 1986-11-01 DIN 14308-1 1985-04-01 DIN 14308-2 1986-11-01 DIN 14309 1985-04-01 systematische Überprüfung: 90.93 2025-12-11
DIN 14368 Stützkrümmer PN 16 Branchpipe-holder for nominal pressure 16	2014-05-08	90.00	90.92	90.92	2015-12-01	DIN 14368 1985-09-01 systematische Überprüfung: 90.92 2025-03-17
DIN 14368 Stützkrümmer PN 16 Branchpipe-holder for nominal pressure 16		00.60	00.60	00.60		DIN 14368 2015-12-01
DIN 14375 Feuerwehresen - Standrohr PN 16 - Standrohr 2B Firefighting and fire protection - Outlet standpipe PN 16 - Outlet standpipe 2B	2018-09-07	90.00	90.93	90.93	2020-02-01	DIN 14375-1 1979-09-01 systematische Überprüfung: 90.93 2025-12-11
DIN 14811/A4 Feuerlöschschläuche - Druckschläuche und Einbände für Pumpen und Feuerwehrfahrzeuge; Änderung A4 Fire-fighting hoses - Non-percolating layflat delivery hoses and hose assemblies for pumps and vehicles; Amendment A4		00.60	00.60	00.60		
DIN EN 15767-1 Tragbare Geräte zum Ausbringen von Löschmitteln und zur Unterstützung der Brandbekämpfung - Tragbare Wasserwerfer - Teil 1: Allgemeine Anforderungen für tragbare Wasserwerfer; Deutsche Fassung FprEN 15767-1:2026 Portable equipment for projecting extinguishing agents and firefighting support operations - Portable monitors - Part 1: General requirements for portable monitor assemblies; German version FprEN 15767-1:2026	2024-10-04	20.00	40.50	50.25	2025-07-01 Entwurf 2025-05-30	DIN EN 15767-1 2009-09-01
DIN EN 15767-2 Tragbare Geräte zum Ausbringen von Löschmitteln und zur Unterstützung der Brandbekämpfung - Tragbare Wasserwerfer - Teil 2: Wasserdüsen; Deutsche Fassung FprEN 15767-2:2026 Portable equipment for projecting extinguishing agents and firefighting support operations - Portable monitors - Part 2: Water nozzles; German version FprEN 15767-2:2026	2024-10-04	20.00	40.50	50.25	2025-07-01 Entwurf 2025-05-30	DIN EN 15767-2 2009-09-01
DIN EN 15767-3 Tragbare Geräte zum Ausbringen von Löschmitteln und zur Unterstützung der Brandbekämpfung - Tragbare Wasserwerfer - Teil 3: Schaumdüsen; Deutsche Fassung FprEN 15767-3:2026 Portable equipment for projecting extinguishing agents and firefighting support operations - Portable monitors - Part 3: Foam devices; German version FprEN 15767-3:2026	2024-10-04	20.00	40.50	50.25	2025-07-01 Entwurf 2025-05-30	DIN EN 15767-3 2010-12-01

Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
----------------------	----------------------	---------------------	---------------------	------------------------	--------------------------------	------------------

NA 031-04-05 AA

Feuerlöschpumpen Firefighting pumps

Vorsitz: Ulrich Schumann

DIN 14381 Feuerwehrwesen - B-Druckventil PN 16 - Selbstschließend Firefighting and fire protection - Pressure valve type B PN 16 - Self-locking	2023-12-14	45.00	60.60	60.60	2025-04-01	DIN 14381 2017-04-01
DIN 14420 Feuerlöschpumpen - Feuerlöschkreiselumpen - Anforderungen an die saug- und druckseitige Bestückung, Prüfung nach Einbau im Feuerwehrfahrzeug Fire-fighting pumps - Fire-fighting centrifugal pumps - Requirements for the suction-sided and pressure-sided assembly, test after installation in the fire-fighting vehicle	2023-12-14	45.00	60.60	60.60	2025-05-01	DIN 14420 2002-11-01
DIN 14421 Druckmessgeräte (Manometer) für Feuerwehropumpen Pressure gauges (manometer) for fire pumps	2023-12-14	40.92	20.30	30.90	2024-06-01 Entwurf 2024-05-24	DIN 14421 2017-04-01
DIN 14423 Feuerwehrwesen - Siebe für Pumpen und Löschwasserbehälter Firefighting and fire protection - Sieves for pumps and reservoirs for firefighting	2023-12-14	45.00	60.60	60.60	2025-04-01	DIN 14423 2017-04-01
DIN 14424 Feuerwehrwesen - Explosionsgeschützte tragbare Umfüllpumpe mit Elektromotor - Anforderungen, Typ- und Abnahmeprüfung Firefighting equipment - Explosion-proof portable transfer pump with electric motor - Requirements, type and acceptance test	2002-01-25	90.00	92.60	92.60	2005-01-01	DIN 14424 1988-09-01 systematische Überprüfung: 90.92 2025-03-17
DIN 14424 Feuerwehrwesen - Explosionsgeschützte tragbare Umfüllpumpe (TUP) mit Elektromotor - Anforderungen, Typ- und Abnahmeprüfung Firefighting equipment - Explosion-proof portable transfer pump with electric motor - Requirements, type and acceptance test	2024-07-05	40.50	60.60	60.60	2025-06-01	DIN 14424 2005-01-01
DIN 14427 Feuerwehrwesen - Explosionsgeschützte tragbare Gefahrstoff-Umfüllpumpe (GUP) mit Elektromotor - Anforderungen, Prüfung Firefighting equipment - Explosion-proof portable transfer pump for dangerous fluids, with electric motor - Requirements, testing	2024-07-05	40.50	60.60	60.60	2025-06-01	DIN 14427 2013-12-01
DIN EN 1028-1 rev Feuerlöschpumpen - Feuerlöschkreiselumpen mit Entlüftungseinrichtung - Teil 1: Klassifizierung - Allgemeine und Sicherheitsanforderungen Fire-fighting pumps - Fire-fighting centrifugal pumps with primer - Part 1: Classification - General and safety requirements				10.90		
DIN EN 1028-2 rev Feuerlöschpumpen - Feuerlöschkreiselumpen mit Entlüftungseinrichtung - Teil 2: Feststellung der Übereinstimmung mit den allgemeinen und Sicherheitsanforderungen Fire-fighting pumps - Fire-fighting centrifugal pumps with primer - Part 2: Verification of general and safety requirements				10.90		

Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
----------------------	----------------------	---------------------	---------------------	------------------------	--------------------------------	------------------

NA 031-04-06 AA

Allgemeine Anforderungen an Feuerwehrfahrzeuge - Löschfahrzeuge General requirements for firefighting vehicles - fire trucks

Vorsitz: Andreas Rößler

DIN 14502-2	2020-10-16	40.50	95.40	95.45	2024-04-01 Entwurf 2024-03-22	systematische Überprüfung: 95.00 2025-10-22
Feuerwehrfahrzeuge - Teil 2: Zusätzliche Festlegungen zu DIN EN 1846-2 und DIN EN 1846-3 (Vorschlag für eine Europäische Norm) Firefighting and rescue service vehicles - Part 2: Additional provisions to DIN EN 1846-2 and DIN EN 1846-3 (Proposal for a European Standard)						
DIN 14502-3/A1		00.60	00.60	00.60		
Feuerwehrfahrzeuge - Teil 3: Farbgebung und besondere Kennzeichnungen; Änderung A1 Firefighting and rescue service vehicles - Part 3: Coloration and special markings; Amendment A1						
DIN 14502-4		00.60	00.60	00.60		
Feuerwehrfahrzeuge - Festlegungen zu Feuerlöschkreiselpumpe, Leitungsinstallation, Werfer und Löschmittelbehälter Fire fighting vehicles - Specifications for fire pump, pipe installation, monitor and extinguishing agent tank						
DIN 14530-5		00.60	00.60	00.60		DIN 14530-5 2019-11-01
Löschfahrzeuge - Teil 5: Löschruppenfahrzeug LF 10 Fire-fighting vehicles - Part 5: Group pumping appliance LF 10						
DIN 14530-8		00.60	00.60	00.60		DIN 14530-8 2021-01-01
Löschfahrzeuge - Teil 8: Löschruppenfahrzeug LF 20 KatS für den Katastrophenschutz Fire fighting vehicles - Part 8: Group pumping appliance LF 20 KatS for the disaster prevention						
DIN 14530-11		00.60	00.60	00.60		DIN 14530-11 2019-11-01
Löschfahrzeuge - Teil 11: Löschruppenfahrzeug LF 20 Fire-fighting vehicles - Part 11: Group pumping appliance LF 20						
DIN 14530-16		00.60	00.60	00.60		DIN 14530-16 2019-11-01
Löschfahrzeuge - Teil 16: Tragkraftspritzenfahrzeug TSF Fire-fighting vehicles - Part 16: Pumping appliance TSF						
DIN 14530-17		00.60	00.60	00.60		DIN 14530-17 2019-11-01
Löschfahrzeuge - Teil 17: Tragkraftspritzenfahrzeug TSF-W Fire-fighting vehicles - Part 17: Pumping appliance TSF-W						
DIN 14530-18		00.60	00.60	00.60		DIN 14530-18 2019-11-01
Löschfahrzeuge - Teil 18: Tanklöschfahrzeug TLF 2000 Fire-fighting vehicles - Part 18: Pump water tanker TLF 2000						

Projekt-Fortschrittbericht des FNFW (Zuordnung nach Gremien)

Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
DIN 14530-21 Löschfahrzeuge - Teil 21: Tanklöschfahrzeug TLF 4000 Fire-fighting vehicles - Part 21: Pump water tanker TLF 4000		00.60	00.60	00.60		DIN 14530-21 2019-11-01
DIN 14530-22 Löschfahrzeuge - Teil 22: Tanklöschfahrzeug TLF 3000 Fire-fighting vehicles - Part 22: Pump water tanker TLF 3000		00.60	00.60	00.60		DIN 14530-22 2019-11-01
DIN 14530-24 Löschfahrzeuge - Teil 24: Kleinlöschfahrzeug KLF Fire-fighting vehicles - Part 24: Small pumping appliance KLF		00.60	00.60	00.60		DIN 14530-24 2019-11-01
DIN 14530-25 Löschfahrzeuge - Teil 25: Mittleres Löschfahrzeug MLF Fire-fighting vehicles - Part 25: Medium sized pumping appliance MLF		00.60	00.60	00.60		DIN 14530-25 2019-11-01
DIN 14530-26 Löschfahrzeuge - Teil 26: Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug HLF 10 Fire-fighting vehicles - Part 26: Group pumping appliance for rescue operations HLF 10		00.60	00.60	00.60		DIN 14530-26 2019-11-01
DIN 14530-27 Löschfahrzeuge - Teil 27: Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug HLF 20 Fire-fighting vehicles - Part 27: Group pumping appliance for rescue operations HLF 20		00.60	00.60	00.60		DIN 14530-27 2019-11-01
DIN/TS 14530-29 Löschfahrzeuge - Teil 29: Ergänzende Anforderungen an Tanklöschfahrzeuge zur Vegetationsbrandbekämpfung TLF 2000-V, TLF 3000-V, TLF 4000-V Fire-fighting vehicles - Part 29: Supplementary requirements for pump water tankers for vegetation fire-fighting TLF 2000-V, TLF 3000-V, TLF 4000-V	2022-07-26	90.00	90.93	90.93	2022-10-01	systematische Überprüfung: 90.93 2025-03-13
DIN EN 1846-2 Feuerwehrfahrzeuge - Teil 2: Allgemeine Anforderungen - Sicherheit und Leistung; Deutsche Fassung EN 1846-2:2024 Firefighting and rescue service vehicles - Part 2: Common requirements - Safety and performance; German version EN 1846-2:2024	2021-03-01	60.10	60.60	60.60	2025-03-01	DIN EN 1846-2 2013-05-01
DIN EN 1846-3 Feuerwehrfahrzeuge - Teil 3: Fest eingebaute Ausrüstung - Sicherheits- und Leistungsanforderungen; Deutsche und Englische Fassung prEN 1846-3:2025 Firefighting and rescue service vehicles - Part 3: Permanently installed equipment - Safety and performance; German and English version prEN 1846-3:2025	2024-10-04	20.00	40.50	40.50	2025-08-01 Entwurf 2025-07-11	DIN EN 1846-3 2013-11-01
DIN SPEC 14502-1 Feuerwehrfahrzeuge - Teil 1: Fahrzeugmassen und Fahrzeugübersicht Firefighting and rescue service vehicles - Part 1: Vehicle masses and vehicle overview	2016-04-22	90.75	90.93	90.93	2016-12-01	DIN 14502-1 2000-12-01 systematische Überprüfung: 90.93 2025-03-13

Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
----------------------	----------------------	---------------------	---------------------	------------------------	--------------------------------	------------------

NA 031-04-07 AA

Sonstige Fahrzeuge Other vehicles

Vorsitz: Gottfried Kreuzberg

DIN 14505	2012-11-07	90.00	90.92	90.92	2015-01-01	DIN 14505 2004-10-01	systematische Überprüfung: 90.92 2025-09-10
Feuerwehrfahrzeuge - Wechselladerfahrzeuge mit Abrollbehältern - Ergänzende Anforderungen zu DIN EN 1846-3 Fire fighting and rescue service vehicles - Vehicles for roller containers - Supplementary requirements for DIN EN 1846-3							
DIN 14505			00.60	00.60		DIN 14505 2015-01-01	
Feuerwehrfahrzeuge - Wechselladerfahrzeuge mit Abrollbehältern - Ergänzende Anforderungen zu DIN EN 1846-3 Fire fighting and rescue service vehicles - Vehicles for roller containers - Supplementary requirements for DIN EN 1846-3							
DIN 14507-2		00.60	00.60	00.60		DIN SPEC 14507-2 2014-04-01	
Einsatzleitfahrzeuge - Teil 2: Einsatzleitwagen ELW 1 Command and control appliances - Part 2: Command and control car ELW 1							
DIN 14507-3		00.60	00.60	00.60		DIN SPEC 14507-3 2014-06-01	
Einsatzleitfahrzeuge - Teil 3: Einsatzleitwagen ELW 2 Command and control appliances - Part 3: Command and control car ELW 2							
DIN 14507-5		00.60	00.60	00.60		DIN SPEC 14507-5 2014-06-01	
Einsatzleitfahrzeuge - Teil 5: Kommandowagen KdoW Command and control appliances - Part 5: Command car KdoW							
DIN 14555-3	2025-01-16	10.60	60.60	60.60	2025-11-01	DIN 14555-3 2016-12-01	
Rüstwagen und Gerätewagen - Teil 3: Rüstwagen RW Vehicles carrying tools and gears - Part 3: Emergency tender RW							
DIN 14555-21		00.60	00.60	00.60		DIN 14555-21 2013-05-01	
Rüstwagen und Gerätewagen - Teil 21: Gerätewagen Logistik GW-L1 Vehicles carrying tools and gears - Part 21: GW-L1 for logistic tasks							
DIN 14555-22		00.60	00.60	00.60		DIN 14555-22 2013-05-01	
Rüstwagen und Gerätewagen - Teil 22: Gerätewagen Logistik GW-L2 Vehicles carrying tools and gears - Part 22: GW-L2 for logistic tasks							
DIN 14800-19	2024-04-10	45.00	10.70	60.60	2025-03-01	DIN 14800-19 2016-05-01	
Feuerwehrtechnische Ausrüstung für Feuerwehrfahrzeuge - Teil 19: Gerätesatz Gefahrgut Fire-fighting equipment for fire-fighting and rescue service vehicles - Part 19: Appliance set for hazardous material							

Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
DIN 14961 Boote für die Feuerwehr Boats for fire-brigade	2024-10-10	40.40	60.60	60.60	2025-09-01	DIN 14961 2013-04-01
DIN 14962 Feuerwehrwesen - Bootsanhänger Fire fighting equipment - Boat trailer	2003-07-31	90.93	90.93	90.93	2005-02-01	systematische Überprüfung: 90.00 2025-10-01
DIN SPEC 14507-2 Einsatzleitfahrzeuge - Teil 2: Einsatzleitwagen ELW 1 Command and control appliances - Part 2: Command and control car ELW 1	2010-01-13	90.00	90.92	90.92	2014-04-01	DIN 14507-2 2008-03-01 systematische Überprüfung: 90.92 2025-01-02
DIN SPEC 14507-3 Einsatzleitfahrzeuge - Teil 3: Einsatzleitwagen ELW 2 Command and control appliances - Part 3: Command and control car ELW 2	2010-01-13	90.00	90.92	90.92	2014-06-01	DIN 14507-3 2008-03-01 systematische Überprüfung: 90.92 2025-01-02
DIN SPEC 14507-5 Einsatzleitfahrzeuge - Teil 5: Kommandowagen KdoW Command and control appliances - Part 5: Command car KdoW	2010-01-13	90.00	90.92	90.92	2014-06-01	DIN 14507-5 2008-03-01 systematische Überprüfung: 90.92 2025-01-02

NA 031-04-08 AA

Hubrettungsfahrzeuge High rise aerial appliances

Vorsitz: Alexander Hühn

DIN 14701-2 Hubrettungsfahrzeuge für Feuerwehren und Rettungsdienste - Teil 2: Zusätzliche Festlegungen zu DIN EN 14043 (Vorschlag für eine Europäische Norm) High rise aerial appliance for fire fighting and rescue services - Part 2: Additional provisions to DIN EN 14043 (Proposal for a European Standard)	2024-07-05	40.45	40.50	40.50	2025-03-01 Entwurf 2025-02-14	DIN 14701-2 1989-04-01
DIN EN 14043 rev Hubrettungsfahrzeuge für die Feuerwehr - Drehleitern - Sicherheits- und Leistungsanforderungen sowie Prüfverfahren High rise aerial appliances for fire and rescue service use - Turntable ladders - Safety and performance requirements and test methods				10.90		

Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
----------------------	----------------------	---------------------	---------------------	------------------------	--------------------------------	------------------

NA 031-04-09 AA

Sonstige Ausrüstung Other equipment

Vorsitz: Christof Schultheiß

DIN 14683	2011-05-06	90.00	90.93	90.93	2015-09-01	DIN 14683 2001-08-01	systematische Überprüfung: 90.93 2025-05-02
Stativ - Ausziehbar, mit festem Aufsteckzapfen Tripod - Collapsible with fixed pivot pin							
DIN 14800-4	2024-04-10	40.50	60.60	60.60	2025-08-01	DIN 14800-4 2013-12-01	
Feuerwehrtechnische Ausrüstung für Feuerwehrfahrzeuge - Teil 4: Schornstein-Werkzeugkasten Fire-fighting equipment for fire-fighting and rescue service vehicles - Part 4: Tool chest for chimney							
DIN 14800-5	2024-04-10	40.50	60.60	60.60	2025-08-01	DIN 14800-5 2013-12-01	
Feuerwehrtechnische Ausrüstung für Feuerwehrfahrzeuge - Teil 5: Mehrzweckzüge Fire-fighting equipment for fire-fighting and rescue service vehicles - Part 5: Set of multi purpose pull devices							
DIN 14800-9	2024-04-10	40.50	60.60	60.60	2025-08-01	DIN 14800-9 2013-12-01	
Feuerwehrtechnische Ausrüstung für Feuerwehrfahrzeuge - Teil 9: Werkzeugkästen für Metall- und Holzbearbeitung Fire-fighting equipment for fire-fighting and rescue service vehicles - Part 9: Tool chests for metalworking and woodworking							
DIN 14800-10	2024-04-10	40.50	60.60	60.60	2025-08-01	DIN 14800-10 2013-12-01	
Feuerwehrtechnische Ausrüstung für Feuerwehrfahrzeuge - Teil 10: Dichtungskasten Fire-fighting equipment for fire-fighting and rescue service vehicles - Part 10: Sealing chest							
DIN 14800-16		00.60	00.60	00.60		DIN 14800-16 2015-11-01	
Feuerwehrtechnische Ausrüstung für Feuerwehrfahrzeuge - Teil 16: Gerätesatz Auf- und Abseilgerät für die einfache Rettung aus Höhen und Tiefen bis 30 m Fire-fighting equipment for fire-fighting and rescue service vehicles - Part 16: Pulley block appliance set for the rescue from heights and depths up to 30 m							
DIN 14800-17		00.60	00.60	00.60		DIN 14800-17 2015-11-01	
Feuerwehrtechnische Ausrüstung für Feuerwehrfahrzeuge - Teil 17: Gerätesatz Absturzsicherung Fire-fighting equipment for fire-fighting and rescue service vehicles - Part 17: Appliance set for protection against falling from heights							
DIN 14820-1	2014-05-30	90.00	90.93	90.93	2015-09-01	DIN 14820-1 2000-06-01	systematische Überprüfung: 90.93 2025-05-02
Schlauchbrücken - Teil 1: Schlauchbrücken aus Holz Bridges for fire hoses - Part 1: Bridges for fire hoses of wood							
DIN 14827-1	2024-04-10	40.50	60.60	60.60	2025-08-01	DIN 14827-1 2018-12-01	
Feuerwehrwesen - Schlauchtragekörbe - Teil 1: Schlauchtragekörbe für Druckschläuche B, C und D Fire fighting equipment - Cages for transport of delivery hoses - Part 1: Cages for transport of delivery hoses type B, C and D							
DIN 14828		00.60	00.60	00.60		DIN 14828 2004-10-01	
Seilschlauchhalter Rope hose holders							

Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
DIN 14831 Rollcontainer für die Feuerwehr Roll containers for fire brigade			00.60	00.60		
DIN 14851 Einreißhaken Ceiling hook		00.60	00.60	00.60		DIN 14851 2014-09-01
DIN 14880 Kästen für Feuerwehrgeräte - Kästen aus Holz, Leichtmetall oder alternativ geeigneten Werkstoffen Boxes for fire equipment - Boxes made of wood, light metal or otherwise suitable materials	2024-04-10	40.50	60.60	60.60	2025-07-01	DIN 14880 2013-12-01
DIN 14881 Feuerwehr-Werkzeugkasten Tool-box for fire-brigades	2024-04-10	40.50	60.60	60.60	2025-08-01	DIN 14881 2013-12-01
DIN 14900 Feuerwehraxt mit Schutztasche Axe for fire fighters with protective cover	2014-05-30	90.00	90.93	90.93	2015-09-01	DIN 14900 1988-11-01 systematische Überprüfung: 90.93 2025-05-02

NA 031-04-10 AA

Rettungsgeräte Rescue equipment

Vorsitz: Hanno Diekmann

DIN/TR 14752 Hydraulische Rettungsgeräte für die Feuerwehr und Rettungsdienste - Informationen zur Schneidgeräteklassifizierung nach DIN EN 13204 Hydraulic rescue tools for fire and rescue service use - Information for cutting device classification according to DIN EN 13204		00.60	00.60	00.60		DIN SPEC 14752 2012-06-01
DIN EN 13204 Angetriebene Rettungsgeräte für Feuerwehr- und Rettungsdienste - Sicherheits- und Leistungsanforderungen; Deutsche Fassung EN 13204:2025 Powered rescue tools for fire and rescue service use - Safety and performance requirements; German version EN 13204:2025	2021-08-16	50.50	60.60	60.60	2025-06-01	DIN EN 13204 2016-12-01 DIN 14751-4 2011-04-01 DIN 14751-5 2008-10-01
DIN EN 13204/A100 Angetriebene Rettungsgeräte für Feuerwehr- und Rettungsdienste - Sicherheits- und Leistungsanforderungen; Änderung A100: Änderungen zu E DIN EN 13204:2022-09 Powered rescue tools for fire and rescue service use - Safety and performance requirements; Amendment A100: Amendments to E DIN EN 13204:2022-09	2024-12-04	40.10	99.60 Zurückgezogen	99.60 Zurückgezogen	2025-03-01 Entwurf 2025-01-31	systematische Überprüfung: 95.00 2025-04-10
DIN EN 00192127 Abstützsysteme für Feuerwehren und Rettungsdienste - Sicherheits- und Leistungsanforderungen Strut systems for fire and rescue service use - Safety and performance requirements	2026-02-27			20.00		

Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
----------------------	----------------------	---------------------	---------------------	------------------------	--------------------------------	------------------

NA 031-05-01 AA

**Technische Normen für die zivile Sicherheit
Technical Standards for Societal Security**

Vorsitz: Mario König

DIN/TS 14028	2021-11-11	20.00	20.00	20.00		
Technik und Strategie bei der Detektion von CBRN-Gefahrstoffen Technique and strategy in the detection of CBRN hazardous substances						
DIN CEN/T? 00391027		10.90	10.90	10.90		
Sicherheitsmanagement-Richtlinien für die Verwendung von persönlicher Schutzausrüstung in Gesundheitseinrichtungen Security Management Guidelines for Use of Personal Protection Equipment within Healthcare Facilities						
DIN CEN/T? 00391032	2025-09-03		20.00	20.00		
Europäisches Glossar zur CBRNE-Rollendefinition European CBRNE Role Definition Glossary						
DIN CEN/TS 18053-1	2022-12-02	60.25	60.25	60.25		
Digitale Beweiskette für CBRNE-Beweise - Teil 1: Überblick und Konzepte; Deutsche Fassung CEN/TS 18053-1:2024 Digital Chain of Custody for CBRNE Evidence - Part 1: Overview and Concepts; German version CEN/TS 18053-1:2024						
DIN CEN/TS 18053-2	2022-12-02	60.25	60.25	60.25		
Digitale Beweiskette für CBRNE-Beweise - Teil 2: Datenmanagement und Audit; Deutsche Fassung CEN/TS 18053-2:2024 Digital Chain of Custody for CBRNE Evidence - Part 2: Data Management and Audit; German version CEN/TS 18053-2:2024						
DIN EN ISO 22300	2022-10-10	40.50	60.25	60.25	2024-09-01 Entwurf 2024-08-09	DIN EN ISO 22300 2021-06-01
Sicherheit und Resilienz - Begriffe (ISO 22300:2025); Deutsche Fassung EN ISO 22300:2025 Security and resilience - Vocabulary (ISO 22300:2025); German version EN ISO 22300:2025						
DIN EN ISO 22359	2025-01-29		60.60	60.60	2025-12-01	
Sicherheit und Resilienz - Leitfaden für verstärkte Schutzräume (ISO 22359:2024); Deutsche Fassung EN ISO 22359:2025 Security and resilience - Guidelines for hardened protective shelters (ISO 22359:2024); German version EN ISO 22359:2025						
ISO 22300	2022-10-05	40.60	60.60	60.60	2025-11-06	ISO 22300 2021-02-24
Sicherheit und Resilienz - Begriffe Security and resilience - Vocabulary						
ISO/AWI TS 22359-3	2026-01-27		10.20	20.00		
Security and resilience - Hardened protective shelters - Part 3: Guidance for auxiliary systems, equipment and practices						

Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
----------------------	----------------------	---------------------	---------------------	------------------------	--------------------------------	------------------

NA 031-05-02 AA

Organisations- und Steuerungsnormen für den Bevölkerungsschutz Organisational and Supervising Standards for Civil Protection

Vorsitz: Ltd. BD Dipl.-Ing. Benno Fritzen

DIN EN ISO 22322	2025-09-19		40.40	60.25		2025-12-01 Entwurf 2025-11-14
Sicherheit und Resilienz - Gefahrenabwehr - Leitfaden für die Warnung der Bevölkerung (ISO 22322:2022); Deutsche und Englische Fassung prEN ISO 22322:2025 Security and resilience - Emergency management - Guidelines for public warning (ISO 22322:2022); German and English version prEN ISO 22322:2025						
DIN EN ISO 22324	2024-10-18	40.10	60.60	60.60		2025-08-01
Sicherheit und Resilienz - Gefahrenabwehr - Leitfaden für farbcodierte Alarmer (ISO 22324:2022); Deutsche Fassung EN ISO 22324:2025 Security and resilience - Emergency management - Guidelines for colour-coded alert (ISO 22324:2022); German version EN ISO 22324:2025						
DIN EN ISO 22329	2024-10-18	40.25	60.60	60.60		2025-08-01
Sicherheit und Resilienz - Gefahrenabwehr - Leitfaden für die Nutzung sozialer Medien im Gefahrenabwehrmanagement (ISO 22329:2021); Deutsche Fassung EN ISO 22329:2025 Security and resilience - Emergency management - Guidelines for the use of social media in emergencies (ISO 22329:2021); German version EN ISO 22329:2025						
ISO/AWI 22350	2025-10-20	00.00	10.99	10.99		
Sicherheit und Resilienz - Emergency management - Overview and framework						
ISO/FDIS 22353	2023-05-03	30.40	40.60	50.00		
Sicherheit und Resilienz - Leitfaden für das Crowd Management Security and resilience - Guidelines for crowd management						
ISO/FDIS 22354	2024-07-17	30.40	40.60	50.00		
Sicherheit und Resilienz - Resilienz der Gemeinschaft - Leitlinien für die Entwicklung lokaler Resilienzkapazitäten zur Verbesserung der gesellschaftlichen Widerstandsfähigkeit gegenüber Krisen Security and resilience - Community resilience - Guidelines to develop local capability to enhance societal resilience to disruption						
ISO 22372	2022-11-10	40.50	60.60	60.60		2025-11-19
Sicherheit und Resilienz - Resilienz der Gemeinschaft - Leitlinien für resiliente Infrastrukturen Security and resilience - Community resilience - Guidelines for infrastructure resilience						
ISO/WD 22328-4	2025-03-05	10.20	10.75	20.20		
Sicherheit und Resilienz - Emergency management - Part 4: Guidelines for the implementation of a community-based early warning system for floods						
ISO/WD 22328-5	2025-03-05	10.20	10.75	20.20		
Sicherheit und Resilienz - Emergency management - Part 5: Guidelines for the implementation of a community-based early warning system for volcanic eruptions						
ISO/WD 22348	2025-04-24	10.20	10.90	20.60		
Sicherheit und Resilienz - Emergency management - Guidelines for cascading event management						
ISO/AWI TR 22356	2025-05-15		10.99	10.99		
Sicherheit und Resilienz - Case studies in how effective crowd management in events						
ISO/NP 22365				10.20		
Sicherheit und Resilienz - Community resilience - Guidelines for enhancing resilient regional economies						

Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
----------------------	----------------------	---------------------	---------------------	------------------------	--------------------------------	------------------

NA 031-06-02 AA

Leuchten und Warneinrichtungen

Vorsitz: Dipl.-Ing. Jörg Wegmann

DIN 14640	1974-11-01	90.00	92.20	92.20	1974-11-01	systematische Überprüfung: 90.92 2025-11-12
Feuerwehrwesen; Scheinwerferbefestigung, Aufsteckbohrung, Aufsteckzapfen, Gelenkstück Fire fighting equipment; fixing for projectors, boring pivot, joint						
DIN 14640	2025-11-26		20.33	20.33		DIN 14640 1974-11-01
Feuerwehrwesen; Scheinwerferbefestigung, Aufsteckbohrung, Aufsteckzapfen, Gelenkstück Fire fighting equipment; fixing for projectors, boring pivot, joint						
DIN 14647	2026-01-07			20.00		
Am Fahrzeug montierte Einsatzstellenbeleuchtung (Lichtmast) Vehicle mounted Workplace lighting (light pole)						

NA 031-06-03 AA

Stromerzeugung und Stromverteilung

Vorsitz: Ralf Förch

DIN 14660	2018-10-22	90.00	90.92	92.20	2020-06-01	DIN SPEC 14660 2015-12-01	systematische Überprüfung: 90.92 2025-07-17
Feuerwehrwesen - Personenschutzeinrichtung 230 V/16 A und 400 V/16 A für Einsatzkräfte Firefighting and fire protection - Personal protective devices 230 V/16 A and 400 V/16 A for rescue teams							
DIN 14660	2026-01-05		10.60	20.33		DIN 14660 2020-06-01	
Feuerwehrwesen - Personenschutzeinrichtung 230 V/16 A und 400 V/16 A für Einsatzkräfte Firefighting and fire protection - Personal protective devices 230 V/16 A and 400 V/16 A for rescue teams							
DIN 14680	2018-10-22	90.00	90.93	90.93	2020-11-01	DIN 14680 2018-03-01	systematische Überprüfung: 90.93 2025-06-30
Feuerwehrwesen - Handbetätigte Leitungströmmeln und Leitungsroller - Wechselstrom, Drehstrom, Gleichstrom und Schnellangriffsleitung auf Einsatzfahrzeugen Firefighting and fire protection - Hand-operated cable reels - A.C., three-phase A.C., D.C. and rapid-response line on emergency vehicles							
DIN/TS 14684	2016-09-26	90.00	90.93	90.00	2020-07-01		systematische Überprüfung: 90.93 2025-06-30
Feuerwehrwesen - Ausstattung von mobilen Stromerzeugern zur Versorgung von elektrischen Betriebsmitteln und zur Gebäudeeinspeisung Firefighting and fire protection - Equipment for mobile generators for the supply of electrical equipment and building supply							
DIN 14685-2	2024-09-09	40.10	60.60	60.60	2025-10-01	DIN 14685-2 2016-12-01	
Feuerwehrwesen - Tragbarer Stromerzeuger - Teil 2: Generatorsatz < 5 kVA Firefighting and fire protection - Portable generator - Part 2: Generating set < 5 kVA							
DIN 14685-3	2024-10-10	40.10	60.60	60.60	2025-10-01	DIN 14685-3 2017-05-01	
Feuerwehrwesen - Tragbarer Stromerzeuger - Teil 3: Generatorsatz mit Inverter ≤ 2 kVA Firefighting and fire protection - Portable generator - Part 3: Generating set with inverter ≤ 2 kVA							

Bezeichnung Titel	Beginn der Arbeit	Stand 2025-01-01	Stand 2025-12-31	Akt. Bearb. - Stufe	Ausgabe-/ Erscheinungsdatum	(vorges.) Ersatz
----------------------	----------------------	---------------------	---------------------	------------------------	--------------------------------	------------------

NA 031-06-04 AA

Fahrzeug-interne Kommunikationsschnittstellen

Vorsitz: Dipl.-Ing. (FH) Ingo Boden

DIN 14700	2023-02-27	60.10	60.60	60.60	2025-03-01	DIN 14700-1 2016-08-01 DIN 14700-2 2019-06-01 DIN 14700-3 2016-08-01 DIN 14700-4 2016-08-01 DIN 14700-5 2016-08-01 DIN 14700-6 2016-08-01 DIN 14700-7 2016-08-01 DIN 14700-8 2016-08-01 DIN 14700-9 2016-08-01 DIN 14700-10 2017-04-01 DIN 14700-11 2016-08-01
Feuerwehrwesen - CAN-Schnittstelle für Geräte in Einsatzfahrzeugen; Text Englisch Firefighting and fire protection - CAN interface for devices in emergency vehicles; Text in English						

Legende Bearbeitungsstufen:

In der folgenden Legende sind die Bearbeitungsstufen der Projektverfolgung exemplarisch aufgeführt. Es werden die Hauptstufen im Projektfortschritt aufgeführt und beispielhaft einige Detailstufen. In der Projektliste können weitere Detailstufen aufgeführt sein, die in dieser Legende nicht erscheinen. Diese Detailstufen geben den jeweils aktuellen Stand des Projektes in der Hauptstufe an.

In den jeweiligen Stufen bezeichnet die Detaillierung .00 den Beginn der Stufe und .99 das Ende der Stufe. Wird ein Projekt gestrichen, wird dies mit der Detaillierung .98 in der jeweiligen Stufe dokumentiert. Wird ein Projekt zurückgestellt, wird dies mit der Detaillierung .91 in der jeweiligen Stufe dokumentiert.

00.	Stufe Vorschlag	90.	Stufe Überprüfung
00.60	Vorschlagsstufe	90.92	überprüft - Neuausgabe beschlossen
10.	Stufe Registrierung	90.93	überprüft - bestätigt
10.20	Vorschlag verteilt	92.60	mit Ersatz zurückgezogen
10.99	Annahme (Vorschlag)	99.60	ohne Ersatz zurückgezogen
20.	Stufe Prüfung/Ankündigung		
20.20	Beginn der Ausarbeitung		
20.60	Norm-Vorlage erstellt		
30.	Stufe Konsensbildung		
30.20	Norm-Vorlage verteilt		
30.60	Norm-Vorlage verabschiedet		
40.	Stufe Entwurf		
40.10	Manuskript für Norm-Entwurf/Manuskriptverfahren		
40.20	Beginn der Umfrage		
40.40	Ausgabe Norm-Entwurf/Manuskriptverfahren (Beginn der Einspruchsfrist)		
40.45	Ende Einspruchsfrist (nationaler Termin)		
40.60	Ende der Umfrage (europäischer/internationaler Termin)		
45.60	Kommentare eingearbeitet/Manuskript für Norm verabschiedet		
50.	Stufe Formellen Abstimmung		
50.10	Manuskript für Norm		
50.20	Beginn der Abstimmung (Formal Vote)		
50.60	Ende der formellen Abstimmung/parallelen formellen Abstimmung		
60.	Stufe Veröffentlichung		
60.10	Start der Veröffentlichung/Lieferung stabile Fassung		
60.60	Ausgabe Norm		